爲就任總理後首次出訪

經濟體

易

毁橋

北崇安建陽政

暴雨降

We are looking for experienced sales and

marketing executives/angineers to cater to

our business expansion program in the PRC.

Mobil is a leading marketer in lubrication oil,

engineering background with at least 3 years'

practical PRC sales experience, you have the

qualifications to join our sales team. Strong

communication skills and fluency in Mandarin

is required. Special preferences will be given

to those with relevant experience in industrial/

Mobil

We offer a challenging and rewarding career with excellent growth opportunities to ambitious executives who seek to build their future with us.

Our remuneration package is highly competitive and is designed to attract the best qualified candidates.

Please write in strictest confidence to the Director-Relations,

chemicals and motor fuel, and enjoys an

excellent business relationship with our

If you have a University/Polytechnic

heavy machinery sales.

PRC users.

鵬將訪 巴基斯坦

瑞李

TPI

太平

保

問題引起注意

司

五

國

圖簡建福

中國名錶 馳名中外 全鋼鍍金女表 港澳經銷及保修:港澳永昌銀行 香港電話:5-452292 傳:75332 PACIC HX

342 Hennessy Road

號一十七百三零萬三第1

號二四三道詩尼軒港香; 址地

七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

毫五元壹售零 半張六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

奥伊斯特拉赫通

九七四年逝世,這是他和其子一九六 現在聽來仍算不錯,值得珍貴的是父 部或草發帶那一部,都是現有演奏録 道歉CD,除上述兩曲外,另 有巴赫一部《E大調小提琴協奏曲

DGG (Galleria) 419855-2

◀場夜午 - 場點四▶

車南

个電林年榮 大金影國四獲 英熊節陽柏88 梁高紅 演導謀藝張 重不會兒

映歐天今 不見 | 咸北 宜童 | 片歐

多此 張 張 素 對

智能 風火 虎龍

國帝

場六天今 樂渊場午早 園心 + 夜場 化人蜜四 机色桃點 仔誘夫場

開從英國訪問歸

路遥知馬力,

俗云:「路遥知馬力、日久見人心」。 是說想知道馬是否良駒,只要使馬跑一 段很長的路, 便可了解是否好馬, 若想 了解一個人則必需經過一段很長的時間 交住,才能得知其人的好壞。以上所言, 即無論何事,必需要有長期的考驗,才 能知其是好是壞是善是惡。

企業也是一樣, 本公司創立近半世紀, 每年外銷貿易額達20億美元,可以說執 韓國外銷公司之牛耳。

每年可生產11.5M之水泥、有名的新 加坡73層 The Raffles City Complex大 夏及 The Liang Court之建設、無公害 之石油、潤滑油產品、四輪驅動型之汽 **車和各種特殊車輛開發與外銷,領先開** 拓韓國公司在外國發行股票,使企業資 理信息、娯樂業等,使雙龍近來変成擁 有十八個附屬公司之大企業集團,違完 全是基本公司始終一貫保持初衷,進而 證實了「路遛知馬力, 日久見人心」之古諺。

今後雙龍集團還是一本初衷,始終一 貫,願永遠以「信賴」交往,決不因企業 組織日益龐大而有所変化,更希望與大 家永遠做夥伴,共同努力邁進。



雙龍(香港) 有限公司 香港干消道中111號永安中心1209室 電話: 5-423151,423229,423541 電掛: 75024 TWIND HX 75024

傳載: 5-8100480

日本喇叭牌正露丸。 ·向深受用家信賴, 返鄉省親, 餽贈日本喇叭牌正露丸, 極受歡迎。

日本喇叭牌正露丸,對飲食過 量、食無定時、消化不良、或 因飮用不潔食物而引起的腸胃 不適、疴嘔肚痛、甚至牙痛(蛀 牙)均有迅速及特佳療效。因 此・日本喇叭牌正露丸一向深 受日本人信賴,在香港、中國 大陸、台灣及南洋各地區亦有 廣大用家,為家居旅行,返鄉 省親的必備良藥。



主治:病嘔肚痛·腸胃不適·食物中毒 飲醉食滯•消化不良•水土不服

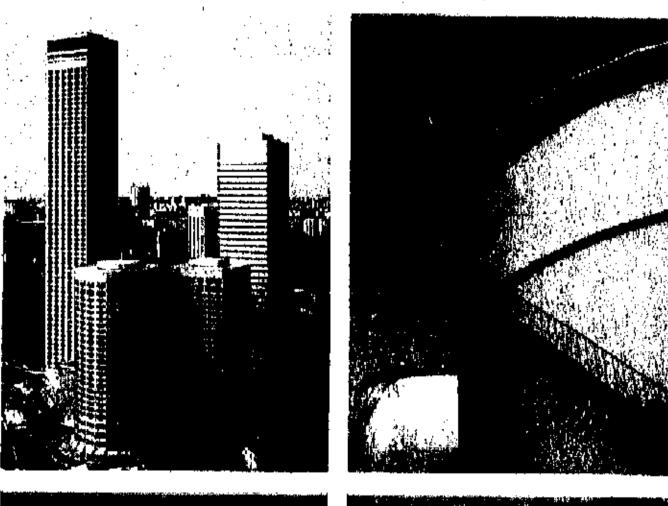


日本喇叭牌

日本家家購備 旅行必需良識 日本大華藥品株式會社製造 總代理:一德貿易有限公司 電話: 5-446051各大中西藥房均有代舊

Mobil Oil Hong Kong Limited, G.P.O. Box 86, Hong Kong.









炸

死兩候車逃難勞

[包圍金廟事件結束以來的報復性屠殺,為此,那些勞工開始逃光六證實,新德里已派遣第一支阿薩姆邦準軍事步槍隊,準備應「法新社新德里二十二日電」在阿姆利則的一名高級警方官員

一廢排放量高

過度伐林

專家共商對策問

規劃

境汚滐問題縕

激進分子對安全部隊在金廟的行動進行報復,到目前為止已殺名喪生的男子常時正在等候購買車票返家。一發生,三十五人受傷,其中包括一些勞工移民。目擊者說,其營方說,事件在當地時間上午十時二十分左右於工業城市盧迪

,到目前為止巳殺

双也在所不惜,並決心以議員立法、而為此區區之數額寬然大動肝火寒出超的八百億美元熙字,起不了之一,就是全部自由化了,對減少四在日本進口美國高品中只佔一百國進口的總額達二百九十億美元,而八六年日本進口美國的為二億美元,而八六年日本進口共和

正向背後迂迴

游道使日本 開稅及貿易 開稅及貿易 一行的牛肉 上行的牛肉

美歐聯

手對付日

濟擴張

發生・二

大車上場作單個家電台宣佈卡達爾將出任新設的開展什麼過頭導機。 無什接過領導機。 無什接過領導機。

匈共領導層改組

消

息

是削減軍隊的問題。暗的均衡問題,而不將優先考慮武器範

等起領導匈牙利的卡達爾今天由總理格 【美聯社布達佩斯二十二日電】自一九 格羅什任總體記

道它的貿易

大

-\sigma_-

歡迎這項 他選問理

主張中

歐設無核走廊

在星期日發表的2 林宫領袖戈爾巴 二十二日電』克思

駁斥「有限

|核戦論調

是無法取勝的,「核戰爭人。 是無法取勝的,「核戰爭人。 是無法取勝的方案,隱藏者 是無法取勝的方案,隱藏者 是無法取勝的方案,隱藏者 是無法取勝的,「核戰爭 是無法取勝的,「核戰爭 是無法取勝的,「核戰爭 是無法取勝的,「核戰爭 是無法取勝的,「核戰爭 是無法取勝的,「核戰爭 是無法取勝的,「核戰爭 是無法取勝的,「核戰爭 是無法取勝的,「核戰爭

貝包製紙

健則題,不能讓新聞 建是不能

筝會

爾巴喬夫探主動

所衛主動」被稱「星球大戰計四國內繼續有很大爭議,參議四國內繼續有很大爭議,參議四國內繼續有很大爭議,參議四國內繼續有很大爭議,參議的衛主動」被稱「星球大戰計四國國內繼續有很大爭議,參議的衛主動」被稱「星球大戰計四國運貨的參議院正是在這個問題人。 於衛主動」被稱「星球大戰計四個運貨的籌碼。

一方簽署人,而留待下届参議院批准。里根與戈爾巴喬夫將創出作為美術首腦會晤最多的新紀錄。

西方國家一些分析家擔心里根在任期所餘時日無多的壓力下,會應於求成,而作出過多順步,因此已對第四次美華高學會期待的成果澆冷水,指。由今次不可能取得很大的
一方簽署人,而留待下屆參議院批准。里根實質進展。

施者

時級,牽涉到里根的「戰略防衛 大衛性的問題。但是仍存在一個 大衛性的問題。但是仍存在一個 大學議院超初對履行協議的資核 一多議院超初對履行協議的資核 一個對數中程導彈的協議,是上次國銷數中程導彈的協議,是上次國路會批了面,則由於美國參議院拖延批了面,則由於美國參議院拖延批

责西 短導現化



停滯不前因為蘇聯

國會議

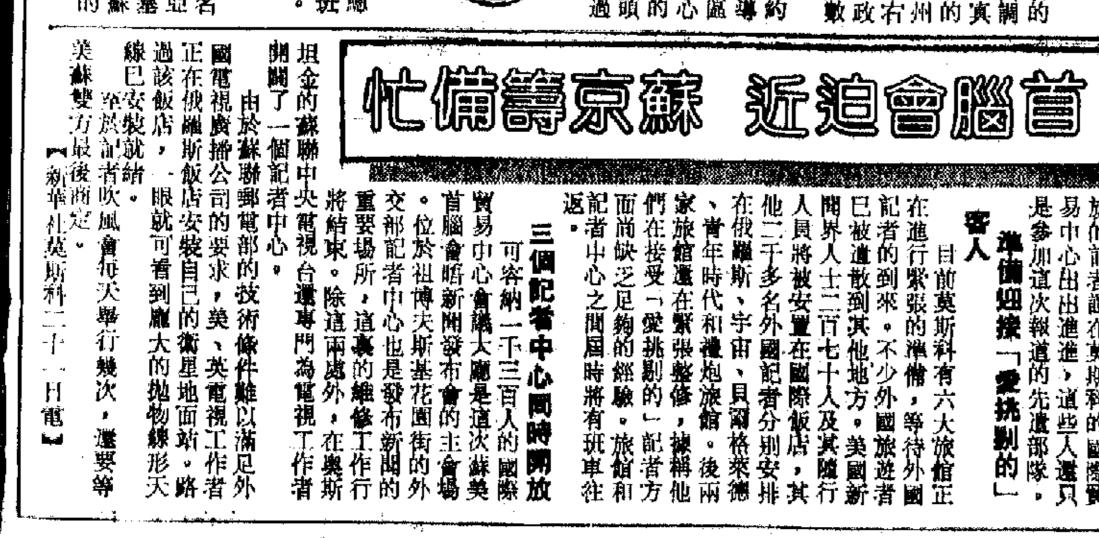
島羊

濒臨破裂 地談判

機的其他未證實的情報說,馬利斯可能屬 機,可能將在其家鄉 地依繼戈省的偏僻機 ,可能將在其家鄉 地依繼戈省的偏僻機 ,可能將在其家鄉 一種,可能將在其家鄉 一種,可能將在其家鄉

伊朗武裝那 「路透社尼科西亞二十二日電」伊朗伊斯與共和國通訊社報道說,伊朗武裝部隊星期日開始在阿曼灣護爾木茲海峽東面進行軍事演習。 在尼科西亞收聯到的該通訊社說,伊朗軍隊在阿曼灣公海附近的伊朗領海內進行軍事演習。

的市警毒廣示投平八家面陽威扔 政族年恆星電朝府彈大南期一鮮 四個鐵頭的衝突,導四個鐵頭的衝突,導型光州市大部份地區地震,街道遍佈石頭上空瀰漫着催淚彈的上空瀰漫着催淚彈的上空瀰漫着催淚彈的一次通中斷,市中心上空瀰漫着催淚彈的



去二日來被保安部隊封鎖的事件的沉默,特別是有關蘇蘇聯的傳播媒介打破對阿塞人公墓舉行會議的亞美尼亞人公墓舉行會議的亞美尼亞

人促傳媒破緘默

會恢復戒嚴路數學

機生學中個一第市海上 例生學中個一第市海上 通,課例學中立民海上在前 時人器機代現提講統系們生 與的秘與人器機索探們他養

天天今市城四十國全 生福杭南上成酉大哈北城。 体州州京海都安連南京市 海

岡薩爾斯雕菲律賓赴印尼 四日的訪問,啓程前往印尼。開日始東在非律賓道個前四班局尼拉二十二日電』西班牙總

短

波

丙年續

模示威

再捕敷十

即後斯,位·事道 躬被談非外。司

美方担置。 美方担置。 和下抱怨,非律演代 和下抱怨,非律演代 和下抱怨,非律演代 心說解。雙方四月五

確定下來的,將從中選市多數人民代表的意見 前多數人民代表的意見 地多次民主推荐協商,超

念演説稿。

擇演 。説

十一人角塞八席位

數以干計的印度教勞了

工正倉皇逃離旁遮摩而想乘火車逃走

他是,直到談判的最後一刻上,暗示不怕 後一刻上,暗示不怕 能度,直到談判的最

等待着華盛頓。

付自包圍金廟事件結束以來的報復性屠殺,為此,那些勞工開始逃星期六證實,新德里已派遣第一支阿薩姆邦準軍事步槍隊,準備應「法新社新德里二十二日電」在阿姆利則的一名高級警方官員死一百六十人。 廢排 放 量高 過 度伐林

塚境汚染 專家 百 門對策 題 高 5 最 ___ スに書

學組織 起在京學 討論會

定出辨り 鹽濱面稜擴五、土土

七月一日創刊,其主論刊物《求是》將於典藏校創辦的中共理中共理由中共中 求是》 由《紅 提 出多 旗》 登中 原班底採編 青年 宗旨 者文章

市十一屆人大市長候選人昨十一名副

自員須公開財產

在粤党

會新聞發

布會透露

正擬訂倡廉措施

候長市副津天 被平反,還出版了他身處逆境時間有派分子」,妻離子散。但生化過去歷盡坎坷,當了二十二年和過去歷盡坎坷,當了二十二年和過去歷盡坎坷,當了二十二年和局局長。正直坦率的性格曾使利局局長。正直坦率的性格曾使 長黨星主持,在北京版頭條位置刊登消息的宗旨。據該文介紹《水是》雜誌文介紹《城是》雜誌文介紹,於是》雜誌文介紹,於是》雜誌

拟天津

穗海軍考察南沙 田版海

日八初月四年辰戊曆農

不上,也為四化做出貢料。嚴潔的政府,即使選擇。假如當選,決心使類、假如當選,決心使物。與一個共同的心學。與一個共同的心學。與一個共同的心學。 決心建立脈潔的 員首 A在跳《水中倒影》。 日都劇場演出受到歡迎水中國訪問演出的美國 · 徒芭蕾舞團

改革提至重要議程

政府

試考



果我被選上,一定要盡心竭力把。她說,「副市長這個官不好當。如一的女性,今天她顯得有點緊張一的女性,今天她顯得有點緊張一的女性,今天她顯得有點緊張一方。與說,「副市長這個官不好當。如何一女候達人

一十一名侯選人演講完平後, 一十一名侯選人演講完平後, 一十一名侯選人演講完平後, 一十一名侯選人演講完平後, 一十一名侯選人演講完平後, 一十一名侯選人演講完平後, 一十一名侯選人演講完平後, 一十一名侯選人演講完平後, 一十一名侯選人演講完平後,

,讓更多的産品進中,讓更多的企業

示成行動 法令,實施

益高級的街

· 為防免以後仍有獨化情况發生,對社會進力,為防免以後仍有獨化情况發生,與那一次正都是一大學的一個,不管是同部還是全部,反正都是一大學的一個,不管是同部還是全部,反正都是一大學的一個,一個,一個,一個, 政署長羅張、司法部調查局長翁文維等。、法務部長施啓揚、營備總司令陳守山、營、法務部長施啓揚、營備總司令陳守山、營、法務部長施啓長、「國安會議」秘書長沈昌煥、「國安會議」秘書長統府」秘書長沈昌煥、「國安會議」秘書長統府」秘書長沈昌煥、「國安會議」秘書長衛報紙未予披露。但也許可從參加會議的官」這個主張是那位高層官員提出的呢?台

動以暴力結束。門調查台北星期五農民的抗議行動。抗議行門調查台北星期五農民的抗議行動。抗議行會,實施軍法統治的計劃。

稱不會恢復戒嚴

斑關培入器機生學中個一第市海上

攀中向班詢培個道,課例舉申立民海上在前

培,論理術技學科人器機代別授講統原們生

(社華新)。越興的福奧人器機索探門他養

33 24 34 31 28 22 27 24 24 28 25 25 25 26 🎉 🛣

久不班調培人器機中學中個一館市海上

銘談騒

軍事

台灣會恢 復 戒嚴?

事發當人

為首肇事

能源等投資環境落 等優勢,重點發展有 等優勢,重點發展有 本地特色的外向型 本地特色的外向型 本地特色的外向型 本地特色的外向型 本地特色的外向型 本地特色的外向型

• 企有富勞後

的外策為濟反優獨表江。輻利次作敏經大經

台東

題育提

科技等方面的問的有關經濟、數

四系

書畫音像

列化大型綜合文化工 、工藝、孔府古今字畫 、工藝、孔府古今字畫 、工藝、孔府衛系 、工藝、孔府家職論語、 一工程又分四個系列。 一工程又分四個系列。 一工程以分四個系列。 一工程的首部 一工程的首部 一工程的首部 一工程的首部

以、再現孔府禮樂、 野場面,以及介紹「 野場面,以及介紹「 三孔」今貌。

爲业

北京

亞運

八津、川藤

チ

曾有某高層官員認為「茲事體大

是要注意團結在探過程中持不同意見上的探討,推動馬工局,共同開展理學 也指出,那種信屈**数** 事會者在發盲中

事件發生前後二十個小時內,警民衝突 事件發生前後二十個小時內,



職之**圖等**

・王孔聖蹟・孔府古今

護會北京將新建和 海灣建設資金。 海灣建設資金。 海灣建設資金。 海灣建設資金。 海灣建設資金。 海灣建設資金。 月瓊體育設施,除 海灣建設資金。 月瓊體育館是多

波影血管造影儀

悍匪拒捕被警擊斃

三十四人游逊海峡, 市今年五月一日琴珠 中横渡瓊州海峡成功 性横渡瓊州海峡成功 性横渡瓊州海峡成功 中横渡瓊州海峡成功

資年紀最高的莊炎林 會運動獎章授予第一 會運動獎章授予第一 個到達終點的年輕安 他時地前來祝

體委昨在北京授獎

通銀行

僧· 曾主席或維·洛克非勒和美國 理銀行董事長布徹·大通銀行 連銀行董事長布徹·大通銀行 事長榮毅仁,昨日在北京會見 常委會副委員長、中國國際信

下午五點三十分左右抵達拉薩的 下午五點三十分左右抵達拉薩市民今 以廣族為主的數千名拉薩市民今 中方和日本北側隊和日本北側隊返回拉薩。

返抵拉薩受歡迎

L

(德滿都等待參加慶祝儀 後演奏,其餘五人在加 達道裏,其餘五人在加 人,已於昨日乘飛機到

要逐步建立起發展商品經濟理,有多少治除多少。是如健全黨内民主監督制度之風的温床和土壤。

經濟調控,爭取在五年時間,經濟調控,爭取在五年時間,,進一步轉變企業經營機制,立與國內外市場銜接協調的市

建立起外向型间時加强宏觀

·姑息避就和紀律鬆弛的多少。 要克服和糾正與內敗分子,一經發現立即恐情况,嚴肅處理,對晚放之機,違法亂紀,以嫌

石談 黨紀

八改革的過程中,切別的法規,堅持在法門前保證黨政領導廉

振興科

四,這直接關係到改革的建的實践中,黨員要經得起達正之風。他說,在改革開放外若在報告中,還激烈抨擊

的成敗即之一

在實践中去探索,決不動描改革開放的大方有利於發展生產力,尚未有明文規定的收於足,對不適應新形勢的規定收於突破。而對足,對不適應新形勢的規定收於突破。而對原於探索、開拓、創新。把特殊政策用好用,為此,要推進思想解放,從實際出發, 全面推 進經濟

,談判破裂也在所不惜,並決心以議員立法 美大作用。而為此區區之數額寬然大動肝火 四十五分之一,就是全部自內化了,對減少 四十五分之一,就是全部自內化了,對減少 四十五分之一,就是全部自內化了,對減少 一 五千萬美元,其中美國牛肉為二億美元,而 一 九八六年日本進口牛肉的總額為五億 一 1 4 4 3

美國「正面進攻」的同時,正在向美國的後引起各方警惕。人們注意到,日本財界在向的百分之九,這些已使美國有些招架不住,日本銀行去年中期已掌握了美國銀行資產向美國的證券,股票、不動產、製造業進軍這幾年,日本以其實力日增的金融資本

正向背後迂迴 更大的多的较量已在

一本在委的經濟陣地會 一個對委內瑞拉的第四大進 一個對委內瑞拉的第四大進 一個對委內瑞拉的第四大進 一個對委內瑞拉的與鐵 一個對委內瑞拉的製鐵 一個對委內瑞拉的製鐵

随着拉美淇他國家有利可圖的條投資環境較佳,可引項目較多。日本之所以選中委内瑞拉, 條件增加 。專家認 ,是因為

所在特定集團裏就無法生存下去。 一二、歐洲出現了基於地區主義的大學企工, 一二、歐洲出現了基於地區主義的大學企工, 一二、歐洲出現了基於地區主義的大學企工, 一二、歐洲出現了基於地區主義的大學。 一二、歐洲出現了基於地區主義的大學工作, 一二、歐洲出現了

在本格辦

亞美尼亞人

五二日來被保安部隊封鎖的學件的沉默,特别是有關蘇州聯的修播媒介打破對阿塞人公邁舉行會議的亞美尼亞人公邁舉行會議的亞美尼亞人公邁舉行會議的亞美尼亞人公邁舉行會議的亞美尼亞人公邁舉行會議的亞美尼亞人公邁舉行會議的亞美尼亞人

牙殖民地為期四日的訪問,啓程前往印尼。理岡廣蟹斯星期日結束在非律賓道個前四班里路廣對風期日結束在非律賓道個前四班里路近路上馬尼拉二十二日電上西班牙總面接電斯難非律實赴印尼 / 促傳媒破緘默

張二第

軍

方

補償貿易合資經營

補償貿易合資經營

補價貿易合資經營

補償貿易合資經營

來料加工補償貿易

合資經營、補償貿易

來料加工、補償貿易

合資經營、補償貿易

合資經營、補償貿易

合資經營、來料加工

合資、合作、補償

合資、合作、補償

合資、合作、或補償

合資、合作、或補償

合作、合資、補償。

冷資、合作、補償

合資、合作、補償

合資、合作、補償

合資、合作、補償,

合資、補償

來料加工

合資、補償

合資、補償

合資、補償

介作:補償

合質、補償

合資、合作

合資、合作

合資、合作

合資、補償

合資、補償

補償貿易

補償貿易

淮陰市經濟技術協作項目

種芒一廿

錦綸簾子布生產線

引進棉毯整理設備

工業縫紉專用設備

吸塵器電機生產

油咀油泵生產

乳膠手套生產

節能燈泡生產

天然香料油生產

PE 塗膜生產線

氟里昂生產

出轉膠生產

直柄廠花鑽生產線

络鋼球生產專用設備

35

36

壓鑄機生產及技術

刺梨濃縮飲料生產

中高檔牛羊皮生產

無毒 PVC 壓延生產設備

擴建年產1000噸黃原膠

環氧乙烷(乙烯直接氧化)

50萬隻肉用鷄飼養生產線

種草養牛、羊及其肉製品加工

兒童尿布和生活用衞生巾生產

運動鞋、旅遊鞋生產技術和設備

年產2500噸對(磷)苯二酚裝置

年產1000噸三元共聚尼龍熱熔薄膜生產線。

萬頭木貂、狐狸或貉子飼養、製袋先進設備和生產線

聯絡地址於深圳迎賓館。電話:222722轉6303

填絲針織設備

劍杆織機350台

絲綢染整設備

粉點塗層設備

襯衫生產線

滌綸差別化纖維設備

生產衞生衫褲針繖設備

三維高卷曲硅處理滌綸短纖生產設備

電動玩具、電子玩具、智力玩具生產

無線電棒狀電阻生產RS11型有機實裝電阻生產

OULTON開關型磁阻電機生產技術及關鍵設備

年產2000噸水檸檬酸1000噸無水檸檬酸生產設備

全自動多功能手套生產設備。

苧麻紡及針織染整設備

堪现管水爆角北 (攝報本)



同步

樂書金星是個一百五十億美元 集團,由三十多家韓國公司所組 成,業務遍及化學工業,電子工 業與各項服務業。

此皆致力於爲海內外創造更高的

一路領先,而我們全體七萬員

工<mark>皆傻着無比的鬥</mark>志和進取精神 將此非凡的科技成就與經驗推 廣至世界各地,成功的例子如在 秦國的Mahajac Electric,沙鳥 地阿拉伯的SABIC,及美國阿

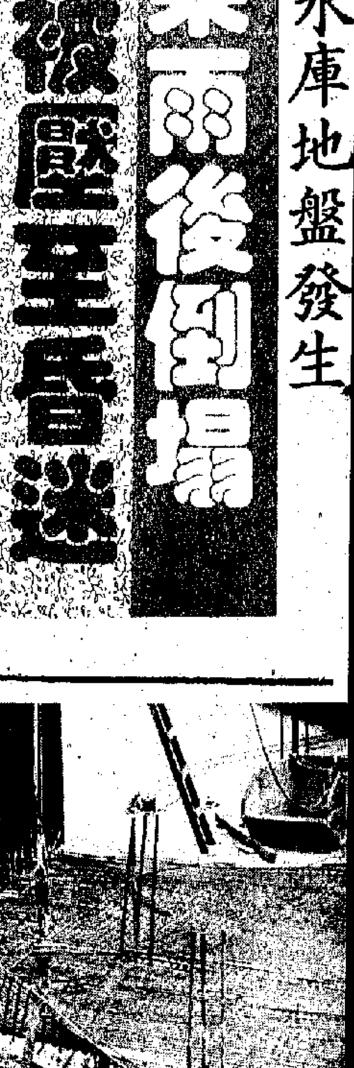
拉巴馬州亨特斯威的Goldstar of America, 皆是其中佼佼者。 我們備有各項詳情資料,歡迎 関下參閱連絡。

Lucky-Goldstar International Corp. Business Development Dept. Yoldo P. O. Box 699, Seoul 150, Korea

電話:(02)785-5694 電傳: LGINTL K27266 傳真: (02) 785-7762/3 **香港辦事處:** 電話:5-266402/7 電傳:62711 LGI HX 傳篇:852-123-40601

LUCKY-GOLDSTAR

■ 樂喜金星的子公司的業務範圍 化工具根據 口Lucky Ltd. 口Honem Oil Relinery 口Lucky Advanced Materials □ Korea Mining & Smelting 電視程子 □ Goldstar Co., Ltd. □ Goldstar Semiconductor □Goldstar Electronic Devices □Goldstar Telecom-Cable 服務 日Lucky-Goldstar International 日Lucky Becurities 日Pan Korea Insurance 日Goldstar Investment & Finance □ Pusan Investment & Finance □ Lucky
Development □ Lucky Engineering □ Hee Sung
□ Systems Technology Management 公共事務的實
□ Lucky-Gokdstar Sports □ The Yonam Foundation
□ The Yonam Educational Institute



人工名雨傷壓塌倒

立法局議員與市民 可向內地草委提問

的學習時間 化一個學位 使为那个人们是一個學位 使为一個學位 使为一种。

有進步的國家,都没有要學生對與 事進步的國家,都没有要學生對級的, 有些幼稚園竟連兩位數的藥 不必要的重複中。例如小學一年級的算 不必要的重複中。例如小學一年級的算

今天,樂喜金星的產品和業務 非常廣泛,自石油化工、化學原 料、家電產品、通訊電纜、機械 設備至國際貿易及金融等服務,

生活品質。 經由不斷的努力發展,今天樂 富金星已在許多行業中斬髂頭角 遍本海潭熙宗然实

電光滋噌的表示滅意

佛聯已寄諮詢稿予四百多寺廟

提出對基本法草案的意見,以便草委會在第八次會議時有所參佈的宗教自由、宗教條文感到滿意,他同時呼籲各宗教界人士【本報訊】香港佛教聯合會會長覺光法師表示,他對基本法草

由該會轉交諮委會。 衙要時可能會舉行座談會,而各佛教團體亦可將有關意為要時可能會舉行座談會,而各佛教團體亦可將有關意,該會暫時没有打算組織專貲小組研究基本法草案問題

宗邛禍,共有二十五 ×三行滑,港九分别發生四 十分,一場大雨,令路面濕 昨日 人受傷

×三行走香港仔與中十分,編號CH一六人受傷。

,尾隨的一 一個車站埋 一個車站埋

容

受傷

相撞

童

爆綱

在本法諮詢意見

孙應參與

被塌下網筋架,是徐康(五十五歲),

壓傷的兩名紮鐵工人,情況惡劣,甘貴明〈五十

吊品

在將軍澳

庫

電動玩具 油阻油泵生 OULTON 壓鑄機生產

乳廖手套生 年產2000噸 中高檔牛羊 PE 塗膜生産 擴建年產100 年產2500噸約 年產1000噸 環氧乙烷(乙 氟里昂生產 50萬隻肉用雞 田静膠生產

络鋼球生產事

盤發生

的事情。她又说,無論議員或市民,目前對人是否符合中英聯合聲明等問題,都是很自然是否符合中英聯合聲明等問題,都是很自然將來港的基本法起草委員會內地委員詢問有所記者表示,立法局議員或本港市民,向即人本報訊 计 政立法网属 國國際縣

き漫事談

立法局議員與市民

可向內地草委提問

渠道理解草稿内容

惠珠昨向記者表示

(本報攝) 一歲),情况

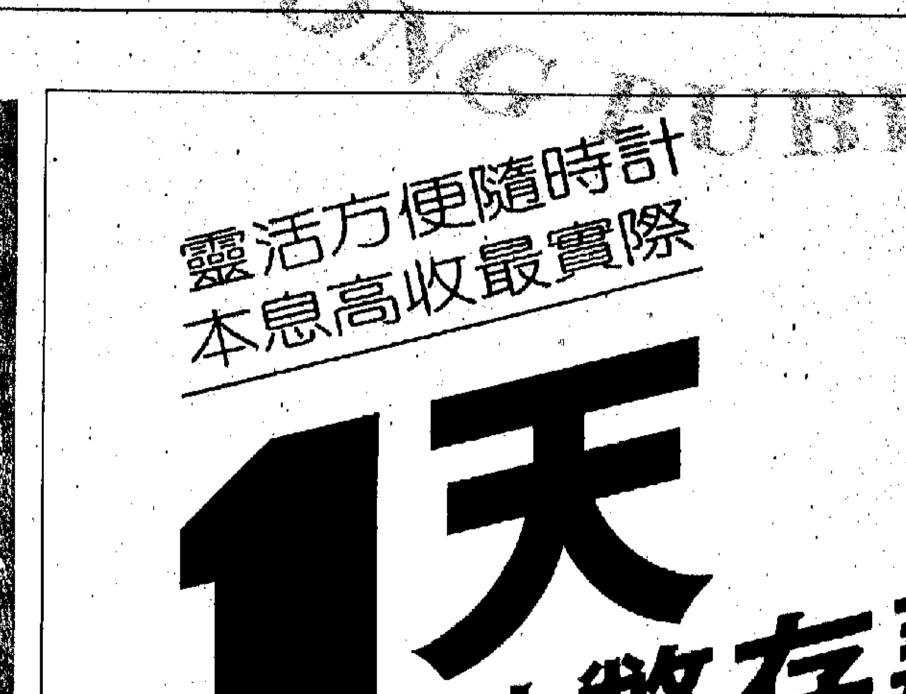
子女/五歲及三歲 一一〇四室。業 二座一一〇四室。業 一座一一〇四室。業 一座一一〇四室。業

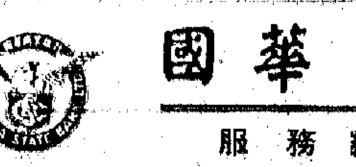
院教治。

關基本法的解釋工作法律委員會,處理有

短缺問 基本法

更多救生員工任黃龍根稱





業 的

一天外幣存款,集活期存 歉及定期存款之優點於一 》,靈活方便,本息高收。 任君選擇 5-8419213 11

下年來學習,很可能已是夠考心,二十年是多長的學習時間年。如此,變取第一個學位便進入中學極可能讀上七年,特進人中學極可能讀上七年,特進一一讀三年。隨著在六歲種,一讀三年。隨著在六歲有別的。 少时

童在三歲便開始了學習生涯 一大學生與是不信,用上別 是是在了二十年時間,想 是是在了二十年時間,想 是是在了二十年時間,想 是是在了二十年時間,想 是是在了二十年時間,想 是是在了二十年時間,想 是一帆風順的聰明之士了。 是一帆風順的聰明之士了。 是一帆風順的聰明之士了。 是一帆風順的聰明之士了。 是一帆風順的聰明之士了。 是一帆風順的聰明之士了。 是一帆風順的聰明之士了。 是一帆風順的聰明之士了。 是一中大學,一共是 是一中大學,一年才達 是一中大學,一年才達 是一中大學,一年才達 是一中大學,一年才達 是一中大學,一年才達 是一中大學,一一年才達 是一中大學,一一年才達 是一中大學,一一年才是 一年才達

新春恒 数,也教給學生,這樣,使小一的課程學作重複 在大部分教育連步的國家,都没有要學生便 教,也教給學生,這樣,使小一的課程學作重複 在香港則經常發 有百分之五留級 在香港則經常發 在香港則經常發 在香港則經常發 在香港則經常發

張桂鳳 趙志剛 金采風 英 (星期) (星期) (星期四) (星期五) *(玉 獨 寃) 4日(星期六) 5日(星期日) 5日(星期日) 6日(星期日) 7日(星期日) 8日(星期日) 9日(星期日) 《漢文盘后》 〈四 廂 記〉 *《狀元打更》 (量期/ 《化中君子》 (後見姑) (九斤姑娘) (盗仙草) 折子戲B:《斬經堂》《圓十八》 《雙下山》《第十二夜》 (三蓋衣) (孔雀東南州之洞房) · 傅全香幕前加演折子戲 (草橘結釋) 三十一日至六月十三日

新 院 \$ 120.\$80.\$50.**\$30**

高「山」一有還「山」一

牌無號碼:350273

(中華電力公司例 上午7:00中旅旺角分社:15九龍塘火車站入口側

A Marine of the state of \$2700起

7天遊 \$3100起 \$ 2880 to

8天进 \$ 3590td 港"新艇商份管"(D, L,) 比可代謝鄉關入總新經。

拉航空服務有限公司 編團と署五様 内侧线4、199444 九各大旅行社均可報名

1軒尼哥道三四二號-七五七一八二至九

遊廣

出







演奏

手 莊 子 子

思元他十出上**削**一油 處與灣五。八院日出 祭空少的他 》谷彬《樂

中心,轉后及服務行店業組入 如欲前間出路指南的為精裝彩色釘印, 地外,與具能進升學就業資料。為 地外,與具能進升學就業資料。為 地域解離大成本,該社數迎各工 面及文數機構刊登升學、招聘 如欲前間出路指南个限數一百 如欲前間出路指南个限數一百 本以下),可於六月一日前級 動該社前閱。 學友社學生輔導部地址。 。產詢。三十八一二一五二。 出

▲中英劇園將於新界各大會堂重演《仲夏夜之歷》,是次演出乃由區域市政局主辦。此劇是中英藝術總監高本納導演的遺作。 同時,助理藝術總監高本納導演的遺作。 一一及二日)及中門大會堂(六月五日) 一大月二十七及二十八日),沙田大會堂(五月二十七及二十八日),沙田大會堂(六月五日),時間是晚上七時半,聚價是四十、三十及一十一元,時間是晚上七時半,聚價是四十、三十及一十一次劇團的署理藝術總監高本納導演的遺作。 一十元。門票已開始在各城市電腦街票網發一一一次劇團的署理藝術總監高本納導演的遺作。

年音樂
五日晚上八時,在大會當音樂
發統籌處屬下的香港青年交響 音樂團周年音樂會

扶輪社和愛克發公司

的顏色是 是次展出由

美重家魏高文作品

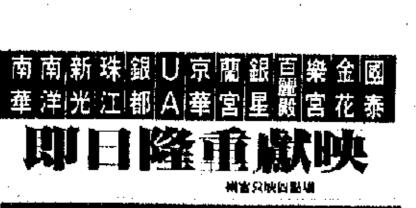
話劇《仲夏夜之魔》重演

行及城市電腦售票站發售。 一个里二十五月在演藝學院戲劇院連演二十一至二十五月在演藝學學院戲劇院連演二十一至二十五月在演藝學院戲劇院連演二十一至二十五二十時》以粵語演出,由六成員間的關係。 敎 訊息

人堂前問處策取報名沒格。 丁三個,有與趣參加者,可往香 天文課程均以粵語進行,名額各 正報名,歡迎十歲或以上市民 任全期學費二十元,七月三日 及具和結構、河外星系、宇宙 及具和結構、河外星系、宇宙 [}]*********************

介紹字

宙學及星空



W.

では、 はいます。 はいま。 はいます。 はいます。 はいます。 はいます。 はいます。 はいます。 はいまる。 はっる。 とっる。 はっる。 魅力四射

星期論

社應智慧的標度

外頓當

區地公開

四國際電影節「東京國際電影節「東京國際電影節「東京國際電影節「東京國中獲獎・特別是「四世八年七月到八中四雄姿,却給人留下四雄姿,却給人留下四雄姿,却給人留下四雄姿,却給人留下四雄姿,却給人留下四雄姿,却

民在認為 是 如 「 負 」 「 負 」 「 負 」 「 負 」 「 負 」 「 負 」 「 負 」 「 負 」 「 負 」 「 負 」 「 負 」 「 有 是 一 。 」 「 有 是 — 。 」 「

民,一有權民我

特良星、死

在力會主

大

香港中国旅行社 豪華舒適專線車 專人陪同好服務

福建喹巴事線 上单站: 1. 上午8:00中旅臺灣分社 2. 上午8:15中族北角分社 3. 上午8:45紅磡體育館停車場 4. 上午8:55九龍塘火車站入口側 **厦門、集美、漳州、漳浦、常山、** 翻實、澄海、汕頭 宮橋、泉州、石獅、金井、靑陽、龍湖。

安海、永和、水頭、周安。

欄州、輻清、潴田、惠安

洪隋、梅山、詩山、金陶、永春

增設黃大仙新點 1955t 205元 215π .

潮汕蘆巴 上學站: ,上午6:15官塘銀都戦院門口 2. 上午6:30黃大仙竹園巴士總站 (中華電力公司例) 3. 上午7:00中族旺角分社 4、上午7:15九龍塘火車站入口側

方便潮汕線旅客

牌組號碼: 350273

淡水、惠東75元 稔山、宮隆、海豐98元 楼臘108元 博美、翡潭、池美、流沙120元

-\$2700起

(連舉期五) 養谷、芭堤雅、七岩、 華欣 7 天遊 (速星期三) (進星期六)

上海890 上海→廣州460

西安450 呼和浩特270

溫哥萊3450 紐約3650

\$3100起 \$2880起

24. 香港中 抢航空服務有限公司 世上諾道中78·83號中級集團人電五樓 沙海河鄉話:5-8533502 星为日游粤麓:3-673-55-7 港澳中旅社各分社、港九各大旅行社均可報名



華洋光江都A華宮星殿宮 即日隆重獻则

| 特別 (大学) 調整利温を

魅力四期 (海洋海河 中央海 中海海 中海海岸 中海河

申達維皮都·拉藍之著名風景及與字如都江灣·拉 理要書・墨布林卡・布達拉書・熱拉寺及火昭寺 ◆操旗航機往返置港成都、住宿於錦江、底部及銀 出數日期: 20/1, 3/8,24/8 HK \$ 6,690 黄山八天團 中遊昔日前即南京市 (基湖市之間湖) 黄山名峯弘 *果底紡績赴南京,住宿於金陵大酒店、雲谷山莊· 黃胸條店 及花飾大酒店等。 - 出着日期:15/6,25/6,18/3,30/7, HK \$ 3,890 山東十天團 中國寶剛東、由阜、油南、泰山、烟台、海島等着 名施遊名號,無實名地風情 中華就體往南京,住宿金陵大湖店、海春宴館、瀬 無實體及花蘭大濱店等 出版日期: 11/6, 25/6, 16/7, 6/8,27/8 HK\$4,590 | 膜門、武狗山、鶴州八天幽| ★繼進履門市:銀漢明 泉州 · 福州武夷山等名號 **申直轄機往返長准製門、住御於伐幸酒店、輸半山** Section 1 **等、進泉湖路及全泉港店**線 出着日期: 16/7,38/7,18/8,27/8, HK\$2,690 大公報、新糖報量販 ● 業達施運有限公司 ±₩ 建約本制料情·精體: 大公報 6-757181 解除報 5-724033 #建基維維有限公司 5-237171 3-7395522

分社:中国大道中磷族散院博士12字。 旺角彌教達636號銀行中心17字 3-322301 鋼鋼湖松坂屋 5-778111 尖沙咀星光行 3-676111 實機廣場 3-440222 沙田新城市廣場 0-6959933 牌開號碼:350070 整湖南戦中心6 撃横 0~44010) 鴻門分社 56333 豐期一至五(朝九晚七)溫來避日及公飛観期(朝十晚五) 全聚馬星(清邁、檳城)十二天\$8000 達四、日 六天豪華直航團\$3390。 産 下温・65 | 泰馬星(檳城·布害島) 十一天\$5710 淺□-、G 保証住宿北京五星級麗郵假日大酒店或香山飯店 馬星泰(核城、馬六甲)九天 \$ 5130 達二 泰馬星(横城)九天 \$5130 遺四・日 保証住宿北京市內之即圖荘實館或華都飯店 泰星馬(馬六甲)九天 \$5130 道 一、三、重、重、 乘搭國泰或中國民航豪華客機 泰星六天豪華團 \$4260 七天豪華航空團 \$ 2380 乘搭國泰、泰航、華航早機出發 ①港穂飛翔船往、直通火車返、槵京來圓飛機。 住宿:①新加坡住最新落成樓高73個史丹福大酒店 ②保証住宿北京市內田園莊實館或華都飯店。 (2)吉隆坡住明開大酒店、檳城住橫濱大酒店。 (3)廣州保証住宿中國酒店、白天麴實館、花園酒店。 五天陽朔柳州團 \$1590 馬星(檳城)七天\$4350 增遊柳州行程 香港一桂林來回乘搭中國民航賽華客機 **梯进:桂林、七星岩、月牙山、雪渠、**

- 穿山岩、骨綵山、蘆笛岩、獨秀峯、

住宿:錦柱飯店、新鴻江飯店或問級。

闡朔、柳州。

新晚報

讀者團

①曼谷住國實大酒店、芭堤雅住美輪大酒店。 乘搭新航最新BIG TOP 豪華客機 馬星(檳城)高級七天 \$4490 選出 乘搭馬航、新航賽華客機

①獨家增遊橋城之蝴蝶公園(全東南亞最大)。 《②情城增加伊甸圖夜總會·欣賞精彩歌舞表演》 ③新加坡、吉隆坡、橫城三地均獨家住宿 最高級繼春華之香格里拉大酒店。 大公報、新晚報 贊助 尾鳃蜒

6月8日出發

5-240061

行程暢遊:昆明圓通寺、黑龍潭、 金殿、西山、龍門、 大觀樓及石林勝景。 住宿:昆明飯店

查詢有關詳情,請職: 大公報5-757181 新晚報5-724033 **的**安建旅進有限公司主辦

5-8107282 3-7321133 降級號碼: 350296

電話:5-415888 5-456628

代訂任中國各地機栗、酒 店及往世界各地機栗: 廣州→北京520 南京400 此明480

成都480 鳥魯木灣920 西安510 桂林250 杭州380 北京→廣州600 青鳥350

香港→響製2850 倫敦2740 三藩市8160

曼谷、芭堤雅6天遊 (逢星期一、五) 曼谷、芭堤雅、清邁フ天遊 量谷、芭堤雅、布吉島8天游

数線來港米港七年·持續港 "級賦壽份費"(D,1。) 名譽滿廳時鮮灰岩加(本社可代謝鄉臘入塊蛋糕。

丽人 ·禮所模構、350044

一隊員,與友人飲酒猜一隊員,與友人飲酒猜一

須枚時突然狂性大作・開槍凱掃・打二十二日電】非律賓軍方星期天説・一一一家八一一一後小米

星順天說,總統阿基諾夫人養術後逃去 無蹤

練亦應改善至適一難,故有關的在一較低,做成學習

佛聯會浴佛

餞別

山蘇京 劇團

和

聲等

計家型

出海拉姆阿沙洛

个上來問

八五日筆し八分下試測

保障不

會促修改

員受害

、傭主及僱員的責任刑罰及危險物質。 街坊工友服務處昨日舉行記者招待會 範措施,而没有考慮是否應禁止某些化學危險品的使用蘇耀昌指出,草案條例只對現行的危險物質界定分類,汪刑罰及危險物質的儲存等方面提出意見。 日舉行祀者招待會,就「一九八八年工廠暨工業經營」 分的内容未夠完善,度,立例禁止或以其重危害性的化學物質壓昨日批評港府的「 年工廠暨工業經營 (未能產生阻嚇的作

建議規定僱主履行責任 一業化學危險品物質的危險程度

保ك僱員接受安全訓練 人學習的水工存危險 員受到罰款的心理壓 調應了取消,避免僱 員的權利,該服務處 員的權利,該服務處

一般工人

唐

物質,但並未列明会 應提供地方貯存危险 摩案條例只規定僱主

悼 雄 雄 念 驚諸 務 全 土 悉 世 滋 讃 養 兄 姻 演

WI 立體繼

市市長魏富海

B、曹景行於上海 務請大姐節哀保 照,現已永無當 無關,現已永無當

接受

港學

申

際

計

並激出

后 大胆子(T) 八九年度名額為八十歲人士而設的六星期英語訓練計劃 的為二萬港元。参加者將被安非、約為二萬港元。参加者將被安非、約為二萬港元。参加者將被安非、約為二萬港元。参加者將被安非、約為二萬港元。参加者將被安非、後頭證書。去年共、後國和丹麥的學生,後後頭證書。去年共、後國和丹麥的學生,後後頭證書。去年共、

和懷念。請代向費彝民先生的家屬新四事業實門一生,他的精神將永遠受四人深表哀悼。費彝民先生熟愛祖嗣在大公報社社長費彝民先生因病逝世曆大公報社社長費彝民先生因病逝世 報社轉費 彝民先生治 喪職學情聯合會哺電 及子女節哀,猶致气鸣。 為悉費公不幸逝世,不勝哀悼大公報社轉費奪民先生家屬。 在會職電

,為世人景仰。三純,不勝悲慟

尚進費 祈福公

吕德潤

于懿

版合日和 類解釋近大丸電視冷 類解釋近大丸電視冷 類解釋近大丸電視冷

新聞費公逝世, 類聞費公逝世, 報社諸同仁公鑒 新華社香港分社轉 新華社香港分社轉

一、陳斯麗·哈里 (特永垂青史,為世人景 (特永垂青史,為世人景 (特永垂青史,為世人景 (共入、貴龍先生夫人。 (以繼遺志。 (以繼遺志。 (以繼遺志。 (以繼遺志。 (以繼遺志。 1的逝世沉痛哀悼,對實的公報傳蘇務滋女士。 一個明顯 清等暗電 一個明顯 清等暗電 **野民逝世,沉懈哀悼** 其彝民治喪委員會。 東湖遊城岸 對貴伯

電話:00 250027 新興施社:元龍 東京 24 號四 地 東京 25 號回 25 官 25 號回 25 官

電話: 撥 告請 جاهائي. ميايات ميايات

角 住房 交過方便 長馬短住 - 数短3 3-887623 - 歡迎查詢

阿提灣大丸公司樓上 阿提灣大丸公司樓上 阿提灣大丸公司樓上

旅客之家 銅鑼灣舊大丸樓上交通方便 各房冷氣接待大陸公幹旅遊 人士、台灣同胞、非律實遊 客價格低廉®8908216

趙敦倬哨

微大

,深**炭**哀 关其

百大每個位可排大字四個 細字三十六個‧收費12元

界 電影響 逝世

欲。片一須

兵餘親屬。 一种刺,致謂代為時刻,致以衷心慰問,並謂代為 所聞 要鄭民先生溫逝。 誰在你要能先生。 節哀順變。

國世界經濟學

中央和同委員會委員自棟村時里中央和同委員會委員自棟村時里 中央和同委員會委員自棟村時里 中央和同委員會委員自棟村時里 中央和同委員會委員自棟村時里 **警範書、張健喧** 新悉費奪民先生で 新悉費奪民先生で 新港大公報社際等

(社長逝世,不勝悲痛) (社長逝世,不勝悲痛) 北切, 京慰符 · 兄電 病 逝

病悼典民先生 大公報社 · 了道山,無压哀痛。不克逊港界(報粹蘇務滋大姐。) 高集 高沿

東文葆敬輓 ,並祈

特殊主题。 特殊主题, 特殊主题, 中環旺區接待大陸公 中環旺區接待大陸公 中環旺區接待大陸公 中環在區域

沈客●銅鑼灣會 提套房特設八人團體 房酒店設備\$120起長 房酒店設備\$120起長 中港酒店 摄酬實歡迎試租九龍 自加士街1-11二樓偏 數數院後面(3)698863

in the second

高天宋、武節哀。

遊覧政府

歌野於北京

伯逝世,誠向蘇伯母和你娶女士。

表示

東軍於北京

特表示沉痛哀悼

田 胡紅海 於北京 胡紅樹 胡紅樹

仙逝不勝悲傷

切望你和子

陳方於北京

興民治疫委員會辦公室

森大

齊永勝

侯錫九於北京

對實夫人蘇務滋女士及子女的民先生不幸病逝,隨致深切哀

櫃車停車場 車位出租

葵涌區 面臟

約20萬呎 司或拖頭公司 電3-7801383 233 郭君

5分機

大麻、去年起

距麻

歌好

经用废原料成功

巳 則 替

起世界上一些國一

汽車電話 了之電話通訊 力電話號碼 和用作分機

25(公里)

犹陶縣大厦 52)-5-8106457 MINADVAN

,他在馬尼拉郊區塔吉斯一房子裏開槍射殺一家八口。

州法官遭槍殺 ,他們不清楚孔塔德殺人的歐機。

事後吞槍而死

策。 「隊員・與友人飲酒猜枚時突然狂性大作,開槍亂掃,打死十二一 「隊員・與友人飲酒猜枚時突然狂性大作,開槍亂掃,打死十二一 「路邊社馬尼拉二十二日電」非律實軍方星期天說,總統阿其 「中國」「大

ではいい。

店的橱窗内 一十四日出售。 《路透社》:放在莫斯科國際貿易中心一品質員二十二日把一些宣傳美蘇

猖獗

三訊號者

MORWEST 西北亞洲有限公司 本公司謹訂於一九八八年六月二十日(星期一)中 午十二時正假美國明尼蘇達州明尼阿波利斯市第二 大道南,608大厦13字樓舉行周年腺東天會,以審議 大道南,608大厦13字樓舉行周年腺東天會,以審議

TI 日間停

1. 審閱做至一九八七年十二月三千一日止年度會計 服日及宣事會報告書與核數辦報告書。 2. 傳謝核數確並歷定其新酬。 3. 處理其他事項。

家興貨櫃車停車場

大量車位出租 地點:葵涌區 面積:約20萬呎 租金:面臟

各大船公司或拖頭公司 有意請電3-7801333 Call 233 郭君

些材

惠刊廣告請撥

جاندین جانده پیکاندینین

成都、西藏八天團

*遡遊成都、拉薩之著名風景及廟宇如都江堰、拉 薩賈宮、羅布林卡、布達拉宮、色拉寺及大昭寺

◆樂直航機往返香港成都,住宿於錦江、成都及假 日拉薩酒店。 出發日期:20/7,3/8,24/8 HK \$ 6,690

曹人八天團

*遊昔日首都南京市,燕湖市之鏡湖,黃山名峯及 杭州西湖等名勝 *乘直航機赴南京,住宿於金陵大酒店、雲谷山莊、

黃龍飯店及花園大酒店等。 出發日期: 11/6,25/6,16/7,30/7,

13/8,27/8

HK \$3,890

東

山東十天国 *遊覽南京、曲阜、濟南、泰山、烟台、青島等著 名旅遊名城,翻會各地風情。 * 直航機往南京、住宿金陵大酒店、齊魯賓館、瀧

泉實館及花園大酒店等。 出發日期: 11/6, 25/8, 16/7, 6/8, 27/8

HK \$ 4,590

黄

、武夷山、福州八天團 *邁遊厦門市:鼓浪嶼、泉州、韞州武夷山等名勝

*直航機往返番港厦門、住宿於悅華酒店、幔亭山 **房、溫泉酒店及金泉酒店等。** 出發日期: 16/7,30/7,13/8,27/8,

HK \$ 2,690

大公報、新晚報費助

雅達旅運有限公司 主辦

諮詢有關詳情 : 請電: 大公報 5-757181 新晚報 5-724033

雅達旅運有限公司

5-237171 3-7395522

牌账號碼:350258

3四天黃金海岸 - 海洋世界 第五天黃金海岸-世界博覽會 第六天布里斯本及黃金海岸物業視察 第七天黃金海岸-雪梨

第八天雪梨-視察物業及雪梨港觀光 第九天事製一香港 出發爾期:大力九日及

七月廿八日 全程费用:\$12950費用包括機 ,食宿交通工具及遊覽而目 捷運旅遊有限公司LIC NO. 350046 澳洲諮詢中心聯合舉辦

查詢請電5-446383 446925

荷

高誼隆

英格蘭與

類 國

承董事會命 Trusec (H.K.) Limited

中進簡便汽車電話分機



一部特别適合國內環境使用的汽車電話

中進簡便汽車電話系統可用作擴展室內之電話通訊 網;只需利用現有的電話綫路,不必另加電話號碼 · 便可接駁簡便汽車電話,在戶外接聽和用作分機 與主機互相通話。

特別功能:

● 全雙功

* 在市區適當環境下通話範圍可逾15-25(公里)

八一九堂 電話:5-8540988 博真(852)-5-8106487

◆ 強力輸出功率:主機--12W汽車機10W ● 絕不影響現有主機之效能或操作

* 可直接致電外界、與一般電話功能無異 • 兼備電話分機/汽車對講機等多項用途 安裝極其簡易方便,不需特殊技術工程

LATL 中進科藝有限公司 香港中環海輔連中一四一號關聯大厦

> 電傳: HX 73144 YCSCO 電路: CHINADVAN (只接受出口定單,不作本港零售)

視乎每艘貨輪泊岸時的貨量及船公司與貨櫃均收費為九百至一千元以上,價格增删主要營貨櫃碼頭公司處理每個二十呎長貨櫃的平日前接受本報記者訪問時表示,現時本港私用前接受本報記者訪問時表示,現時本港私東方海外貨櫃有限公司常務董事孔昭成

战 類 類

三增利盈航星

C COAST

NTAINER

六月十四日到港 十五日開行

CO, PUERTO

LBOA,

AVAILA

六月十四日到港 十五日開行

DOMINGO.

下午五時

W LTD.

840號地下

值簿中心37樓 (6上ines)

ALL PORTS.

下午五時

N LORENZO, { | 訂

散せ〇

百0.02 百五 五

100 中長程

於七及交飛

今年處 在内。波音至 十四架。 他指今次 一

訪東方貨櫃乳

貨櫃收費超過日星

上,不利於木港轉口貿易的發示高昂的收費將應嫁至客戶身遊區內最高的收費,他們並暗地貨櫃碼頭收費高昂,是東南地貨櫃碼頭收費高昂,是東南

中國包裝總公司屬下 山生製罐香港有限公司與 千萬 千萬 的佛

合資建載

、陸製

聯交所歸

田敏 對本報 六億五千三百九十萬元,顯示觀望氣十二億六千九百九十一萬元,平均每可視為短線的支持據點。周内成交領在跌破二四八零水平已數次出現反關的二五三二點六三下跌四十一點三九指數在上周以二四九一點二四報收

者透露

而該公司將佔約三至五成權益,連同投資大老山隧道發展計劃,將在港投資中日本伊藤忠商事較早時曾聲稱,將與其他財團合作,投資住宅及商業物業的為五億元,有關交易料在短期內公佈。《本報記書單圖像報道》與廣君集團商討,購入地利根德閣三成權益,估計作地利根德閣擴建計劃,已與廣君集團商討,購入地利根德閣三成權益,估計作 與鷹 君洽商料詳情 च

質額 約一億多 元二二二八十八萬方呎,價由四十四萬方呎

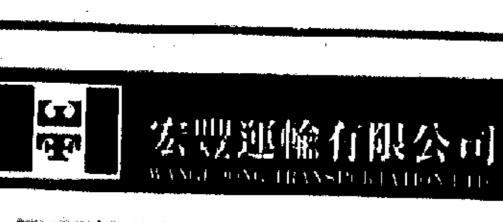
合作之成就

濃縮鹽芝精華—「鍺」 中國數千年之靈藥、經由今日科學之分析及 臨床實驗証實,鹽芝含有大量「舖」元素,比人

参高出四倍至六倍,「鍺」為最有效之人體兇疫 力刺激特效藥。 經化學分析,由難芝提煉出來的「鏽」元素,是一種 有機的半導體,表面呈白色粉狀,有機錯,在生物體內有 [D. 氫氣] 作用,而本身沒有毒性,經高科技處理水溶後 水溶難度極高・如不經水溶・則效果甚微)極易為人體 吸收,進入血液與細胞聯繫,將人體內可怕的重金屬陽遊 子結合起來,以大小便或汗的方式將人體內有害之廢物排 諸體外,加強人體內氧氣的供應,發揮抗腐的功能促進新。

陳代謝,恢復入體健康。 現在中國國內有北京中日友好警院、廣州中山醫學院 **阳一院、中山市人民關院和東莞人民醫院等四大醫院正在** 進行「錯聚源」治病之臨床實驗・病例蘭重於難治諸症・ 明白完成初階段之實驗,報告書上對於「豬泉源」之療效 極備讚賞。若驚詳細資料及四大醫院報告書,請來信:

香港九龍尖沙咀北京道69號環球商業大廈704室 錯泉源(香港)公司 電話: 3-694621-2, 3-676719



香港↔珠海 與珠海九洲貨運碼頭合作

船名 宏豐三號 宏豐四號 收貨 <u>開航</u> 逢星期二 九洲 天美 逢星期五

收貨站:青衣島友聯倉 國內備有貨櫃車及大小貨車,提供 門到門服務及往來斗門、中山、順 德琪廣東省各地之聯運服務。

珠海↔香港↔世界各地 ◆簽發全程提單 ●豁免香港中轉簽証及報關

香港干諾進中122號海港商業大厦四樓 電話!

但隆公司 恆基兆業 置地公司 信託 A股 新世界發展 新鴻基地產 人昌地產 地產指數 图泰林空 事宏國際 牛奶臘際 青洲英妃集團 大海店 和記黃埔 怡和控股

美麗華酒店 太古洋行A股 **ル龍倉集團** 工商業指數

2491, 24

11.800 4. 175 5, 700 16.500 8,400 2163. 23

恆生銀行

伯和策略

香港電訊 九龍巴士 公用事業指數

長江實業

25.900

1574.95

3648.88

7.050

5,000

5.300

7.350

4.550

0.920

10.300

10.400

3661.47

7,000

3.000

4.350

16.200

11,700

4. 275

14.100

8. 150

3.600

-1.45

-0.81

+0.40

-3.42

-3.85

-4.50

-2.65

-1.62

-3.16

-3.74

-4.59

-2.70

-3.58

-4.76

+3.18

-2.84

+2,92

-1.21

-1.67

0.00

+20.59

+ 7.23

+11.73

+40.40

- 2.00

+42.07

+21.64

+14.29

+13.61

+20.69

+94.01

+28.57

+20.51

+15.60

+14.56

-2.44 + 1.69

-2.79 + 6.75

4.20

3.12

5.00

5. 23

3. 93

4.12

··· 5. **79** +25.97 -1.79+ 9.76 +0.60+ 9.09 -3.15+17.14 <u>– 2. 23</u> +13.50-1.63 + 8.19

市債/ 温 利率(备)

16.85

12.41

9. 16

8, 62

11.78

16.44

7.42

12.96

13. 21

9, 38

8.78

11.10

9, 42

9.38

12.95

18,00

12.45

14.54

12.54

8.03

10.46

23.46

10.76

13, 45

11.27

11, 33

工升,直至升上每安士六點七貫膨脹的吸納支持下,稍後隨即有上落。周初白銀下跌,但周白銀在亚洲市場表現平靜,乙間上落,收市報每安士六。級上周在每安士六點五美元。

・六八

上六點七六美元,稍後隨同白金下跌,但在人們,但在人們

料會窄

晶

五百六十三點五美元上落,收市推高,報每安土五六二。五次二。五後定數反復,在高價徘徊不可五十美元。2後定數反復,在高價徘徊不下,直至美國公佈貿易赤字減少,才降至五百三十七美元的金別,如果這個阻力能升越,大買家。目前白金份數利回吐使回降至五一美元,如果這個阻力能升越,在高價徘徊不下,直至美國公佈貿易赤字減少,大買家。目前白金份數利回吐使回降至五一美元,如果這個阻力能升越,在高價徘徊不下,直至美國公佈貿易赤字減少,大買家。目前白金份數於長期升勢之中。每安土五百五十美元的金別縣區可號而大買家。目前白金份數於長期升勢之中。每安土五百八十美元的大買家。目前白金份數於長期升數之中。每金周來在每安土五百三十七美元至五十美元的大買家。目前白金份數是則升數。

《《《《《《《《《《《《《《《《《《》》》》 四技術性,本周上落價位約為無點九美元。短期銀價走勢預料受失元,如能穿越,下一個阻力食工升的第一個阻力位目前在每安上級價在每安土六點五美元有息

費上升

收货站: 富大B倉青衣54地段 電話: 0-4977073

香港⇄黃埔⇄廣州

A VESSEL

取洲線等 五

運網

新成立高德華

公司自

管理

日総

職員。據了解,該類人手缺乏且是世界性的。分析下來,原因有幾現在在港注册的船隻,最缺乏「車」類及「伙」類等初級船上船東表示,員工不足巴使公司發展投資的活動受到限制。「体質有進展。但在海上及岸上工作的人手,均有短缺現象。據一些「本報記者博思後報道」香港航運業生意隨着國際貿易的增加

初級海上岸上職工尤缺此乃

H

投資計劃

中日科技 合作之成

濃縮鹽芝精華— 中國數千年之靈藥,經由今日 脚床實驗証實,鹽芝含有大量「鍺」

- 趕化學分析,由醫芝提煉出來的「舖

陳代謝,恢復人體健康。 現在中國國內有北京中日友好響院、 附 院、中山市人民**關院和東莞人民醫院**? 進山「諸泉源」治病之臨床實驗・病例着 現已完成初階段之實驗,報告書上對於 目 極确讀實。若聽詳細資料及四大醫院報告

清息令人對後市更原先預算的七十六原先預算的七十六 原先預算的七十六 原先預算的七十六

力刺激特效藥。

麥高出四倍至六倍,「舖」為最有有 有機的半導體,表面星白色粉狀,有機翻 [反氫氣] 作用。而本身沒有毒性。經濟 (水溶難度韓高,如不經水溶,則效果書 吸收,進入血液與細胞聯繫,將人體內可

子結合起來,以大小便或汗的方式將人體 話體外,加强人體內氧氣的供應,發揮抗

香港九龍尖沙咀北京邁69號環球商業 錯泉源(香港)公司

運生意未受影響 訪東方貨櫃孔

(飲貨) 29/5 (飲貨) 4/6 27/5 (散貨) 23/5 (散貨) 6/6 26/5 28/5 20/5 25/5 21/5 24/5 張家港 31/5

陸路聯運服務 承接:各大城市火草包卡及零散装 運陸路拖運往/來廣東省,福建省

承接中國對外全貨櫃及散貨聯 運業務往來世界各地,可簽發全程 提單○兼安排東南亞、歐洲、澳洲

古事皇后大活中287-209元操中心的主宰。 - [3] 1.5 (44-41-69) (8-3) (4-4) (1.5 (45-36-56) 計(4):89350 CFSCO HX 上海聯絡處:上海大廈兒季室 電話: 246260种514 Dapan Line

WEST SERVICE & ATLANTIC COAST SERVICE (FULL MLB & CONTAINER

GIANT GLORY GOODS E. GUIDE direct to los angeles, san

FRANCISCO, SEATTLE. also accepting . Long Beach, Oakland, San Diego Toronto Via Scattle All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB.

Tel: 0-276018 0-282580

中南美航線 B/Bulk and full container acceptable.

六月十四日到港 **並此 MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO \$** QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, 1 PUERTO CALDERA, BALBOA, 兼收貨粮(FCL) CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS. 貨倉徽貨時間:六月十三日下午五時

加勒比海航碟

主意: CURACAO, ARUBA, BANTO DOMINGO. [CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.] [) 施超代点 貨倉裁貨時間:六月十三日下午五時

TEL +3 7986828 3 7986829

全新88丰田

空间更多。

全新88丰田 CROWN 皇冠系列轿车 更优美的流线外形,减低风阻的。

表现更出色。

全新避費系统,令行车更畅助宁静。 - 空气调节系统设有自动回族吹风装置 及预先调较电子恒温功能,确保 车崩内经常保持于最舒适温度。

备有2800cc汽油囊室豪华型。

趙賽半型及2200cc汽油/2400cc **行车更安全。** ▼籌有6人、10人座普通製及9人座 柴油普通型供选购。 - 漸至顶賽华型供选购。 为出租汽车及宾馆接待车之最佳选摆

电传机:862年 CROMO HX

丰田皇冠汽车(中国)有限公司 "MSC #短為無大單時 中华人民共和国 电话:5 635161-4 电报推导:CROWMOTOTOR H.K. 电传机:44436 TYSAN CN

丰田通商广州办事处 广州市东方宾馆2663章 东方實情的領宣 电话:669900 持2663會 电话:677220

LANDCRUISER 系列吉普车

• 新设计四个长方形前大灯及加大

• 车舶更为宽敞。用以栽客运货。

对行车状况一包了燃。

方向灯,晚间驾驶时视野更清楚。

職新设计驾驶室仪表板,方便驾驶员

拿新改良车前保险杆,结构更坚固。

丰田汽车公司广州办事处;

丰田汽车

车到山前必有路 有路必有本田车 TOYOTA

黄埔厂廣州 每星期雨航次 珠海(九州、香州) 每星期雨航次

· 美國東西岸到中國各地之貨物。

PACIFIC SOUTH WEST/NORTH

Portland, Vancouver, Montreal,

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

A VESSEL

汎洋航運有限公司 TRANS-OCKAN SHIPPING LTD. 37th Floor, SHUN TAK Centre 值德中心37樓 香港干請道中200號 Tol.5-591065-0(6Lines)

收貨站·迅發貨會 九龍官塘道340號地下

加法O 建定 建

,計 異 年 長 將 的 尖 間 程 於七及交飛

七内四期國

五公用

加買口

◆七波播獲」 飛音今飛 機至次行 二今的许 百典前可

電話: 3-694621-2, 3-67671

局

的邦

盛克柏

一個國民生活富足 有的自由,例如生 有的自由,例如生 所有權。 此外保護社自由, 所有權。

得以在富有人類尊嚴的環境一一頭小成員是本國的一個原則

秦女子單打冠軍。 等女子單打冠軍。 的南朝鮮猛將玄靜和後,中國女的南朝鮮猛將玄靜和後,中國女學取了重續六屆的亞吳

· 彭於 此錦求

單國朝冠穩的軍事的

志敏力克女單位機會。背水一時,是奪取金牌

中國女子兵 中國女子兵 中國女子兵 中國女子兵 中國女子兵 中國女子兵

與焦正手硬打,以二十一比十一次其反手連得三分,贏得第一局性,之後,玄靜和改換戰術,力爭之後,玄靜和改換戰術,力爭之對方正手,以左撇子的優勢,得分,打至十八平後,焦志與才

志度發永

李徐陳黄 福國國德 榮安輝祥

頂羅

三戦〇十五被〇

華隊以加第六

冠軍

不是好事,如果不吃 他說道次輸球也未必 得了許多經驗教訓。

陳秀英

全能紀錄

脚肥 六月

推型 年賽全部冠軍的 地數線許紹發賽後對 中國,本次協失三枚 中國,本次協失三枚 中國,本次協失三枚 本社記者表示,道次

温拿聯軍

果

1女子單打決賽1階級。

其他國家的水平,獲成比賽使我們看到了一次比賽使我們看到了一次是為奧運鄉兵。這一次是加亞乒賽

師大球場舉行,南華甲組足球聯賽昨午移

陳發枝下

決賽分勝南韓劉南奎

及

隊

焦

《以三比〇勝劉南奎-何智麗以三比一勝3男女單打冠亞軍決賽,分別在中國陳龍4得了四枚金牌,另外,南朝鮮隊奪去了4得了四枚金牌,另外,南朝鮮隊奪去了4家二十二日電199天中國包攬了亞乒賽

一勝焦志敏,實現了在亞乒咪龍燦和南朝鮮劉南奎,中去了三項冠軍。

46A

亞洲乒球賽昨圓滿

結

束

亞洲乒

丘球赛男子單打冠軍陳龍煤

(美聯社照片)

球健兒呢」 的記者都杆流滿面,何

女子團體

北亞

本寺」整器贈海峯「 所非行雷閃電啦!」 ・「咁嘅雨勢・ 市成研究。區話 市成研究。區話 本成研究。區話 本成研究。區話 本成研究。區話

焦志敏

少帥岳語出驚

尹佬下屆投花花

球壇三肥昨碰頭

室(南韓)章畸光 (中國)李惠芬 (中國)李惠芬 (中國)李惠芬 (中國)李惠芬 (中國)李惠芬 (中國)李惠芬 (中國)李惠芬 (中國)李惠芬

(南韓)

過極限 記中國羽

新華社記者

的一百多名當地羽毛球迷不時地練了起來。只一會兒便個個別的練單打,打雙打的練雙打員們做完準備活動後,按訓練員們做完準備活動後,按訓練

練了起來。只見她忽左忽右、忽前忽後,滿場奔跑,每
這邊,韓愛萊同陳玉娘教練、隊友辜家明一對二地

是球壇番長仁翁。」・「細肥」(潘政)──『細肥」(潘政)──『一旦』 練。」

(始本)

中國)

及成績如

優杯荷蘭馬來西亞鬥丹麥印尼湯杯中國印尼將分戰英國瑞典 揭幕

奪得女子七項全能冠軍田徑與選選拔賽,陳秀英

度及陳紅勇。 實,第二雙打田秉級及 等,第三單打趙劍華 場陽,第二單打趙劍華 小第三單打趙劍華 中國隊湯姆斯杯

意科瑞典傳捷報 奥運男排落選賽 下 第二單打算发 中國際優新杯排

新華社北京二一賽中,以三比一獲勝次名隊伍與中國爭決實權

后,獲第二名的 階段比賽的參 為將獲奧運會男 發道個賽區第一

助隊到獎 全港經濟隊大會縣之在衛民廣任水上 / 續免數源

四名市民的實責生命一個名市民的實責生命一個各市民的實責生命。其與港府全職效生安全服務。去年出勤的政府及水上活動的

加拿大、阿爾及利一到二十一日為止

券

·成績 全

星島

新疆體育件 將赴蘇交流活動

區進行直接體育交流,這一馴向引人注目。交往中,發揮地理優勢,與鄰近的國家和地一一中國一些省、市、自治區,在對外體育 全港拯溺隊大會操

醫療輔助隊獲冠軍

港救生隊伍代表在淺一為本年度出發服務的拯溺總會昨晨召集全一會操,檢視實力,作不報訊】香港、水灣海灘舉行周年大

他們在比賽中有好表現,以後仍有入選的港隊球員再三表示,他們入洲杯,原則是參加第一,比賽第二

明赴尼泊爾參加亞洲杯 港足球隊今開會 前往尼泊爾參加亞洲島作訓示。港隊明天島酒樓開會,領隊余島西樓開會,領隊余島西城區河域

張了 於 開 海 海 地 是 上 連 作 用 大 南 華 林 建 丘 養 後 稱

剛文傳旗機:3-7412726 **電報:FEXROTH** 樓 30 IX



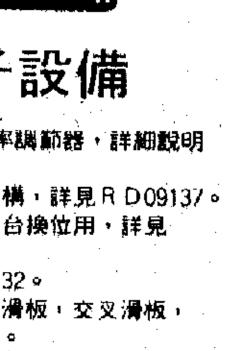
多經多年悉心研究所得

郵箱:總局13323號

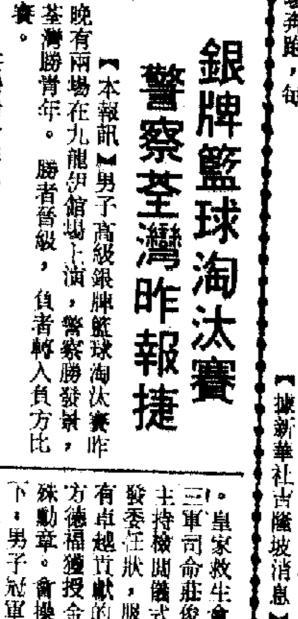
845 Reg. HK - 22425







。 0・詳見 R D09249。



等着着佔先,上半場完。以五八比一九領前學者有佔先,上半場完。以五八比一九領前學園的技術,以五二比四四得勝。 医为的技術,以五二比四四得勝。 不知的技術,以五二比四四得勝。 不知的技術,以五二比四四得勝。

球(建) 一次 訓練 等男隊員剛放下球拍,又穿上五六公斤重的沙农,時而起跳扣殺,雖是徒手做動作,但一招一 等男隊員剛放下球拍,又穿上五六公斤重的沙农,時而 時步接球,時而起跳扣殺,雖是徒手做動作,但一招一 等男隊員剛放下球拍,又穿上五六公斤重的沙农,時而 時步接球,時而起跳扣殺,雖是徒手做動作,但一招一 一十多個三千多米後,又 一次参加優杯賽 一次参加優杯賽

が送送。

五大

慶祝德意志聯邦共和國基本法制訂三十九周年的且深信政府盡量不干預及依靠

子表,我想就香港和我了自由貿易才獲

德在港投資壯 金融業

物要少

獻

日在美國佛羅坦達州的拉北京消息』歷時兩天的中

見 R D09242。 (7)單滑板控制裝置,方塊結構,詳見RD09137。 (B)控制單元·平面磨床工作台換位用·詳見 FID09253 •

(9)夾異控制器,詳見RD09132。 (10) 塔式耦裝置,用以控制單滑板,交叉滑板,

(6)軸向柱塞泵A/V,附功率調節器,詳細說明

轉搭交叉滑板和輔助運動。 (11)液壓缸,結構系列70及210,詳見 R D09249。

力士樂有限公司

香港九龍展沙灣長順街19號1樓 **電話:3-74**)1351/4·3-7411430 **電訊掛號:34617 GLREX HX** 電報: REXROTH

·經國際醫葯界專家化驗·最有科學

・並非下元無火。男性中年期後常有尿意頻繁・流出緩

慢,時出時停,欲淨還流,萬時甚至排出時感覺急迫隱痛,倘如有上 並感覺者,可能已患上攝護朦胧大症。請速往看醫生檢查,早期發現

(臨床報告書·函總局郵箱13323號即寄)



苦不堪言,嚴重者要借助手術割治。結體,圖溶解。痛感即完全消失。「胆通」(HITR-ECHOL)乃德國漢堡愛活大藥廠研究室之醫學博士及藥理學家經多年悉心研究所得 **徴経徳國名大醫院臨床使用・証明優異**

祺昌葯業有限公司電話:3-655335至7 電話: 573577, 77845 Reg. HK - 22425

全球貨運有限公司 服務遍佈五大洲



海運服務 全球貨運公司提供國際性運輸服務及 擁有多年世界貨柜運輸經驗,已建立 及發展最便捷和最經濟之貨柜運輸服 務往來世界各地,並設有香港貨物中 轉運輸。

陸運服務

全球貨運公司並提供優良陸路運輸服 務,往來香港至中國各地。

空運服務

全球貨運公司提供最便捷之貨物空運 服務,往來世界各地。

旅遊服務

全球貨運公司更提供多元化之旅遊服 務,包括編排行程,預定機票與酒店, 以及代辦其他旅遊事項。



全球貨運有限公司

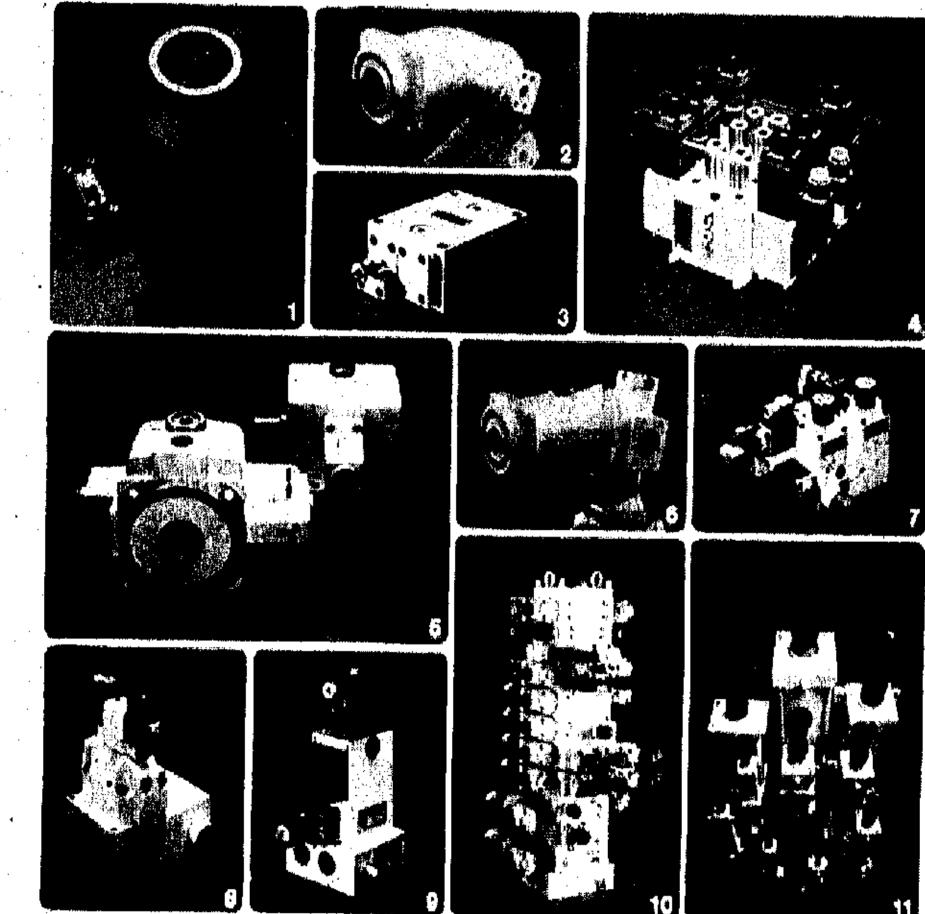
香港辦事處 香港港灣道26號華灣大厦38樓 電話:5-8330688 (32線)

電傳: 73627 SCHE HX

廣州辦事處 廣州花園酒店商業大樓1330-1331 電話:338999 (內線1330-1) 344026 (盧線) 電傳: 44615 SCHEN CH

MANNESMANN REXROTH

西德力士樂油壓器材



機床用:液壓系統,電氣設備, 電子設備

(1)徑向傳動式觸感閱4 TM B附電氣保險裝置, 正向和反向快速行程,多次走刀裝置用操縱 器,詳見RDO9136。

(2)軸向柱塞泵A2F,恆定的擠出欄積,詳細說明 見RD 09242。 (3)控制單元,外圓廢床工作台用換位,詳見

R D 09133 • (4)複合機流器,詳見RD09134。

(5)葉片泵V4及V3·附壓力調節器,詳見RD 09252 •

G. L. Rexroth Limited 19 Cheung Shun St., 1/F., Cheungshawan, Kowloon, Hong Kong. Tel: 3-7411351/4, 3-7411430 Telex: 34617 GLREX HX Cable: REXHOTH Fax: 3-7412726

■文傳傳機:3-7412726

的全部分,則以 但單單提出質問

嫌而不一

與特别

基

的知 市道

資水

可妥效這制以當人不訂

權改,日影的 ·寫可後聲法

確重岩在

今天 見到 次先有一個

論

同性戀問

作等必律都

議

鳣

| 極的 角 不過 |

擾困來帶程工路公線幹號五

,視已暫與其《與内。顯準》 難恐一,且的野演電客但見備。 以伯設談不音心藝視不嚴於功。

新題只好暫且 所有限的情况下 所有限的情况下 所有限的情况下 所有限的情况下

確實恰如其公中,其熱關的和養殖場了, 夏日炎炎,記者循級夏日涼風拂面

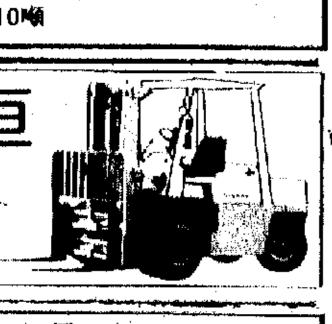
商店、倉庫、東 前人防工程, 前上的坑道和東 前市的坑道和東 前上下室。道東 前上下室。道東 前上下室。道東 一面市的坑道和東 一些衆處里部早多遍的 城的穿、分年的布质 的 份 教 已 建 地 横 州 , 光 其 室 被 成 道 貫 市 灘

反右門 (根的蜜)

干樣, 次苦吊

内心的思想感觉 一点,到四十年次,到四十年次

細字三十六個・收費12元



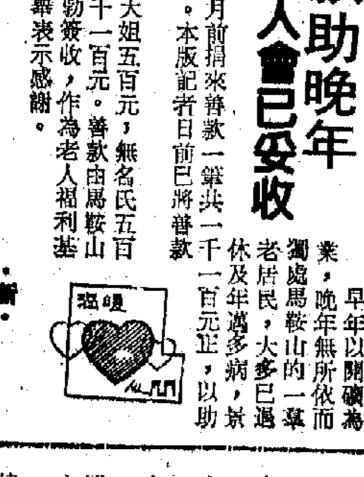
c裝,技術培訓

豪華

髸

在基本法草摄過程中,有關的法律系統,是聚所周知的法律系統,是聚所周知的 的法律系统,是聚所周知的 所有人大或其常委才可以 所有人大或其常委才可以 所有人大或其常委才可以 所有人大或其常委才可以 所有人大或其常委才可以 所有人大或其常委者的 人大,因为,解释權也歸人大,因 所是 中国 的 法律系统,是 聚所周知的

温暖



會燈約賽爾格公 **筝雪大遊敖你帶**

朱多生尋叔朱 未

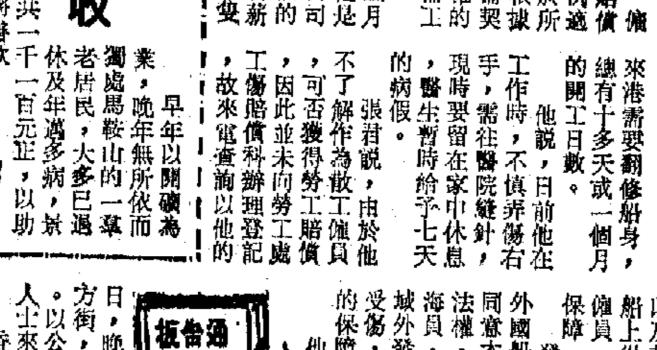
原首函告,江西省萬安縣城關鎮朱 八國民黨軍隊,四八年隨軍去 九四七年在副日鄉當差,後加 九四七年在副日鄉當差,後加 大國民黨軍隊,四八年隨軍去 一一省萬安縣城關鎮朱家巷人。一

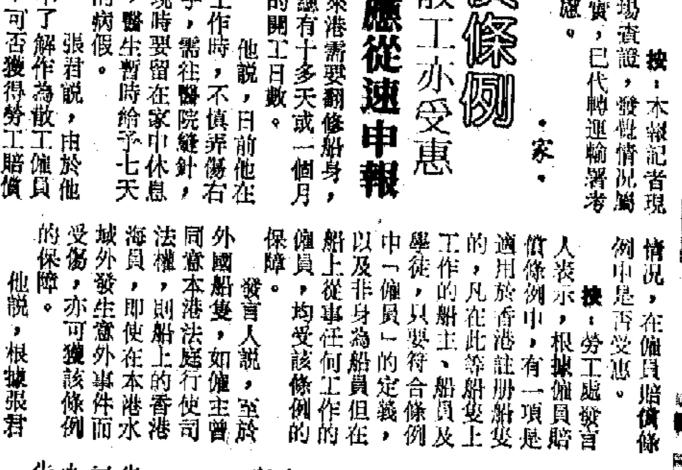
· 分别 · 抗

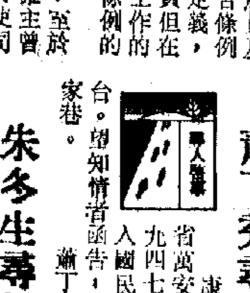
> 題被,成建未尚(抗背見)橋天因(示所咀箭)氏居為上圖 • 便不住來民居,路封而程工路公繳斡號五萬下圖;越橫上路馬在

可以聽吓光之?近來

馬鞍山老清



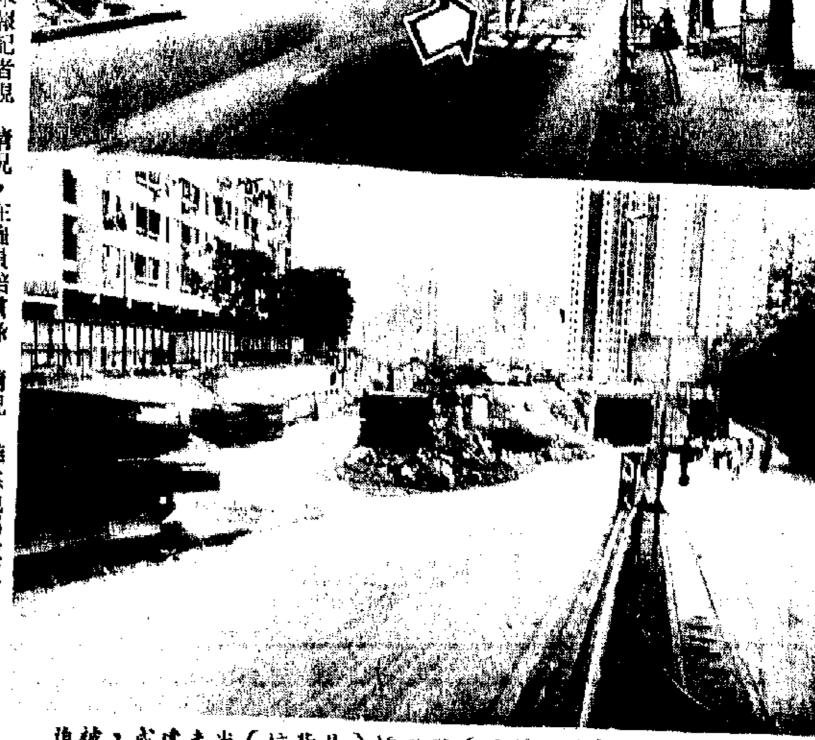




蕭丁秀尋兒康贛生

赔償的手續。·異· 避衡科辦理申報工傷 對並快往勞工處工傷 被徵言人呼籲張 便應由判頭負貨。

情况,雖然他屬做工 相合其所受確的輸 對工保險的,就算屬 對工保險的,就算屬 對工保險的,就算屬



(攝影水)

以協助日後之程,解釋草一要都强調必必要。

・ 務里 雅社 雅音 発音 大変

的基國達幾進的 問本性 題法 法法 法 本 警察與黑社會

秩序工作

讀者捐助

总鞍山老人善款共专行

觀(香港)有限公司 TA KUNG PAO(H, K.) LTD,

新奏」寫年書會:置當對級社及 香港仔明愛社區中心。定於五月二十九日下午一時至三時卅分。 當,歡迎家長及子女一起參加。 當,歡迎家長及子女一起參加。 一一一(內線四十四)或銀處香 一一一(內線四十四)或銀處香 一一一(內線四十四)或銀處香

FAX: 5-8654291

似員檢視 規格

二年九 十五八 日月八一

車站

23字樓 傳真:香港5~407050

た的標誌

也為機利

分

下到職不 不 兩 業

又的們策衡

梭穿流人今如程工防人日昔

蟲地 倉便 東 原 東 毫 東 毫



WHEELERS HE SEE TO SEE THE S 家

8237 A E - 5 82 C 55 A 8253 - 5 8259 A - 2 82 C 84 A E 82 C 88

74H C T 646

海

ょ ョ 淳 ァ

4的。」陳伯鴻光海頭放在嘴裏上演員,没有她們演

細字三十六個・收費12元

全新日本五十鈴左紘八、九、十二座麵包車及十五座小巴

WFR 12FVLC

九醋土瓜湖木縣街门號 新界元朗合塗路36號A—B

香港告士打講80號

発費代送文錦波 超豪華八座汽油WFR 12 DWLC連原原風油酞雙冷氣暖氣

豪華十二座汽油頭包華運原順冷氣收放機電子鍋1994cc WFR 12 DBLC

免費代送文錦渡 歡迎賜電垂詢

NKR 55 ELW

.長陣汽油九座客貨車連電子艙1994cc

五十鈴中國標準規格戰貨車

載重1.75噸柴油

碘代理: 合衆汽車有限公司 中國集務部電話:3-971233 九龍移蘭街402-406號東蘇大廈地下 電話: 3-972323 電路: 3-330151 九龍土瓜湖水廠街白號

九龍砵蘭街402-406號東蘇大厦地下

九龍土瓜灣木廟街口號

普港告土打造80號

新界元朝合建路35號A-B

香港售士打道80號

新界元朝合建路36號A一B

總代理: 合衆汽車有限公司

電話:3-972323

電話:3-330151: 電話:0-766276

電話:5-277221

電話: 0-766276

電話: 5-277221

130-986772



ISUZU

香港加路連山道九號

電話:5-255152 (5線

27128

2764 82 C 284

● 豪華八座: 豐田豪華八座 • 吉普車: 豐田 FJ 62 · 三菱 LO 47 ● 麵包車:豐田KM37・YH51 LB・三菱 L 300 (88年新款) ● 晨夫車:豐田、日產、五十鈴、三菱、由0.75-1.75噸 ● 巴 士:豐田 RB 20 · 三菱 BC 432 (88年新款豪華級) 26座

● 轎 車:豐田MS 132(豪華級)YS 132(標準級)

9至16座客車冷氣套機 ・製冷量:7000大卡/小時(美 、日組裝配件)

·單件式前後送風蒸發箱,SD510壓縮機

• 特大冷凝器連風單,電子扇連其它配件

電話:3-330151 電話:,0-766276

電話:5-277221

每套人民幣4,500

包送至國內火車站 大量現貨,長期供應,專業工程師指導安裝,技術培訓

科育官有限公司地址:香港德輔道西243號23字樓電話:香港5-409831(3線) 傳資 傳真:香港5~407050

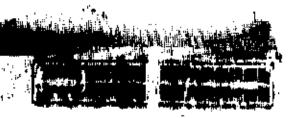
本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件

歡迎大量洽購。

大洋有限公司







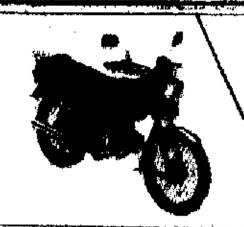




NESAN NSSAN

美國塞莫金區

MAHK VI 日本雪花 香港軒尼詩道 5-754356 188號二樓 10-752388 全新左妹豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收番機,1.5 噸雙排座農夫車,的士頭六座位農夫車,皇冠高級轎車,26座高頂旅遊巴士,DYNA三噸平板貨車,9座、10座吉善華車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二一項自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、劃車、發電機。



HONDA 領先的標誌

省油、 寧靜、 豪華 中國總代理:SUMMA SURYA LTD. 地址:香港中理金鍾道海宮中心第二座六樓

電話:5-285300 FAX:5-8654291

二年九十五八十五八十五八十五八十二月八一

翻(香 TA KUNG PA 兹收到

大公報讀者捐助

地震大学 地震大学

12.58

12.14 10.25 10.59 11.52 15.38

13.01 13.54

14.729 15.53

16.34

17.24 18, 14"

19.04

20.19

21, 18 22.09

17.05

17:53

8:30 (31日停航)

16. 00 19. 03 16. 54 17. 44

19. 16 22. 05 19. 29

22. 20 22. 59

站公佈爲準)

-435511

香:57870)。

MPANY

-4897929 yı İsland, N.T. **Tal: 0-49704**1!

5/6

20/6

45E 21/5 80 29/6 33 4/6 220 5/6 31E 8/6 45E 22/6

66 5 30/5 31/5

廣州海瀛管理局

每月建步員。24日往三亞 每月建一4日往海口

こうり 连 一面・線

M.V."QU JIANG"

M.V."LING JIANG

M.V."AQJIANG"

M.A., THEKUN.

每月4航次 湯州寧月2航灾

村、南岛、市、市、村田村

M.V. "ZHE L) 5 444104

予22 /6 表法

| 奥、湖州 > 金糖 > 和奥

厦門水上運輸公司

香港・ロットは、ア

順小漢解鞭

海洲胸侧大

℩別毉糄姵鐊

浙江省灣洋運輸公司

SHANG CHENG SGUANG HE

TAO HE

CHAO HE

(in []

16 16

21/6

23/6

30/5

40 26/5 111 3/6 2W 24/5

8W 31/5

3. 真班輪

電傳工分次

視電

了,, 一終西 項於德

脹

較

用於擴大生產能力。在 一的百分之十六降至八四内消費和企業投資。 四内消費和企業投資。

幅

增長 濟前

景

趨

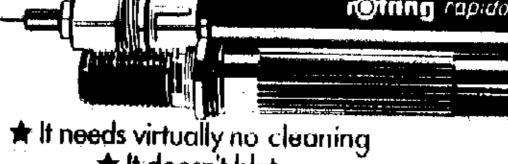
觀

在去年經歷了一個低增長的年頭後官方預計增長超百分 預 , 政府和經濟學家對今年的之一比去年百分 測 調 那 七 為 高

設流動課室方便學習 育部普及電 腦課程

rapidograph with the capillary cartridge

r@tring rapidograph



★ It doesn't blot.

It can be left a while without its cap screwed on and it won't dry up,

世界第一枝繪圖針筆採用原 簡墨水連輸墨管之嶄新構造

優點:不易乾塞 無須洗筆 原筒墨水 絕無浪費 書寫流暢 線條完美

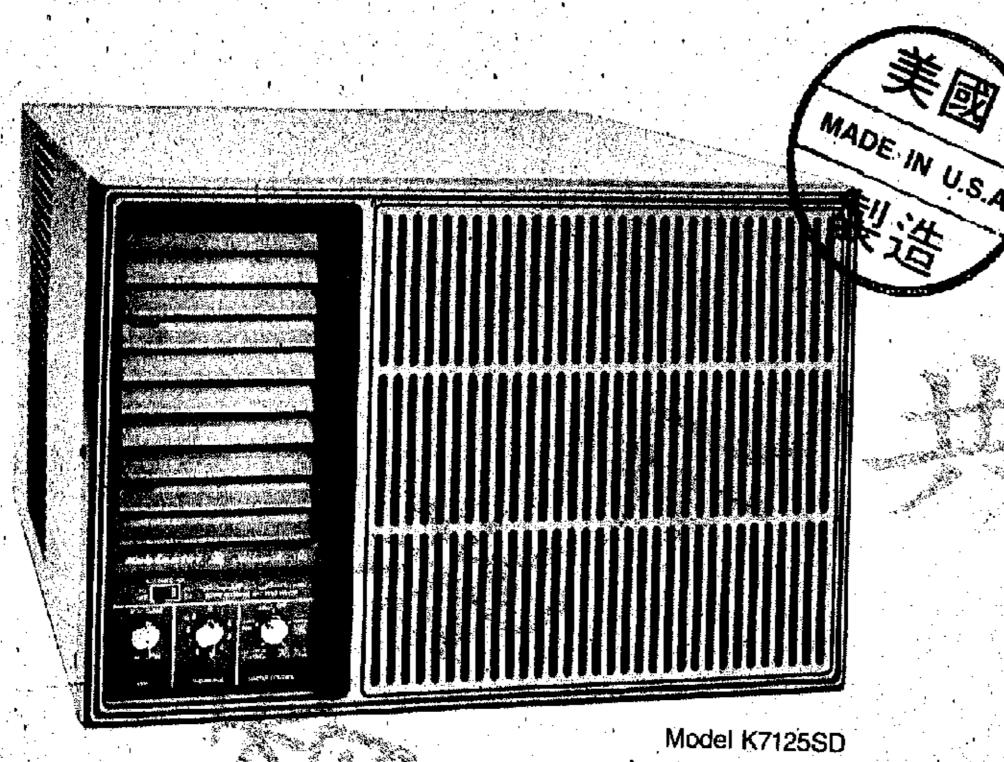
請即駕臨各大書局及文具店選購

十四中力 歲級電來

優家 利用著稱門用電器

色彩牌霸視

/卫亞巴里



款式豪華,明艷動人,倍添氣派。

香港葵涌青山道552-566號立信中心十四樓 電話:0.211200 傳眞:0-202602 管傳: 33478 KETCL HX

即時貼 利獲時工業有限公司 註別階據微號。非常適用林網印刷。 ## : 55519 LEVOX HX 電報: 0241 HONG KONG **衛文傳賞:852-3-780788**6 Jackstädt GmbH P.O. Box 130143

> 紅色膠板 皮

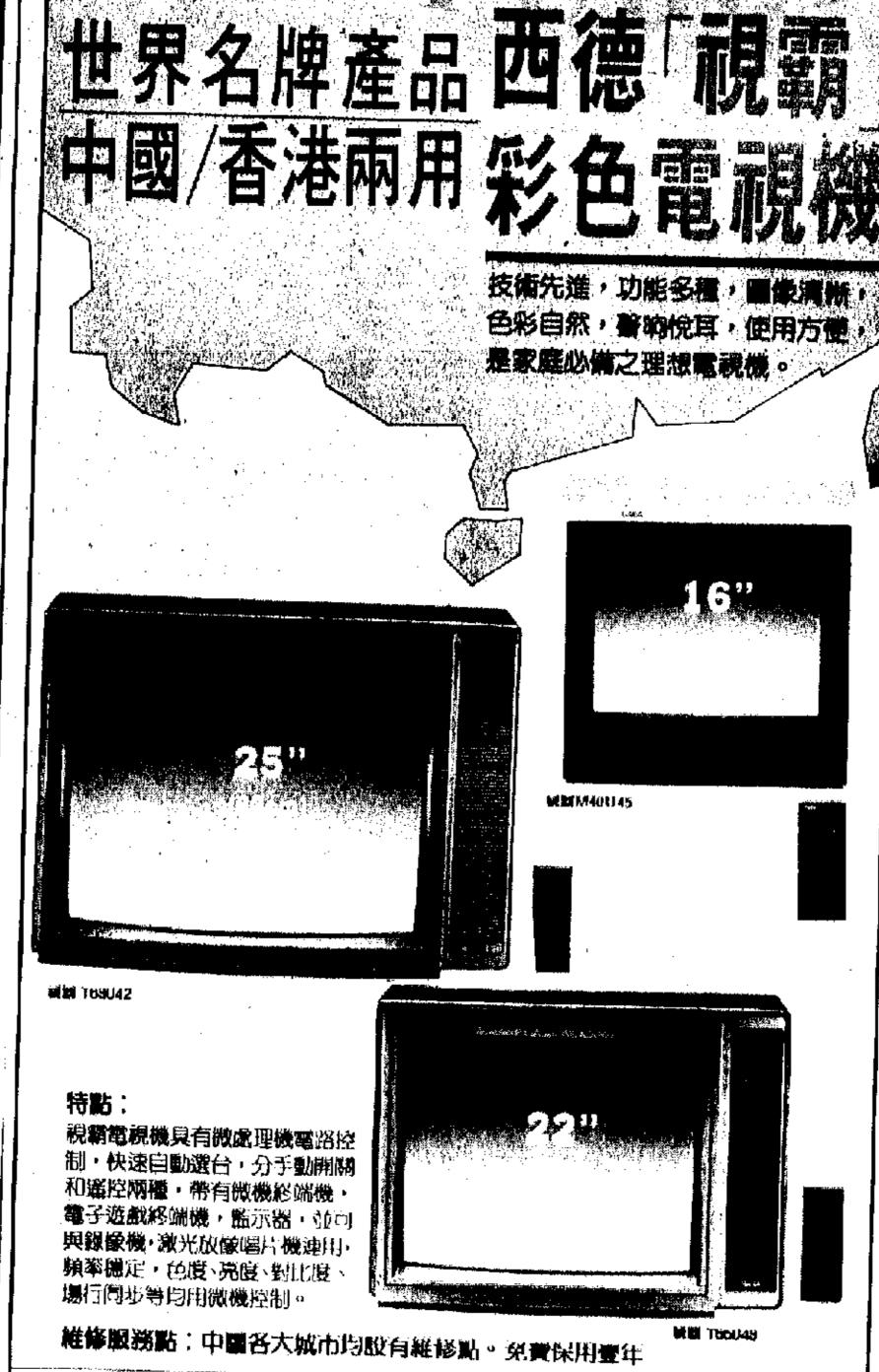
D-5600 Wopperfal 1: West Germany

(021)2) 490-0 O

Teletax 8591883 + 8591202 Teletax 3/a (0202) 490-200

適合啤機之墊用, 大小尺碼齊備, 什色皮合做手套及銀包

九龍長沙灣光昌街三號六BCD座 電話:3-7415623 電話傳真:3-7857315



地址:香港中進于精連中64號中華殿商會大厦10字標 電話:5-423423, 5-423540 電码:86938 JXH HX 72259 JXG HX 電報排號:GPC I LTD JXG LTD

幽文傳與: JINXIN 5-421755

.國際橋 港

A29 怕

	<u>.</u> 1				1	,		
### 	制	t 期		l S	## 1 1 H	*第	種芒	— 1 <u>1</u>
	1		△ 日		出目	7 I	10几。	住
		7	7 11	ו ניעי	III ,	\wedge \vdash	初口	麦
,								
'		今	H	1 1	コ 船	隻		
		M A SebVD AGY	, . }		來往港口	-	地點 必	_
	- 長智	一號KRASI(EVER GI	ENIUS(1	(万)明() - 46 一 服()	連隆 会機	1891	A 9 - 灣 附稱 - 和	
	光輝貨價	GLORY (UATMOZ	NER(上	百四 年一時)台	· 例 数	的 (20) - 40 西周、辣	
	期能 維里桑橋	MING EN	IERGY(*	下午) Piller	美國 (1865年)		際橋 雜	, -
•	波堤馬	BALTIM	AR SAT	URN(-	华中二鹏:)美國 サ (金山 - 谷)	民代稿 川 舞區、堯	
	世界之獅	WORLD	$\mathbf{LION}(\pm i)$	华九畴);	新加坡			
	展開 東海六號	MALAN(TUNG H	は4円12時) AT actaic	— pla v	海口			商周
	海利	HAI LIH	比华三時)	台市	ĭ	棋地 永 西區 永	
	皇后路橋	QUEEN'S	WAYB	RIDGE	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	阿 照視(際橋 朝	11.
	·苗·纳水鸡。 ·百保敷	ASIAN CI BARBER	HECTO	下华视职 R (下车)	沙耳本 医成为统统		B 13 三	
٠.	国信	SIBERIA	MARU(下午) 📑	公徽		祭橋 百倍 B 成	保利高
,	·柯亞英亞 ·佛·斯斯琴尼	AL AHM FLEX AN	ADIAH(* MEDICA/	下午四時)台灣		4.29 沿	1
	i ermuzyanipadyi	4- marks 2311		·作仪) 5 Li Pa	砂尼亚	· <u>[</u>	四四 恰	和
					46.) (.4.44		

維里桑都	VERRANZANO BRID	シンドツ CARフトカム上のは)	(814), 45 (814 17 - 17 - 1815 Act	*#5	, -	
波堤馬	BALTIMAR SATURN	Maskata in taken. It in desemble in the N	/35代			
世界之》	WORLD LION(上华九)	株子 をおかけん	•	碰		•
馬蘭		" 海日	· 養隆橋	(海 42)	-	
東海六製		የሁሉ ነ ካካቴር	油凝地		商局	
海利	HAI LIH(上午三時)	/ (१२) स्पृष्ट . ८ ५ सन्		永		
皇后路框	QUEEN'S WAY BRIDE	- 1月 41* 3日 7 トル・ル・ル・ル・ハ	EAGU SAINTAN	永	11.4	-
亞洲飛船	ASIAN CLIPPER(T/	ロエントi . "リーノも16g ノ MUDI巻 A Fit ske				
百保威	BARBER HECTOR(T	Cariffali Yasanda Cariffali Yasanda	B13		, .	
国信	SIBERIA MARU(下午)	一台灣	_		保利	
	AL AHMADIAH(T4)	' 마마(영 11대:10대로 28대	В	威		
佛力斯美	网FLEX AMERICA(半夜	1 取配给 1 取配给	A 29	倫格	,	
	·	7 WY/E416	四四	怡	和	
	今日出	口船	雙			
海洋快輸		中午)關岛	B 38	价	和	
海界	- MARINE SHINE(上午)	台灣	神區	永	裕	
美土美	BOONKRONG II(下华)	- 關係 -	B14		盛行	
機與	HING SON(下作)	曼谷	西属	珠	I	
土郊形泥		馬尼拉日本	玉是代播	H	郵	
世界之獅	1 /	新加拉	海陸橋	海	陸	
金明	GEMINI MOON(下午)	EH1:2	p q	77.	淬	
光陽	HANJIN KWANGYANG	的上午)两北太	平洋 溪陸橋	利	ЭH	
刻基隆	AIM KEELUNG(下午)	洛杉磯紐約	现代糖	新	興	
陶南一號	DONAM No. 1 (下中)	金山	油牌地	港	奥	
安達馬士	EANDERS MAERSK(上	午十時)歐洲	現代橋	馬士		
資蘇利亞	HUNGA SURIA(上午)	釜山		逡	初	
長智	EVER GENIUS(下午)	。欧洲	國際權	利	達	
各盟	LU FENG(下午)	附局	A 31	華	夏	i
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDG		國際橋	舠		
高難 金七洲	GOWA(下午)	离雄自木	. A 21	太	э¥.	
拿士灣	LARGS BAY(上年)	為雄	現代糖	太	古,	
	· LISHAN(下午)	天神	A 40	招頂	周	
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER(")	「午)悲隆	西區	保	威	ļ
		•			-	
	•	 -	<u> </u>			
						_

· .				
	明日 /		雙	
禁偷	CAI LUN	上海	A	
明池,	MING PROMOTION		國際橋	
ŊT.	TING JIANG(上年)		吉列岛	
通洋	MILD OCEAN		В	鄉、腸
燕珊	NORASIA SUSAN(上午八時)歐洲	朝献赞	
- 早川丸	NORASIA SUSAN(HAYAKAWA MAR KRASNOGVARDEI	U 基隆	現代欄	
	KRASNOGVARDE	SC 日本	A	浆 林
亞猴家。	Lanka ajitha	基隆	В 1	東亞
天翔	SKY HOVER	天津	B 1	斯·騰
渣準安曼	NL. ALKMAAR	台灣	A	渣 華
陽阴山	YANGMING SHAN	(上午六時)秦皇島。	踏石角	招商周
海麻	HAI LONG	基隆	西區	永 裕
漁奉	ALS DEDICATION	南非	· A	柳龍
金幣	KING HWA(L/F)	高雄	油攤地	永 裕
欧莉亚			西區	港與
珍珠帆	GLORIA PEARL REEFER	丱里曼特爾	現代橋	實 隆
巴地馬太	陽BALTIMAR SUN	釜山	油麻地	
樂學	NATIONAL HONOI		西瓜	海豐
两新	AURIGA(下午)		В	緯 利
	NEP BERYL		國際橋	难 恒
小小沙——	ENTERPRISE I	雅麗	A	脂 聯
奥觀樂	OKUNOZE	馬尼拉	國際橋	港 恒
東京橋	TOKYO BRIDGE	基隆	現代橋	川崎
長宇	EVER GLOBE	新加坡	國際橋	利 達
新星加坡			現代橋	新興
東方友誼	ORT, FRIENDSHIP	, .	國際橋	港郵
宋刀及國 立都	RATU KONSORTIU			利達
W Hb	·		麦	-14
古代: 第二十二	明日出 號KRASICA 1	地中海	A 9	邊 行
金力克		卡拉奇孟買		海運
	LANKA AJITHA		B	東亞
	ENTERPRISE 1	南非	Ā	華
	FLEX AMERICA	,	西恩	伯和
歌別が実際	GLORIA	愛 谷新加坡	西區	港奥
歌利亞 亞洲飛航	ASIAN CLIPPER		B 13	三利
馬蘭	MALAN(下午)	海口	油棘地	招商局
立都	RATU KONTORTIU			利達
工事 昌信		基際	B	威高
自19 東海六號	TUNG HAL 6(下午)			永 裕
	MING ENERGY			華 海
明能	ORT FRIENDSHIP			
東方友誼	VERRZNAANO BRU			旧、崎
維里桑橋 第四郎	BARBER HECTOR			百保利
百保戚	DAKDEK RECION	大村当中でかって、といれてい 。		። የተ

對離准

听海	山 MUDANSHAN A 8 金 領山 MUDANSHAN B 難 近型 NEW HAI HUA A 27 難 近郷 NEW HAI NING 海砂原河 築 近
元逝	
	香港—中山—江門(四月至六月航期表)
	香港工一中山
秀	每天第一班香港開上午八時四十五分,第二班香港開下午二時
麗湖	每天第一班中山開上午十二時四十五分,第二班中山開下午五時四十分
)AVI	乘船地點:九龍大角咀碼頭
逸	每天第一班香港開上午上時半、第二班香港開下午一時半
仙	每天第一班中山開上午十一時半,第二班中山開下午五時半
湖	乘船地點:中區中國客輪碼頭
	香港二二江門
褈	每天上午八時卅分從香港開往江門
蓬萊湖	每天下午二時卅分從江門開往香港
KAK	乘船地點:中區中國客輪碼頭
明	每天下午一時四十五分香港開往江門
珠湖	每天上午九時卅分江門開往香港
湖	乘船地點;中區中國客輪碼頭
	香港二二江門
五	每天上午九時從香港開往江門
五邑湖	每天下午。三時從江門開往香港
渊扌	乘船地點:大角咀碼頭

NATIONAL HONOR

KRASNOGVARDEEC BALTIMAR SATURN

NORASIA SUSAN(下午) 台灣

EVER GLOBE

NEP BERYL

柯亚美亚 AL AHMADIAH

r-+		3 . 7.31				(內地以夏	金時間為 於
ļ	*			四月至六月	抗期表)		
4			7 日世:				
湖		回程。	:單日下	午9:00			···· ,
天		去程	: 單日下	午8:30 (31日仲間	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
湖		回程		午9:00		 	
前津			上午8:		: 下午2	: 10	· . .
基灣湖			上午8:		· 下午!		
Maria devila		通車		TO CONTE		. 00	
l	l	次	香港開	到廣州	10 May 1	《 廣州開	到香港
港		96	8. 15		91	© 9.30	
·	ı	98	9.45	11.48 13.18		9. 30 11. 20	11.08 12.58
深	1	92	12.35	16. 13	95	17. 26	18. 59
″		94	14. 35	18. 13	97	19. 40	21.13
. ' 新聞		en en en en en en					
穗		深列					
火	H.	次。	深圳開	到廣州	7年)文	廣州開	到深圳
声		12	8.00	10.52	101	7.00	9. 25
車時		14	9.00	11.34	543	7. 22	12.14
門門		02"	10.10	12.09	103	8.00	10. 25
間		04.	11.08	13.46	81 ,	9.00	10.59
~		82	12.00	13.59	83	9. 53	11.52
		84	12.50	14. 49	501	10.05	15.38
ſ		06	13.45	16.00	100	10.44	13.01
ļ		44 86	14. 32	19. 03	85	9.4 14.55	13.54
ľ	2		14, 55 15, 45	16. 54	215.	12.30	14.29
		98	16.40	17. 44		13.20	15. 53
1)2	16, 55	. 19.16	87	14, 36	16. 34
-		38	17.30	,22. 05 19. 29	109	15.25	17. 24
ļ	11		18. 18	20.38	89	16.15	18.14
i		90 -	19. 10	21.09	111 113	17, 05 17, 53	19.04
- 1		2	20.00	22. 20	211	18.48	20. 19
	1.1		21. 00	22. 59	213	20.10	21.18 22.09
	(mia	Marie 1	सि.महाक्षाक्षका	大車站公佈爲進			45.00
	. ,			地點			
•	-		<u> </u>	= PE 77%	 	间 目的	<u> 면</u>
九	별	去	官塘	• . •	上生まれた。		
龍	四	-	翠展递/传	康遵政府派池	上午:8: 上午:9:	99	
76	2	10		· · · · · · · · · · · · · · · · · · · 	83.7	國傷 洋溪》	三宗 (對面)
1	型	程	一黄大仙	」正徳街	上午等	30分,胸膜貿易4	中心
李	直通冷氣豪華巴		大 薩爾涅	種近地鐵站	上午:8	東門樹市	丘消防局
深川	業		740 CON 188	FREE (AUSTRALIA (A)	下牛:2.	00 沙田(近沙鱼都)
				[家(對面牌車場)	1 下华 : 2 :		道近地礁
· . [±			慶 (停車場)	下午よ業	00年 墨宝景	
!		程	交通建	輪公司	下午 : 3:		
		. [(東門往	市近消防局)	下午:4:	10 15 45 (1	以时办理!
 -					<u> </u>		<u></u> !
		1					



Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

香港中環康樂大厦9樓918室

電話:5-8449198

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

收貨 截貨 到-離港 香港/天津(新港)拼/整箱貨 香港/新港(雜貨) SKY HOVER V.132B NOW 23/5-CY 24/5 25/5 TIAN LONG(天龍) V.38R 4/6 10/6 7-13/6 TIAN YUE V.98B NOW 26/5 28/5 29/5 **香港/至加坡《資箱/雜貨》 TIAN YAN V.58B 24/5 29/5 31/5 1/6 TIAN LONGT 7 394 27/6 3/7 30/6-6/7 sky hover v.133b 31/5 4/6 6/6 7/6 • • 欧迎垂海兴华东加坡人香港/新加坡之貨運

收貨站:華洋貨運(建東)有限公司(UDSL) 電話:0-253325 電話:0-4999388 **瓊亞(上海) 國際貨運公司**

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港平上海散裝貨直航班輪 象收上海市、附近城市之貨物內陸運輸等

收貨 截貨 到一離港 NOW 25/5 24-27/5 SAN JIANG V8815 TING JIANG V8813 5/6 4-7/6 NOW 25/5 25-27/5 XIANG JIANG V8811 TING JIANG V8815 5/6 11/6 10-18/6 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公罰(UDSL) 電話:0-4999388

中國對外貿易運輸公司——天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianiin Branch

香港二天津(新港)貨槽班輪 張家口、濟南、大同、太原、鄱州、南陽 收貨 数量 到離港 「RADE RELISH(易津) NOW 28/5 30-31/5 TRADE RELISH(易津)

收貨站:蘋涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325

上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨籍班輪 收賀 截貨 到-離港 截貨 到一難港 MILD UNION(通聯) V8811 29/5 3/6 28/5.5/6 MILD TRAN(浦運) 78822 17/5 22/5 16-24/6 MILD OCEAN(通洋) V8821 25/5 30/5 24/5-1/6 MILD TRAN(通運) V8824 2/6 7/6 1/6-9/6

收貨站:葦洋貨運(速東)有限公司 電話:0-877514

關連省輸船總公司離州公司 Fuzhou Shipping Company Fullan

香港二上海散裝貨庫航班輸 兼收福州之大宗貨物

收貨 戦貨・到 産港 收貨 養貨 到一臟港 船名 SHOU SHAN(森山) V.8807/8808 23/5 29/5 25/5 1/6 SHOU SHAN(森山) V.8811/8812 12/6 18/6 14/6 20/6 TAI WU SHAN(太武山)Y.11/12 22/5 27/5 27-31/5 收貨站:筆洋貨道(速東)有限公司(UDSL) 電話:0,4999388

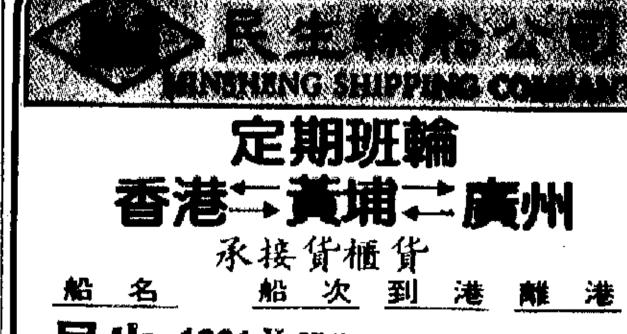
BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線 **連航:** 吉大港、查拿 兼收全貨權及散箱

航次 抵港 開航 施汪露 V.11 6/6 AL-SWAMRVZ

收貨站:**友聯貨櫃服務有限公司** 新界青衣局72地段。 電話:0-4978982

^{總代理}·歷信船務公司 香港灣仔新鴻基中心2916室 電話:5~8330866(8線) 圖文傳真: 5-721770 澳門代理:世强行 電話:591591



1201 V.37/88 24/5 民生 26/6 V.39/40 31/5 1/6

承接廣州經港中轉至歐美、濃超、東西非、東南亚等 各地貨物,可數數全程提單。

香港民生實業有限公司 總代理: Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd. 香港干諾蓮西144-151號成基荫業中心1306室 電話:5-475793 傳載:5-591435

該 撥 刊 總代理: 网络商局货櫃航運有限公司電話:5-435511 3.18 CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5 4' 二 MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 578701. 朝聯船務有限公司 澳門南海街37號D-E南粵商業中心6樓D座

中國遠洋運輸公司 CHINA OGEAN SHIPPING COMPA	NY

WEST COAST & CANADA

Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATT Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/TORONTO/MONTREAL

EAST COAST

VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA VCR NYK CHS HOU 3E 26/5 25/5 26/5 15/6 16/6 19/6 21/6 3/7 6/7 10/7 9E 1/6 1/6 2/6 22/6 23/6 26/6 28/8 20/7 23/7 27/7 33E 8/6 8/6 9/8 29/6 1/ 7 4/7 5/7 20/7 23/7 27/7 CHAO HE IDE 15/6 15/8 16/6 6/7 9/7 11/7 12/7 3/8 6/8 10/8 7E 22/6 22/6 23/6 13/7 16/7 18/7 19/7 3/8 6/8 10/6 Remark: CY CLOSING 1700 HOURS.

Receiving Station: CY-RIT Berin No.4

Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI, SHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHI. Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, and the other points. CFS CY HK Karachi Sharjah Dammam Kuwait

LING QUAN HE 35 18/6 19/6 20/6 7/7 10/7 12/7 14/7 GU CHENG 35 3/7 4/7 5/7 29/7 21/7 23/7 25/7 18/7 19/7 20/7 4/8 7/8 9/8 11/8 CY & CFS TYTL 60 Tsingvi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670

WOY. CFS CY HKG SPORE B.K.K. PKL/PNG 113 16/6 17/6 18/6 LING QUAN HE 31 18/6 19/6 20/6 28/6 25/6

ETD HKG MANILA CHAO BAI HE 8/6 9/6 11/6 Receiving Station: CY-HIT Borth No.4.

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419 香港直航日本貨櫃航綫 CLOSING

CFS CY HKG NGO YOK HUAI YUAN HE 101 31/5 31/5 2/6 - 6/6 - 8/6 112 2/6 2/6 4/6 11/6 9/6 - 13/6 Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD. SHANG CHENG BO 29/5 29/5 31/5 - - - 4/6 RECEIVING STATION: CY-HIT Berth No.4

6/6 7/6 8/6 5/7 Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4887929 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 3 4870419

VOY CFS CY HK CELONA SELLE GENOA VENICE FENG KANG SHAN 6 22/5 23/5 24/5 19/6 21/6 23/6 -3 27 5 28/5 29/5 24/6 26/6 28/6 29/6 Receiving Station: CY & CES TYTL 60 Tsingyi Island (inside EUNG ASIA SHIP YAR)

香港/中國全貨櫃航線 1樓

白化		/ 4名		
港口	***	航次	##	開航
青島	E CHENG PING XIANG CHENG	83 2 69	1/ 6 5/6	2/6 6/6
新港/北京	CHUN HE CHAO BEI HE BEI DAI HE SHU HE GU CHENG CHAO BEI HE	29E 37 40 64 34	28/5 48/5 4/6 10/6 10/6 20/6	29/5 30/5 6/6 11/6 17/6 21/6
上海	TANG HE SHANG CHENG LING QUAN HE LIN JIANG QIU HE LUO HE	45E 80 33 280 316 45E	21/5 29/6 4/6 5/6 22/6	27/5 30/5 5/6 6/6 9/6 23/6
黄 埔	HUAI YUAN HE HAN ZHONG HE WAN QUAN HE XING HE	100 76 108	20 / 1 2 / 1 1 / 1 1 / 1	30/5 1/6 11/6 18/6
張家港	HUA YING 單盈	8615	30/%	31 /5
大連	SHUN JIANG WIX	209	5/6	6/6
黃埔/廈門	LIAN JIANG : 連 江	279	29/5	30/5
汕頭/厦門	HUA JIA 華佳	8827	30/5	31/5

			3#- -	AD Atta		
			進口	船隻		
を	船名	航次	抵禮	港口	46 2 5	航次 抵港
本HAN SM CHUN		100 76 29E 31E 29E	29/5 31/5 28/5 8/6 17/6	雙谷SHA 雙合GUAI 美聞JIAN 美聞TAO 美國CHAI	HE HE	80 26/5 111 3/6 2W 24/5 9W 31/5 32W 6/6

總代理:《初招商局船務企業有限公司

開航: 26/5

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦11,12,13,14樓 電傳: 61971 CMSNC HX 股貨 上海海興輪船公司 河北省遠洋運輸公司

香港、上海定期客貨班輪 抵禮教貨收货 SHANGHAI 上海 V 20 17/5 19/5 HAIXING 海興 V 21 27/6 29/5 2/6 SHANGHAI 上海 V. 22 2/6 7/6 HAIXING 事典 V. 23 12/6 14/6 15/6 17/6

遠洋輪船有限公司 香港 , 大連散貨航線 木星MU SING 网個月約3次航次15/5港予23/6開航

江蘇省遠洋運輸公司 香港,張家港、南通、南京、蕪湖散貨航線 「江安」M.V."JIANGAN" 「禁風」M.V. SU'FENG 「蘇龍」M.V."SULONG" 「淮安」M.V. HUALAN 【雖山】M.V."PAN SHAN"「雨花」 M.V."YU HUA"

兼收沈陽、蟄口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸

摄家港:每月4航次 香港·張家港全貨櫃班輪航線 5-444104 「蘇難」M.V., "SUL.IN" V.8815 予24/5抵港

南京:毎月1航次。

收賽:21-25/5

YANG ZIJIANG 1 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次。 **企業船務企業有限公司**

香港 • 天津、秦皇島散貨航線

上安國』M.V. "ANGUO"

上東光∃M.V."DONG GUANG"

揚子江輪船股份有限公司。

香港、武漢散貨航線

| 豐寧 | M.V."FENG NING"

「新樂」M.V."XIN LE"

钻进 +上海 · 天津散貨矿線。 上海:每月4航次 | 幽山 "GAO SHAN" 【鞍山】"JUN SHAN" 大潭:約20天十航次

| 近川| M.V.«LI SHAN» 如大宗貨物。 可特别安排專船接達

海灣 廣州海運管理局 香港、「油口 医真斑輪 每月達章曆。24日往三品 每月編集與往海口 **新**斯江省**建洋**建輸公司

#11#

入口启口。

代理部。

香港、單房 一种 解 M.V. QU JIANG M.V."LING JIANG" 【放射】 【敖江】 M.V."#QJIANG" M.V."ZHEKUN" 上折解上 單波每月4航次 淵州幣月2航次

香港, 寧波子、唯 精暗線 (**兼收加與、湖州、金徽、** 組與 **肖山、杭州整箱貨棚。**) 「浙勤」 M.V."ZM&[L] '5 444104 每月兩航次 予禁第一個極速

厦門水上運輸公司 香港・ドッカッドの 厘水運船離 **科星別開創家**

夠冷 夠艷

即時則



預量式空白螺旋 有紙質及塑料網 ・機関・兩個及資格。各種印刷方式皆育 据裔甚四块连座 即時貼 塑料薄膜類 利獲時工 自貼贴型軽線順,適用於所有戶外廣告。 窗侧廣告揮發,手載美術字及印質關係性 香港九階建設は 弘·開島權勵數。非常週用林桐印刷。 電路: 3-45816

權傳: 55519 L 電料: 0241 日(**画文傳篇:852** Jackstädt P.O. Dox 1301. D-5600 Wappe Tel (0202) 4 90 Telefax 37a (02

紅色膠林

適合啤機之墊 大小尺碼齊備 什色皮合做手套及

九龍獎沙灣光墨街三號六日 電話:3-7415623 電話傳順:3 IPH 西南太平洋紐約 6 月27 大 阪 洛杉磯組約。 - 5月27 - 海 - 海 GTON BRIDGE 西南太平洋紅約5月28 川 崎 5月28 香、島 西北太平洋紅約5月28 馬士特 西北太平洋紐約6月28 海 陸 5月28 港 到 西北太平洋紐約 5月29 總 統 5月30 日 郵 **西北太平洋** 5月30 利 洲 15月30 新 與 5月31 利 遼 紐約 6月31 日 郵 5月31 大 阪

XGE美國東加尔大 6月31 川 西北太平洋 6月2 利 達 西北太平洋紐約8月2 海 陸 - 6月2 - 招前剧 8月2 8月3 香 勘 6月3 西北太平洋紐約 8 月 3 總 統 6月3 日 郵 西北太平洋 6月3 太 古

8月7 利 遂 美國東加拿大 0月7 港 郵

5月26 天 祥 5月28 大 阪 5月27 渣 葷 5月31 利 達 6月5 天 祥 巴拿馬加勒比港 8月 6 流 華 6月7 利 遼 6月12 矢 祥 0月14 円 郵

ヷ關線 5月27 遠 迎 5月27 太 古 5月28 太 古 5月31 實 形 8月5 港 郵 6月5 太 古

巷)有限公司 LINE 5非雌)

5月29期 (印尼線) 古基 去雅加達、泗水 5月30開 馬士基神户 6月6期 尼拉線) 細桃 6月28開

九龍分掛亭處文 件中心尖沙咀廣 東道30號新港中 心第二座 710室 電話 3-7396809 圖文傳真: 3-7397200

F天每個位可排大字四個 田字三十六個・收費12元

真:3-650709 江街44號地下



G COMPANY IND. BUILDING, 17, WANG HOLROAD OWLOON, HONG KONG. 8361 FAX: 852-3-7099587 **|関級江景大阪七字模703室**

M. J.A. 、型 1.果用 扒幹搣 機・適合 (解放器 翻音频型 重磅413 置由45公 褥、四神 Zi 180 勞(每小時 可翻400 練)

種芒一廿

日公司 海山 SHOUSHAN 5月25 郷 鵩 阿斯特拉塞ASTRA PEAK 5月25 大 阪 UNI MODEST 台灣 5月26 利 遠 DOOYANGEMERALD 5月25 益 高 SL. ENDURANCE 5月25 海 陸 QING CHUAN 5月25 華 選 ONWARD SOLDIERS 5月25 申 央 H EWOO FRONTIER 5月25 港 異 SING \PORE SENATOR新加坡 5月25 怕 新 K/ RAKORAM 8月25 大 榮 WILLIS WAVE 沙勝越 5月25 東 源 MING PROMINENCE 5月25 教 海 夏干浆 HAGONOY 5月25 懋 德 NOVIKOV PRIBOY 5月25 鞍 林 KH CHIVALRY 5月25 保 威 XIANG JIANG 5月25 雌 騰 馬士基神戸MAERSK KOBE 6月25 馬士基 MERCURY ACE 5月25 美 邦 YICHUN 5月25 大 榮 HAI WANG 5月25 永 裕 KOTA SEGAR 6月25 太 平 MIRZAM 5月25 威 HENGSHUI 5月25 招商局 亞洲武航 SCANDUTCH ASIA 5月25 資 隆 ZIM SYDNEY 5月28 新 爽 及雅士總統PRES. PIERCE 8月26 總 統 WOENSDRECHT 5月26 馬士基

新西蘭

植香山

5月26 太 古

5月26 日 郵

5月26 華 夏

HUANGHUAQUAN COSMO ANGEL HYUNDAI PIONEER EVER LAUREL HIDAKA MARU NAMGANG GLORY BUNGA MELOR LAJA EVER GIANT 東方事業家ORT. EXECUTIVE KOBE 福興二號 FOO HSING 2 NL. LEUVE TIAN YUE ДАГА 珍珠泉 ZHENZHUQUAN SCANDUTCH ORIENT 馬尼拉 麵魚凱旋 ALLIGATOR TRIUMPH 台灣 LARGS BAY MARINE CONTAINER 台灣 馬士基爾桃MAERSK PINTO 馬士基探戈MAERSK TANGO 資利雅士 BONITA ACE KIEN HWA 2 BM THOMAS PULSAR HAI YONG 利來得 NL. DEJIMA 依塔利亞 SD. ITALIA 佐治華盛頓橋GEORGE WASHINGTON BRIDGE美國 5 月27 川 埼 NGAN CHAU HAI XING SL. VOYAGER H.K. CONTAINER SEVEN SEAS BRIDGE 欧洲 H.K. EXPRESS MING FORTUNE

髸 威利海星 VILLE DE NEPTUNE 地中海 5月26 華 阿羅馬士林ALVA MARRSF 5月26 海 桁 市岛伯美利JOHNEVERETT 5月26 太 占 照洲翡翠 ASIAN JADE 5月26 利 達 5月26 中 央 5月26 東 宇 5月26 邀 5月26 天 祥 6月26. 利 進 5月26 港 郵 5月28 山 下 5月26 永 裕 6月28 池 雄 5月28 期 鵬 5月26 遊 運 5月26 雜 5月26 實 隆 5月26 大 阪 5月26 太 古 5月26 永 裕 5月27 馬士縣 5月27 馬士並 5月27 月 鄭 5月27 永 裕 5月27 葉 5月27 東 5月27 永 裕 5月27 實 降 5月27 香 島 8月27 招商局 5月27 海 階 5月27 港 郵 15月27 川 崎 5月27 捷 成 5月27 旅海

PAKARTI LIMA MAH IV HUI HUA MEDITERRANEA INSA 碧潔馬士基BRIGIT MAERSK 新加坡 WISUN ORT, PATRIOT EVER ONWARD 軒利碧琪 HANNE BAKKE **弗里曼特爾** 艾森豪總統PRES. EISENHOWER 高麗斯誌 KAP, KOZLOVSKIY 哥倫比亞之光COLUMBIA GLORY FAIR BRIDGE MARIA OLDENDROFF 基隆 SD. CLARENCE 地中海 馬士基飛路MAERSK FIERO TONG JIANG HSING HWA 大同二號 TA TUNG 2 ZHI YIN EMERALD 東方專家 ORT. EXPERT SHIN CHUN 紫色協和 KYOWA VIOLET 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER PIRAN 威利水星 VILLE DE MERCURE 台灣 和平東南、HP DONGNAM CARGO BAY ZIM NEW YORK HANJIN BUSAN RATU KONSORTIUM

5月27 偉 特 頭舌馬士斐AXEL MAERSK 5月27 馬士整 5月27 福 來 泰國翡翠 THAI JADE 5月27 太 古 土脓迪亞 SELANDIA 5月27 華 夏 飛航船上 5月27 美邦 5月28 益 高 KUO WEI 5月28 振盛行 5月28 珠 江 MAJAPAHIT 5月28 天 祥 MALAN 6月28 東 字 5月28 馬士基 WINDWARD 5月28 聯 航 5月28 港 郵 5月28 利 達 15月28 - 雍那弟 5月28 總 統 5月28 職 林 5月28 川 埼 5月28 新 與 大使橋 5月28 欣 洋 5月28 實 廢 5月28 馬士基 TAEPING 5月28 金 鋼 5月28 永 裕 5月29 永 裕 5月29 華 運 5月29 美 邦 海鬼碧玉 NEP. JASPER 5月29 大 榮 RAINBOW 5月29 恰和 TIAN YAN 5月29 保 威 5月29 海 運 5月29 衛 特 5月29 港 興 5月29 港 與 5月29′新興 5月29 宋 洲

5月29 利

新加坡 6月29 恶十余 中華瑚样 R.R. RATNA 印尼海娃 8月29 港 邸 5月29 港 郵 5月29 實 隆 CLIPPER ACE 5月30 月 鄭 EVER GENTLE 5月30 利 池 5月30 総 剤 NORASIA PRINCESS 5月30 歷、台 5月30 太 平 5月30 招商局 渣華范達艮NL. VAN DIEMEN 5月30 流 雅 5月30 川 崎 TRADE RELISH 5月30 郑 晚 DONAM No. 7 5月30 准 期 KOREAN JACEWON 5月30 利 部 EASTERN HOPE B月30 東 字 資格爾豪森SANGERHAUSEN 5月30 東 語 顯魚光榮 ALLIGATOR GLORY 5月30 大 胺 世界之虎 WORLD TIGER 新加坡 5月30 海 陸 AMBASSADOR BRIDGE领域 5月30 川 佛力斯美國FLEX AMERICA 5月30 拾 前 阿美利加丸AMERICA MARU 6月30 大 光大二號「KWANG TA 2 勘雄 5月30 永 5月31 東 香港快輪 H. K. EXPRESS 5月31 推 旗 UNI PROMOTER 5月31 利 滟 WOENSDRECHT 5月31 馬士辦 雅多繁榮 ASTROJPROSPERITY 5月31 日 郵 加露連多當CAROLINE OLDENDORFF 新加坡 肠神療山 CONCORD GASSAN 5月31 丹 郵 5月31 港 報 6月31 港 與 6月31 年 版 HANGANG GLORY 5月31 東 宇 KEUMGANG GLORY 5月31 東 宇 **EVER GAINING** 5月31 和 港 天鹅少尉 SWAN REEFER 弗里曼特雷 5月31 資 隆 MAKSIM MIKHAYLOV 日本 5月31 雄 林 新型爾本 ZIM MELBOURNE 5月31 新 與 OKUNOZE . 5月31 港 恒

深圳經濟特區特發保稅公司 上海市滬東汽車運輸公司 儲運聯營部

TENDAI MARU

YUN FENG

運鹽

ASIAN PROGRESS

承運往來香港至廣東省以外 大陸各省、各地長途陸路運 翰,常備各種順位貨車、貨 櫃車到門收貨直達收货人地 址、專人代報關及辦理儲倉 · 保税手續 。

香港代理:日銘空運有限公司 地址:九龍土瓜灣旭日街19號地下灣 電話:3-345491-4 (王先生) 深圳地址:深圳市水貝工業區單行路43號 (特發保稅倉庫)

電話:230043 上海地址:上海市北京東路270號317室

Eternal Way Itd. 17/F, East Point Centre, 555 Hannessy Road, Causeway Bay, H.K. 專用電報:76497ETWAY HX 傳真:5-727353 電報排號:ETERNALWA HONG KONG - LANSHL FOSHAN

→ 淵徳石 一山 / 特快班赣 名:瀾石1號 至 獨石8號 VESSEL: LANSHIN-LANSHI 8 貨箱:天天收貨,天天開航 散貨、達、三、五收貨 二、四、六開航

HONG KONG - HUANGPU/GUANGZHOU 埔/廣 州(貨箱) 船名:廣駁1000 WESSEL: GUANG BO 1000 達二、五開航

臺聯貨運有限公司 香港新界青衣島地段68號 灣發倉碼有限公司 表沙灣發祥街斯九龍內地段6009

順船務有 限公司 MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED 地址:香港干諾道西主十七號德信大厦十一字樓 A. 公司代理等分权的A. /() 新安·朱. 对对生命解除49次。中海风景下下列口服 海口(海南島) 市橋(番禺 小欖(中山) 若破(中山) 潛口(廣州) 容奇(順德 江門(新會)

水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山) 甲子(陸豐) 汕尾(海豐) 井岸(斗門)、太平(東莞) 莞城(東莞) 澳頭(惠陽) 平海(惠東) 烽火角(台山) 肇慶(高要) 承接代客辦理貨物人口報關及代客申請人口證 船期頻密●貴客托庫●方便快捷●收費庫宵●服務週刊●散产业。與

公出口部5 407740 入口部5 407817 代型部5 407896

國際運輸實業有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GETOD) LTD. 香港◆→黄埔◆→廣州

货櫃及散货航線) 船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口

各類危險品 承辦中國◆──世界各地聯運服務,簽發全程提單

廣州黃埔新港外運大樓五樓 電話: 678900(內線2718, 2736) 770133及770862 電傳: 44801 INTECO CN 顧文傳賞: 678900 (2718) 廣州聯絡處:廣州環市東路376號北方大廈807室 電話:753888 (內線809) 香港代理:中理更悠道十二號美國銀行中心二十九樓 電話:5-263681, 5-8101155 (內線289 , 290, 291)

電傳:66620 GUOJI HX 國文傳獻:5-8452428

全貨權及全散裝服務直往中國港口 ' 上海、青島、新港、大連、天 津、北京、珠海、蛇口、江門 攀慶、湛江、黄埔、扁州。

香港干諾道中111號永安中心2801室 **電傳:83408 NKLEE HX 傳載:5-8151344** 12線)

SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 香港干諾道西186-191號香港商業中心1809第 圖文傳真;5-590276

本公司代理:廣州港務局附屬船舶 香港→廣州散貨定期班航線 港口:新風港、洲頭咀 船期:每天一班 *1.承接港內大业船過水貨·直達廣州·黃埔、蛇口 、瀾石、鹭夔、龙江、江門、容奇・石岐、小欖

·珠海、海口。湛江、加頭等省內口岸 2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專 用倉庫碼頭起卸 3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上推運裝拆職業務。

廣州進出口貨物業務代理: 廣州港华運公司 量量:882391 廣州港船務公司 ₩ . 861354 河南洲頭弧炸運站。 449862 廣州新風作業區守運室電話:8150B1

CIS香港珠江货運有限公司 提供貨櫃及散貨運輸服務

定期班:香港→湛江(貨櫃及散貨班輪)

不定期班:香港↔廣州、黃埔、海口、珠海、中山 太平、容奇、江門、肇慶、蛇口 等廣東省各口岸,承接大宗貨物 過水運輸。

碼頭裝卸:本公司在港、大、新界公共裝卸區 設有十六個碼頭泊位,提供船舶装 **卸服務,歡迎垂詢。**

:香港干諾道西28號威勝商業大厦 七樓610-612室 重話(TEL): 5-8591533 電傳(TELEX):82699 CKTHL 圖文傳真(FAX): 5-462985 電報(CABLE); CKTRANS

廣東國際聯運有限公司 GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全貨櫃國際聯運 全國各地⇒廣東省⇒香港⇒世界各地,簽發全程提單,提供貨 物集散貨櫃運輸。

定班輪 廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,免費三天堆存。 黃埔、中山:每星期兩班。

江門:江聯18 : 江聯28 · 每星期兩班 · 天天收貨 » 汕頭:振華「號,粤海418,每星期兩班,天天收貨。 湛江:粤海419、毎星期一班。 珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀾石;三天一班。

| 海口:毎星期一班。 其他服務:承接躉船,陸上運輸、拖車、駿、拆貨櫃箱業務。

本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖車服務。 地址:香港干諾道西1~3號 收貨站:九龍灣啓興道1-3號廣東貨倉中心

億利商業大厦廿五樓 CFS/TRS:3-7556557 電話:5-414663 3-7989596 25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663



醫荷

OOC 東方海外貨櫃航線 OOCL 嘉倫納航運 東方海外貨櫃航線 M KARANA LINE

費谷 全貨棚定期班輪 達星期日間田 赦货/全货槽 開出

泰麗貴榮 THAI JADE 84/9 27/5 28/5 29/5 秦國號珀 THAI AMBER 83/5 3/6 4/6 5/6

to Born Red to the Property of the Control of

椰加達・泗水 全貨櫃船服務 每月三班開出 截貨日期------敵貨/全貨櫃 期出 航次 CFS CY

中華選择 RR RATNA 97/S 26/5 27/5 28/5 # RATIH 81/8 10/6 11/6 12/6

(顧客服務部:

(兼收全貨櫃往單加坡) (概貨時間 · 全散貨 CFS 下午九時 價貨 CV 下午五時正)

(1) (1) (1) (2) 電話5-8627170-2)

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港二上海散裝貨直航班輪

5月 22 日抵港 **江** (定期客貨班輪) 6月8-10日收貨 M.V."JIN JIANG"

M.V."TONG JIANG"

6月12日開行

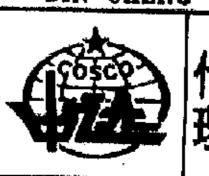
預6月28日抵港 《貴客提貨、付貨、請到本公司接洽是荷》

總代理: 金鍋船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部:香港干品道西1~6號億利商業大原2402室 電話:5-414108 電傳 72927 RISHA HX 收貨站:油蔴地卸貨區華記夢

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 直放:悉尼、墨爾本 《意收Adelaide、Brisbane貨》

截貨 抵港 開航 "HUA YUAN KOU" 花園口 25/526/5"GU BEI KOU" 5/66/6 7/6

"XI FENG KOU" 4本口 上海航線 下兼收纳净貨 古北口 "BIN CHENG"



30/52/6 3/6#遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室 電話:5-459059 (8線) 5-450366

中東航線: Karachi, Damman.

Kuwait, Saj.



'ALTAI"

要浦貨權465地段MTL對面

· 到港 · 25/5 " LAJA " 【啓航・25/5 《到港:24/5 GLORY" 【到港:28/5

雄代 環 川 納 (香港)有限公司

(人口)5-8615526

收貨站。利高樂運倉庫有限公司 數貨、油塘灣果源街 8 號

【文件部 (山口) 5-8615516

1侍航・29/6

智利各埠, Iquique, * Valparaiso, \$ San Antonio, Antofagasta.

加勒比海。社Port-of-Spain,共一 Bridgetown, San Juan, Caraco Santo Domingo, PortAu Bridgetown, San Juan, Cristo-Cortes, &LCL Acceptable

電話:658311

将真機: 569233

西非 · APAPA, ABIDJAN.

SINOTRANS 海運船粉有限公司 SINOWAY SHIPPING LTD. 香港主港道两下3號 位利商業大厦6字標 6 F YARDITY COMM BUILDING T 3 COMMARGHE BUADWISE () TEL 9 89 10 1.00 FAX 5 89 40 328 TELEX 6 70 60 SIMAY TIX 海陸空運輸服務 中國各地平香港平世界各地

新增定期遊輪:(貨權及散貨) 香港半客時:福奎182、福奎184、(二天一班) 普港·注湛江: 金龍(毎里期一班) 收貨站:華聯得到

海---定期級線:廣州新風:前進309。開船日期:5月2、9、13、20、26日及6月1日 黄埔 (建三、六腈) . 容奇:魏重182、魏壹184(二天一班) 湛江:金龍(華星期一班) 江門((基星期一班) ·本果就株:廣州(新鳳、黄埔)、江門、容寺、瀾石、珠海、中山、華慶、山鎮。 韓ロ、湛江、藩口、新會。

陪---公務運輸:自有各類型貨車及貨糧車隊,往近本港與網內運輸。 **俄格道特;承辨因内俄格火率包卡及散货直道和带道。** 空---辨理因内和本港至各地空運業務。 **样:代料中特接货、张麟、保險、存倉、提貨、裝船、拖箱、装拆箱等**。

招商局倉碼運輸有限公司

貨運部地址:香港德輔道西一號先施保險西環大廈十四樓 電話:5-491889

集装箱及散貨定期班輪 香港→→湛江→→海口 船名;湛瓊一號/三號(每10天一班)

香港*~~~蛇口 船名:招商202/203(達星期二、四開航) 香港→→珠海(九洲港) 船名:招商205/206(连星期一)四出口 二、五入口) 香港◆→大亚灣技電站(不定期) 青港****--澳門(毎星期一班)

農東口学就線(散貨/貨權) 中國口岸至貨權 定期班輪: 直航貨權航線 日本:NGO,YOK,OSA,KOB. 上海、黃埔、青島 着州 造星期三、六 地中海:Masseillies, Genoa. 天津、張家港、大連 黃埔 海里医一航次 Barcelona,

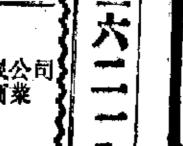
[[] 、 寧波

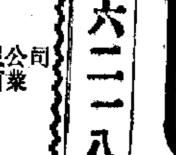
廣州 造星期二、五

汕頭 每三天一航次 (毎月三航次) 自備魔大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務 2. 提供港内拖車, 货櫃拆、轉、入及儲存服務 3. 大宗貨物可安排專船運載

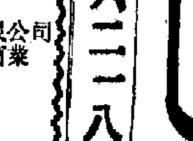
(毎月二至三航次)

澳門接俄處·澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室



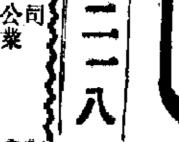
















70

郵

吉大港印度 8月7 MARITHA

紅海

進打

紅海。

SL.ENDURANCE

皮雅士總統PRES.PIERCE

建河 JIAN HE

日京九 HIDAKA MARU

力加馬士基LICA MAERSK

東方事業家ORT EXECUTIVE

西北太平洋

西北太平洋

滞山

並議

明傑

夏干萊

普里培

雍江

運廳

绿實石

SHOUSHAN

UNI MODEST

DOOYANGEMERALD

ONWARD SOLDIERS

HAEWOO FRONTIEF

MING PROMINENCE

NOVIKOV PRIBOY

XIANG JIANG

SL. ENDURANCE

阿斯特拉塞ASTRA PEAK

晴川七號 QING CHUAN 7

短加坡勝利SING \PORE SENATY

HAGONOY

建逗勇士 KH CHIVALRY

馬士基神户MAERSK KOBE

萬里雅士 MERCURY ACE

YICHUN

MIRZAM

HENGSHUI

亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA

皮雅士總統PRES. PIERCE

ZIM SYDNEY

WOENSDRECHT

TENDAI MARU

YUN FENG

上海市滬東汽車運輸

承運往來香港至廣東省

大陸各省、各地長途防

翰,常備各種順位貨車

櫃車到門收貨直達收貨

址、專人代報關及辦理

地址:九龍土瓜灣旭日街19月

電話:3-345491-4 (王先生

(特發保稅倉庫)

香港代理:日銘空運有限公司

深圳地址:深圳市水貝工業區單台

上海地址:上海市北京東路270號

全貨機及全散裝服務直往中國

上海、青島、新港、大連

津、北京、珠海、蛇口、

・肇慶、湛江、黄埔、福

香港干諾道中111號永安中心28

職傳:83408 NKLEE HX 傳載:5-81

、保税手續。

電話:230043

儲運聯營部

ASIAN PROGRESS

HAI WANG

KOTA SEGAR

K/RAKORAM

WILLIS WAVE

張五第

5月26 中 央

西南太平洋纽約 8月28 港 郵

美國東加拿大 5月26 招而周

£			船	期預	告
	III)•	3111	ŝń		

• • •		歐	洲	線				•
4 0	? ;			調維幾口	. 月	目	2	- , 行
	CAT LUN			歐洲	t	月25		
	MING PROM	NOLLO	٠.	時訊		/125		
$\mathbf{I}_{c} = \mathcal{V}_{c} \mathcal{Y}_{c}$	OVER LAUF	REL		地中海		月25		٠.
	ARGS BAY			歐洲		月27		
神港貨價 田	I,K, CONTA	INER		欧洲		27		
· 伊斯斯斯 S	,			地市海		H 27	,	
	IL.DEJIMA			欧洲		月27		
	PAMOT.M.			熱那亞		月27		
	UHLAND	ı		歐洲		月27	'	
	IM SYDNEÝ	7		地山海		탁 27	- , -	
•	AGONOY			地中海		月28		
主 近 編 別 塩 K				欧洲		H 28		
	EDITERRA			地中海		月28		
智鸿市 四	U WEN SH	AN		地中海		F 29		商用
而与其分集A.	XEL MAER	SK		186 - (33)		29	- ,	土地
	LLE DE M	ERCUI	E.	地中海	_	729	仰	
	VER GENT			歐洲	5)		利	
韓國好運 KC	OREAN JAC	EWON	1	歐洲		30	粡	
- 潜分生 N C	DRASIA PR	INCESS	•	歐洲	_	30	紙	信
	K HEKTOF	ર		地中海		30	海	粕
	N HE			英國歐洲		30		鹿場
	PAN SENA	-		歐洲	6)		怡	#11
	K.EXPRES			耿 洲	6 月	1	拠	成
	ER ONWA			地中海	6 A	2	케	逢
歌飾奧土基 J. 《				歐洲	6 F	2	_	
	NG PROMO			歐洲	€月	2	746	14
「労勵 BC	LD EAGLE	C	٠.	地中海	6月	2	港	怕
協和器由 CO	NCORD GA	SSAN		地中海	. 6月	3		郵
資蘇利亞 BU	INGA SURI,	A	•	耿洲	6月	3	遂	初
韓國好希望KO		EJIN.		欧洲	6月	3	利	铝
	LEDRA			地中海	6月	3	實	降
蘇雅 NO				吹게	6月	4 .	雁	66
表赞 EV	ER GENTR	Y		飲训	6月	ß	利	遊
馬雷捷東京MA				欧洲	0 冯	5	馬士	志
普羅電火 KH	ONONA''OO	KOV	<u> </u>	软洲	6月	5	華	オキ
· 皇后路橋 QU	TEIMEN AND	BKID			、 6月	5	遂	初
「新星加坡 <i>ZJ</i> N - 加河 TA		RE		也中海	. 6月	В	新	興
., .	NG HE	. 4. 1		英國歐洲	6月		招商	局
	RDIGAN BA NG PROGRI			佐洲	6月			1.3
七海塘 SE'	VEN SEVO	soo Doine		吹게 '	8月		难。	海。
·土爾迪斯 SEI	VEN SEAS LANDIA	DKIDG			6 万:		_	崎
- (* (해) 제한 30) - (* 222)	•	77		次洲	6月;	10	¥	Ĭ.
	th • [.	中人	東線			٠	•
	KYO BRIDG		ķī	7枚伯牌	5月2	25 I	 	崻
	ER LAURE			/特阿拉伯	5月2			塗
皮雅士總统PRI	es.Pierce			行力 不 自388	R FI			^⊒;

ひ2147 海 郷	Lange to the state of the state	四年 5月29 大 酸
5月27 寶 隆	型士馬士港AXEL MAERSK	西非 5月29 馬士越
5月27 寶 隆	聚菁士商 OVE SKOU	徳班 8月5 天 祥
5月27 華 林	折逃山 QI LIAM SHAN	
5月27 東 班	馬士菲東京MAERSK TOKYO	
5月27 新 與	南非瓦爾 VAAL	A > 1 A 1 T 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
	金城遠 GOLD VARDA	南非 6月8 始 和
5月28 懋 德		西非 6月7 新 與
5月28 華 林	先鋒 SEA PIONEER	東非 6月10 B 郵
5月28 天 祥	遊遊一號 WADA 1	西非 6月10 大 阪
, 5月29 招商局		ARTNER東非 6月11 大 阪
5月29 馬士湖	THE PARTY	
5月29 偉 特	東南	亞 線
5月30 利 達		
5月30 利 洲	立跡 UNI MODEST	愛谷 5月25 利 連
	海嘉姆玉 NEP.BERYL	新加坡 5月26港 恒
	奥觀樂 OKUNOZE	受 谷 5月25 港 恒
5月30 海 柏	海陽 MARINE BRIGHT	受谷 5月25 永 裕
5月30 招商局	恒星 WISING	印尼 6月26 聯 航
6月1 怡 和	山宫三號 SUN KUNG 3	印尼 5月25 資 輝
6月1 捷 成	前鋒 ONWARD SOLDIER	
6月2 케 達・	長冠 EVER LAUREL	AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF
6月2 天 洋	友旗小一號YOU YI11	新加坡 5月26 利 達
6月2 確 海	神户 KOBE	型谷 5月26 三 實
6月2 港 恰	- · .	新加坡巴生 5月27 山 下
. , - , -	漫馬士 B.M. TOMAS	新加坡巴生庇能 5月27 華 林
	以所有 DOOYANG EMERAI	LAD 新加坡巴生 5月27 益 高
6月3 邀 初	非岛恰美利JOHNEVERETT	新加坡 5月28 福 來
6月3 利 洲	馬士菲爾基MAERSK PINTO	馬尼拉 6月28 馬士基
6月3 實 隆	熊莎. INSA	雅物袋用此被加坡 昆目如 軸 😊
6月4 麗 信	I 百加利 PAKARTI LIMA	湖南地田社 医自64 36 26
6月5 利 遠	中華現洋 R.R.RATNA	雅加達泗水 5月29 港 郵
0月5 周士基。	中華職样 R.R.RATNA 你江 YU JIANG	雅加達泗水 5月29 港 郵
8月5 쁔 林	馬士萊飛路MAERSK FIERO	
、 6月5 遂 初	WESTERNIE THAT TARE	愛谷 5月28 馬士基
6月6 新 興	泰國碧王 THAI JADE 遊遊符 CARGO BAY	受谷 5月29 港 郵
6月8 招商局	新阪何 CARGO HAY	馬尼拉 5月28 港 興
6月8 太 古	世界之虎 WORLD TIGER	滤加坡 5月30 流 脇
8月9 难 海	飛航雅士 CLIPPER ACE	馬士基宿務 5月30 日 郵
1	NA HUI HUA	- 製谷 - B 月30 ※株 ☆T
	"佛力斯美國FLEX AMERICA	馬尼拉 5月30 恰 和
8月10 資 隆	一 弾力斯美國FLEX AMERICA 立 A UNI PROMOTER	受谷 5月30 利 達
	美西美 MAH IV 萬花期 MAJAPAHIT	受谷 5月31 振盛行
	類花期 MAJAPAHIT	新加坡雅加達圖水 5 月31 太平
5月25 川 崎	海昇 MARINE SHINE	199 A.N
5月26 利 達	威順 WISUN	the same same
5月26 總 統	海島際是 NEP JASPER	印尼 6月1 聯 航
5月27 資 隆	國雄 KUO HSIUNĠ	新加坡 6月1 港 恒
5月28 總 統	大亞 THEA S	新加坡獎谷 6月1 緯 利
- 5月28 福 旅	Med Direct by a consta	新加坡 6月1 港 恒 新加坡曼谷 6月1 韓 利 雅加達庇能新加坡 6月1 東 宇 新加坡巴生庇能 6月2 三 利
	420/36 SEKI NAGUYA	新加坡巴生底能 6 月 2 三 利
	山高二號 SUN KUNG 2	印尼 18月2 資料
5月30 海 選 、	松屋 SEKI NAGOYA 山宮三號 SUN KUNG 2 天皇星 SIRUUS	新加坡巴生。 6月20年。不
5月31 東海	ally sale 1X. The control of the Fig.	新加坡雅加速 6月4 日 郵
答 5月31 歷 信	國際 KUO LUNG "	新加坡曼谷 的 基本線 利
5月31 判 違	W± FUJI	新加坡巴岛 化日本 经
5月31 馬士基	馬士基神戸MAERSK KOBE 蘇加	皮膜外巴生肿组用皮浆 自言 电共享 上
8月2 利 遠	明城 MING CHENE	今年 1 日本 1 日
8月2 奉 海	明城 MING CHENG 泰國琥珀 THAI AMBER	· 网络 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
6月2 盲保利	WH ZIPCON	多文章 8月5港野
8月3 資 隆	REIN WITTE WATER	96 6月5 港 郵 6月5 港 恒 2 次來沙巴山打根 6月5 剛 光
6月3 總 統	WE SHOW I'M A ATTACKS AND A 12 M.	以来の世山打根 6月5 関 光
G月4 東海	THE MINUTURE WIND WANTER SAY	印尼 6月6 亞利來
4日 从海	亞洲雅士,ASIA ACE	馬尼拉宿務 6月6 日 鄭

太平玫瑰 PACIFIC ROSE

格爾總統 PRES GRANT

阿斯特拉塞ASTRA PEAK

阿爾黎 ALTAI

TRIDENT BOND

MING PROGRESS

EVER LIVING

SD CLARENCE

HAYAKAWA MARU

馬奥多雷 MARIA OLDENDORFF 南非

	- ~			
	0	~	一期星	
7 MARITHA	興勝	HING SON	, 曼谷	0 H 0 174 377
8月8 金 輪	國新	AURIGA	受谷	6月8 殊 江 6月9 緯 利
6月9 兼 海		- 1 -1		and the sta
6月8 總 統 6月10 利 涞		中一	國內地	
6月10 利 速 6月10 實 隆	通選	MILD TRAN	上海	5月25 輝 騰
THE PER	微玉泉	SHU YU QUAN	**	6月25 華 夏
	天树	SKY HOVER	天津	5月25 華 連
5月25 日 郵	打江 永安	TING JIANG YONG AN	上海	5月26 輝 騰
5月26 大 阪		CHONGAN	福州	5月28 華 選
5月27 欣 洋	上が一	TANG HE	福州 上海	5月27 招商局 5月27 招商局
5月29 大 阪	- 東江	XIANG JIANG	上海	5月27 輝 騰
5月29 馬士越	錦江	JIN JIANG	上海	5月27 金 鋼
6月5 天 祥 6月5 華 怡	天曜	TIAN YUE	天律	5月27 载 逛
6月5 馬士基	五遊泉	WU LIAN QUAN YUN FENG	青島	5月27 華 夏
8月8 始 和		5 MIN HAI 2 2 5	大連 夏 門	5月27 華 夏
8月7 新 興		OMIN HAI 1 2 0	福州	5月27 華 閩 5月27 華 閩
6月10 日 郵	報佳	HUA JIA	汕頭厦門	5月28 招商局
6月10 大 阪	新海道。	NEW HAI HUA	上海	5月28 招商局
6月11 大 阪	e e	7 MIN HAI 3 2 7	上海	5月28 華 運
	撫縣 整羅	SU QI JIA FA	張家港南通	5月29 華 夏
5月25 利 連	者 行	CHUN HE	厦門 新港北京	5月29 華 運 5月29 招商局
5月25 利 連 5月26 港 恒	多山	SHOU SHAN	上海	5月30 輝 騰
5月25 港 恒	商城	SHANG CHENG	上海	5月30 招商局
5月25 永 裕	泉州一號		廣州	5月30 発 間
5月26 聯 航	奉 教	CHAOBEIHO HUA YING	新港北京	5月30 招商局
5月25 資 輝 5月26 中 央	多津	TRADE RELISH	張家港 上海	5月31 招商局 5月31 華 運
5月26 利 達		五MIN HAI 105	福州	5月31 華 運 6月1 華 閩
5月26 三 實	明洋	MING OCEAN	上海	6月1 郑 鵩
5月27 山 下	天燕	TIAN YAN	天津	8月1 華 運
5月27 難 林 5月27 益 高		台灣	省線	
5月27 益 高 5月28 福 來				_
5月28 馬士基	海王緑玉 建恒男士			5月25 港 恒
5月28 東 字	金幣	KING HWA	台灣 高雄	5月25 保 成 5月26 永 裕
5月29 益 高	昌欣	MIRZAM	台灣	5月25 威高
5月29 港 郵 5月29 招商局	台春	KARAKORAM	高雄基隆	8月25 大 柴
5月29 招商局 5月28 馬士基	海旺	HAI WANG YI CHUN	高雄	5月26 永 裕
5月29 港 郵	恰春 福興二號	·	高雄基隆	5月26 大 榮
5月28 港 興	建業二號	–	高雄 高雄	5月27 永 裕 5月28 永 裕
5月30 海 陸	海峽貨櫃		R 台灣	5月29 保 威
5月30 日 郵 5月30 珠 江	興難	HSING HWA	高雄	5月29.永 裕
5月30 恰和	信報	SHIN CHUN ORT.EXPERT	高雄基隆	5月29 大 榮
5月30 利 達	文都		高雄基隆 M 高雄基隆	5月29 港 郵
5月31 振盛行		SIBERIA MARU	台灣	5月30 利 選 5月30 成 高
5月31 太 平	- ,	KUO WEI	高雄基隆	5月30 緯 利
5月31 永 裕 6月1 聯 航		TA TUNG 2	高雄	5月30 永 裕
6月1 港 恒	 	CAROLINE OLDENI	ORFF 基隆	6月31 陸 洋
8月1 緯 利		日本・ア	阿鮮線	
8月1 東 宇	台春	KARAKORUM		.K ⊞രം ചം ക്
6月25 三 利 8月27 寅 輝 .	萬里鴉上灣	MERCURY ACE	日本	5月26 大 祭 5月25
6月2、此。不	巴地馬太魔	BALTIMAR SUN		6月26 東 發
明4 日郵	海和野	HAEWOO FRONTIE	S Marine	5月26 港 興
数据 发现 统 利	两泉河。*** 伯春***	WAN QUAN HE YI CHUN		5月28 招商局
月4 益 內 3月5 馬士基		LUNA	日本	6月26 大 % 6月27 美 邦
7月5 馬士基 7月5 招商局	南江	NAMGANG GLORY	釜山	5月27 10 年
月5港郵	宇宙天使	COSMO ANGEL	釜山	5月27 東。字 5月27 海、疳
月 8 港 恒		PULSAR	釜山	5月28、東等
月5 國 光	岩水岛土墨	Brigit Maersk	日本	5月28 原分數

力加馬士基LICA MAERSK	加州紐約	5月27	馬士基	
前進 ASIAN PROGRESS	植香山	5月27	1 郵	
先鋒 HYUNDAI PIONEER 實利雅士 BONITA ACE	。 四北太平海 洛杉麻	5 月 27 8 日 97	大古野	
氫魚凱旋 ALLIGATOR TRIUM	PH 西南太平洋紐	約5月27	大 阪	
明富 MING FORTUNE	洛杉磯組約	5月27		
佐治華盛蘭橋GEORGE WASHING		•		. ,
 銀洲 NGAN CHAU 碧冰馬士基BRIGIT MAERSK 航行者 SL, VOYAGER 中華治婆 ORT, PATRIOT 	四南太平洋紅	約5月28	川崎	-
粤家馬士英BRIGIT MAERSK	四角人平阵	85 F, 단 90 85 F, 단 90	性。 概件数	
航行者 SL, VOYAGER	西北太平洋紅	約5月28	海 味	
中華治雲 ORT.PATRIOT	西北太平洋	5月28	港 郵	
→ 又森泰總統PRES, EISENHOWER	【 西北太平洋纽	約5月29	總統	
冰川二號 HIKAWAII 釜山 HANJIN BUSAN	洛杉磯	5月30		
新組約 ZIM NEW YORK				,
長得 EVER GAINING		5月31	新興利遊	
一 雅多繁榮 ASTRO PROSPERIT	《 紐約			
組約丸 NEW YORK MARU	西北太平洋	5 月31	+ 160	
大使橋 AMBASSADOR BRID	GE美國東加拿大	6月31	川 崎	
加州月神 CALIFORNIA LUNA 基隆 EVER GLORY	四北太平冲	8月2	型 新 、	
爱國者 SL.PATRIOT	西北太平洋纽约	សក្រ ស្ត្រីខ	利達	
桃河 TAO HE	美國東加拿大	8月2	招所局	
長職 EVER GLORY 愛國者 SL.PATRIOT 桃河 TAO HE 倫娜思士基LUNA MAERSK	加州纽約	6月2	馬士港	
□ 金黄岛 CAMPBELL ISLAND	西北太平洋	6月3	香 島	
阿華馬士基ALVA MAERSK 夏利遜總統PRES.HARRISON	加州組約		馬士基	
阿美利加丸AMERICA MARU	西北太平洋組約 西南朱平洋組約	ур.Д 8 9 и В 2	地域	
華利雅士 FAMILY ACE	洛杉磯	6月3		
LALANDIA	西北太平洋		太 古	
光榮 NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	0月3	海豐	•
發展者 SL.DEVELOPER	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
海角明珠 NEP.PEARL 曼哈頓橋 MANHATTAN BRIDG	西 斯太平洋 西 海七亚经细丝	6月4	港恒	
明月 MING MOON	2 四用从平时超过 洛杉磯紐約			
林肯總統 PRES LINCOLN	西北太平洋紹紹	56月5	線 統	1
l 多红 TOURCOING	西北大亚 美纳兹	5 B 6d	苦热轴	
浦項 HANJIN POHANG	西北太平洋	6月7	利洲	,
奥殿橋 BAY BRIDGE	西北太平洋	8月7	用·崎	•
浦項 HANJIN POHANG 奥蘭橋 BAY BRIDGE 新愛比利亞ZIM IBERIA 長賓 EVER GUEST	洛杉嶼紅約 4044	8月7	新典	
東方洛運 ORT FORTUNE	· 美國東加拿大		利 , 遊 港 - 郵	
		24	10, 21	
中南美洲	州線			
本華安曼 NL.ALKMAAR 野吒 LA JA 阿斯特拉峯ASTRA PEAK 済華累富 NL.LEUVE 町倫比亞之光COLUMBIA GLORY	III-A-EII lookkist sa	e dan	de este	
哪吒 LA JA	一 多 心 川 柳 梅 微 - 秋 利	り月25 5日26 3	液 (
阿斯特拉塞ASTRA PEAK	南美	5月26 5月26	大阪	
渣華累富 NL,LEUVE	南美	5月27	渣 牽	•
	manufacture of manufacture and the first f		4	
長得 EVER GAINING '	加勒比海	5月31	利流	
泰富士高 OVE SKOU 液準山度士NL.SANTOS 多江 TOURCOING 長賓 EVER GUEST 大路 TELLO	用类 四金属加热比涉	6月5 4日日	大が	
多江 TOURCOING	一 一字 四那物印碑 一加勒比海中菌益	マカウ i a 月 b i	五 平。 百侯和	•
長 衣 EVER GUEST	加勒比海	0月7 第	引 達.	
3	PER SAL	0 / 12 .	√ 1H.	
美林普斯 MELAMPUS	智利	0月14		1
अंग अंग अंग स	5 1111 4111			,
更洲·新西		•	. "	
有嘉美娜 BUNGA MELOR		5月26 🚡		
花園口 HUA YUAN KOU	無數	5月27)		
天代丸 TENDAL MARU 亞洲翡翠 ASIAN JADE	新四國	5月27 5		
紫色粉和 KYOWA VIOLET 新樹	Part 6 48	5月28 ラ 5月29 4	古山	
米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	5月31 著	基 林	,
天物少科。SWAN REEFER	弗里曼特爾	5月31 5	10000000000000000000000000000000000000	
新馬爾林 ZIM MELBOURNE	澳洲	-		٠,
MINING THE CONTROL DESCRIPTION	autr ait)	8月8 道		
東方俠士 ORT KNIGHT 成都 CHENG TU	新藏內亞	8月5 対 8月5 オ		
	rer i pere f vi -14	-	- 1-1	•
		•	_.	+
	Service Commence	<u> </u>		
馬士基輪船(香)	#\ [[3 /\ E		ı
了一种黑色一位,	包/有队	とは、	—]	
MAERSK				

GRACERISE SHIPPING LTD. 香港灣仔告士打道80號5樓 傳真:5-8656725

皮豬土總統PRES.PIERCE

非岛伯美利JOHNEVERETT

PIRAN

艾森家總統PRES, EISENHOWER

B.M.TOMAS

AL SWAMRUZ

WOENSDRECHT

EVER ONWARD

MING PROMOTION

WILLINE ORIENT

LANKA ATHULA

BLACK WHALE

EASTERN HARMONY 紅海

UNI SPRING

TAE PING

SD LEDRA

NEW OASIS

GOLD VARDA

MING CHENG

型利遜總統PRES.HARRISON.

BOLAN

柯亞美亞 AL AHMADIAH

林肯總統 PRES.LINCOLN

伊斯利亞 SD.ITALIA

<u>港口</u>	截貨	船開
星加坡	29/5	31/5
巴生港	30/5	1/6
庇 能	30/5	1/6
馬尼拉	27/5	29/5
☎話:5-	-284622 (12線

海皇録玉 NEP.BERYL 新加坡

MARINE FORTUNER.

新加坡巴生 6月7 山 納閩沙勝越沙巴6月7 國

印尼山打根斗湖 6 月 8 川 崎

6月8

6月7 招商局 6月8 招商局

AKI MARU SPECO GMNT

HUAN JIANG

HUA SHENG

黄石,

REGENT KAPUAS

GLOBE EMERALD

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港→珠海→世界各地 逢星期三、六開行

香港二蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門。福州、上海 逢星期二、四、六開行。 轉口貨、散貨、及貨籍

德輔道中272-284號與業商業中心1603室 電話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

★可安排專船接運大宗貨物

朝聯企業有限公司

COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151—155號兆英商業 大厦三樓 電話: 5-8151505

ORT, EXPERT

FAIR BRIDGE

HP DONGNAM

星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 美國

EVER GLANT

EMERALD

SHIN CHUN

KUO WEI

日本

日本 釜山

日本釜山

美國西岸

中國全貨籍及拼稿航線服務

30/5 2/8 26/5 29/5 24/5 27/5 懷遠河 100 27/6 30/5

豪收:華南·華北各地散藝貨及海 於空貨物運輸,拖箱、拆/設 箱等服務。



5月28 馬士 5月29 港 郵 5月29 新 興

Б月29 美 邦

5月29 大 榮

5月30 港 興

5月30 餘 利

6月25 恰 和

5月26 利 達

MAEHSK LINE 長堤、紐約、貴城 漢堡、不來梅、 喀拉堡、孟賈、 洛美、自由城、 馬士基飛路 、巴的波爾、查爾 鹿特丹、安特衛 杜拜、達曼、巴蒙諾維亞、阿比 5月2 斯登、西雅圖、濕 普、巴塞羅那、 林、科威特 尚、拉高斯 (印尼線) (印尼線) 古基 去雅加達、泗水 5月30開 馬士基神戸 亞士馬士基 5月28開 5月30開康來利馬士基 士基 馬士基東京 6月15開 馬士基 (馬尼拉線) 6月15開 馬士基朝桃 康來利馬士基

希慎道10號新寧大厦17~19樓

電話:5-8372222 傳真機:5-778909

電話:588178 傳真機:556573

澳門代理:澳繫航運公司 南環羅保博士街國際銀行大厦1504-1505室 電話 3-7396809 圖文傳真。 3-7397200

集團無絆經營具本直接與

6月5 大 阪

8月7 新 與

6月4 伯

9月4 東

料倫坡卡拉奇 5月31 東 湾

科倫坡卡拉奇 0月4 東

古人港加爾各管6月8 港 興

地中海

阿拉伯灣。

阿拉伯灣

科倫坡

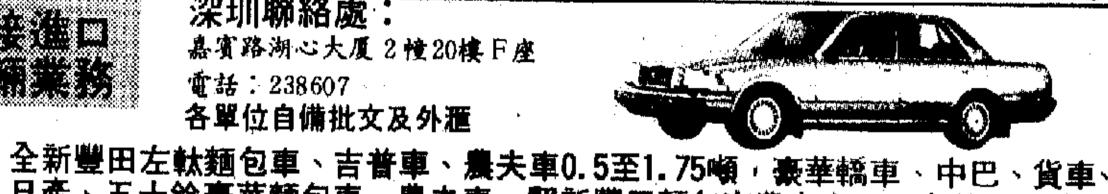
阿拉伯梅

阿拉伯灣

阿拉伯灣

深圳聯絡處:

嘉賓路湖心大厦 2 幢 20樓 F座 電話:238607 各單位自備批文及外滙







每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費12元



地址: 九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字樓

圖文傳真: 3-970420 電傳: 32807 LWLTD HX

電話: 3-953783 3-965087 3-969370

胸花領花製 利他公司: (魏行)九桅长沙灣進76號 体从:3-7760014 电标:8622 HK 电梯:30068 HX WAN HX

大量現貨期貨 338電化鋁 恒進工程公司 **☎**5−8068938 木巢大厦102室

新新

日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛

圖文傳真:3-650709 左軟豐田皇冠藍鳥桂冠公爵/加圖 12座麵包車·F型豪華八座

六座農夫車



★由局長梁仁專賣★ **3939989 3939007** 739彌敦道8/F

全新日本直接進口 現貨豐田左軚汽車







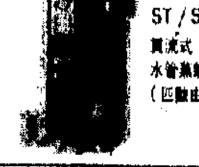




中成行 旺角庚華街24號 3-857880 3-856670 全新左款五十龄12座麵包車 全新石林豐田吉普冷氣車 全新左峽美國混凝土車(容積九立方米) 日本翻新五十鈴5、8、10噸載重貨車自即車、吊機車、26-57座大小豪華旅遊巴士



日本 EBARA 顾高科技產品之提供:歡迎垂詢。



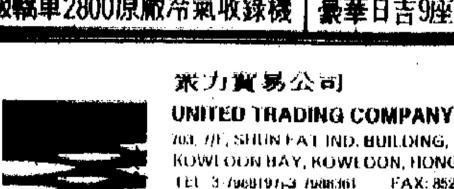


HKL / HKLE 養業利 自然循環式 水管蒸氣鐵爐 (延動由16~230匹)



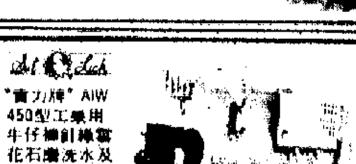
匹動由96~320厘。

SW / SWE型系列



豪華級轎車2800原廠冷氣收錄機 豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

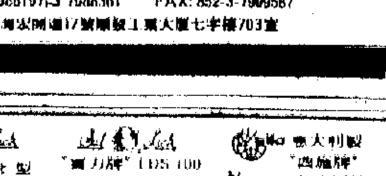
各類型特種車輛、輕重建築第山機械 特價供應,訂貨快捷、期路、歡迎治購 油渣 工業蒸氣鍋爐系列



PHEHRET 西德製造"力達》 HDO P 型量型工 業系製鍋樓

企业、企业實力牌工業機械 微雲花石磨漂染洗水設備 行辦景球!高科技集團,十多年聯選經驗。常備现貨,服務難好,可提供專業 **淡水技術順備。職務關則設計及工程安裝等服務,數組畫物。** 周显:海澤八陽紅條製态面25,27,37為34號解水





}維代理!用精(營港)有限公司 《香港號一中心33字標 電話 5 ─ 8 (文件部 (出日) 5-8615515 澳門社 (人口)5-8615526 小收貨站。利高樂運倉庫有限公司 散貨。油塘灣東源街 8號 奏涌貨權465地以MTL對面

川崎汽州

" LAJA "

"COLUMBIA 智

GLORY"

'ALTAI"

ba "P Co

名

8

船

劉港・25/8

《啓航・25/6

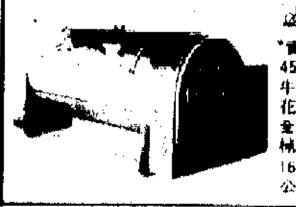
到港 1 24/ 5

} 啓航:25/ B

【到港 - 28/ 5

】啓航・29/6】

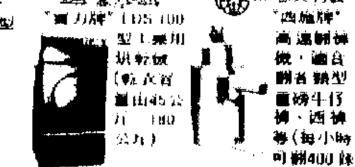
AMANO 安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好 行銷鹽內外 雄代理:誠通靑限公問 □X-3000**© 香港文獻東街至鄭大順17標 電話:5-411708-0**



全自翻潔桑懷 160公斤 --- 250

(院鮮年)書 SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD. **#####8: 3-347417-10

EBARA



香港→曼谷

全貨櫃定期直航班輪

香港→吉大港

全貨櫃定期班輪

EASTERN PIONEER 02 3/6 4/6

香港→新加坡

全貨櫃定期直航班輪

象收巴生·庇能·楠蘭、古大港

航次 截貨 離港

05BK 24/5 26/5

15BK 31/5 2/6

06BK 7/6 9/6/

航次 裁貨 藤港

35 28/5 29/5

36 11/8 12/8

航次 裁貨 離港

21SB 29/5 31/5

25SB 12/6 14/6

13SB 27/6 26/8

華洋行有限公司

香港皇后大道中367—375號

萬利商業大廈2001室

電話:5-815|368

Y.S.N. LINE

定期班輪

直放:差加坡、巴生港、駐電

5月26日落貨 5月27日開行

ESTERDAY ONCE MORE

5月30日落貨 5月31日開行

6月1日落貨 6月2日開行

6月6日落貨 6月7日開行

收貨站: 迟發貨倉有限公司

船到七天倉期 電話3-7179988

接鐵處:安邦貨運公司

SANNO MARU V86

KOBE V67

再來輪 \ V 29

天皇皇 SIRIUS V 26

山王丸。

他代理:

RCL

VIRA BHUM

AVIRA BHUM

種芒一廿

船名/航次

香港二青島 散貨班輪

海口

入)5-8317588

出) 5-8317582

(入)5-8317500

大連

入)5-8317675

(出)5-8317577

入) 5-8317591

入)5-8317587

出)5.8317685

收/截貨

3 - 2 / 6

9-10/6

29-30/5



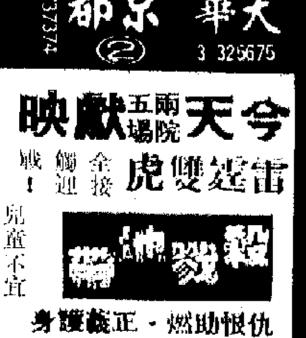
士甫模名的珍景黄



能可,了胖莊淑梁 BB了有是

*ጜኯጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ*ጜ 1,413,168(21院) 1,143,836(21院) 642,265 (22院) 482,594 (12院) 428,814(6院) 313,729(13院) 169,910(4院) 142,601(5院) 128,295(6院) 111,857(1院) 廿二日止果房總收入

18,470,670(25天) 一溥儀17,466,976(60天) 12,305,246(18天) 5.011.028(4天) 4,947,618(4天) 3,326,394(11天) 2,979,424(24天) 一張床 2,506,241(3天) 1,474,646(4天) 449,418(3天)



沾象佐

到哥麦齡華大

樂·快·都新 16656148 H773496

週四第滿大 据電源最八八雄雷姿 情闪法

旺越映越

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 **☎** 5 8317668 江蘇省遼洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO., JIANGSU BRANCH 香港二南通/張家港 全貨箱定期班輪 兼收往上海·蘇州·無錫·常州·南京整箱貨 船名/航次 收貨期 抵/離期 蘇 麒M.S."SU QI"V.8813/8814 23-26/5 27-29/5 蘇 麒M.S."SU QI"V.8815/8816 12-13/6

大連集裝箱輪船公司 DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY 香港二大連 貨箱/散貨班輪 5.8317589 (田)5-8317577 **录收瀋陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨** 船名/航次 <u>收貨期</u> 抵/離期 (貨箱班輪) 運 **遺M.S."YUN FENG"**V.072/073 —— 23-25/5 運 豐M.S."YUN FENG" V.074/075 9-10/6 魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO 香港二青島 貨箱班輪

入)5-8317589

:出)5-8317581

(入)5-8317586

<u>收貨期</u> 魯 整M.S."LU FENG" V.152/153 21-23/6 魯 豊M.S."LU FENG" V.154/155 3-5/6 **山東本海道公司** SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO 香港二青島 散貨班輪 (入) 5 8317587 (州) 5-8317683 船名/航次 收貨期 抵/離期 舜 泉M.S."SHUN QUAN" 18-21/6 21-24/5 漱玉泉M.S."SHU.YU QUAN" 20-26/5 五連泉M.S."WU LIAN QUAN" 21-27/5 中國經濟食品進出口公司 CHINA NATIONAL CEREALS OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP. SHANDONG BRANCH

(出)5-8317581 船名/航次 <u> 收貨期</u> 抵/離期 延安五號M.S."YAN AN WU HAO" 并開製外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH 香港二天津 散貨班輪 (田) 5-8317576 船名/航次 收貨期

山下新日本汽船(香港)有限公司, 電話:5-295501-5(5線)5-235588-3線) 抵/離期 厚 華M.S."HUA WAH! 25-27/6 23-28/5 本公司可按客户需求安排專船接運大宗貨往各港口, 地址:德輔道西26-30號永基大服809室 電話:5-493454 5-493284 **敬希垂注,查詢電話14-8317572 8317565 8317567**

潤運輸倉儲有 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道 26號華潤大厦19樓 上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 總代理:金發船務有限公司GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港⇔上海 貨箱/散貨班輪 (入)5-8317599 (田) 5-8317585 船名/航次 收貨期 抵/離期 (全貨箱班輪) 新海華"NEW HAI HUA" V.18/19 24-27/5 新海華"NEW HAI HUA" V.20/21 22-28/5 3-7/6

(散貨班輪) 新海寧"NEW HAI NING" V.11/12 22-29/5 新海戰''NEW HAI YUE''V.5 25-30/5 ▲拍潤發碼頭 天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN 香港⇔天津(新港)貨箱班輪 (出)5-8317575 教收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、邯鄲、蘭州、太原、唐沽、西安貨 船名/航次 抵/離期 天翔輪"SKY HOVER"V.132B 17-22/5 23-24/5 天躍輪"TIAN YUE" V.98 B 天燕輪"TIAN YAN" V.58 B 27-28/ 5 25-30/5 1 - 2/6收货站,婺涌现代货桶碾頭: MODERN TERMINALS LIMITED

閩安航運企業有限公司 出)5-8317584 (每星期雨航次,兼收温州,掌波、张家港、南通散货) MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU 香港→福州 貨箱/散貨班輪 入)5-8317500 船名/航次 抵/離期 出) 5-8317580 永安"YONG AN"V.17/18(全貨箱班輪) 23-24/5 23-26/6 紫安"CHONG AN" V.15/16(散貨班輪) 6-8/6 6-9/8 船泊長沙灣潤發碼頭

厦門經濟特區船務有限公司 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO.,LTD. 香港⇄厦門 貨箱班輪 船名/航次 世 15-8317572 收貨期 蒙"JIA FA" VAF 042/043 24-27/5

厦水運 "XIA SHUI YUN 24" 入) 5-8317500 芝山 "ZHI SHAN 2"(漳州,東山) 出) 5-8317580 本公司受船東委託為多個國内港口之貨運代理、並 · 代理船舶往海外(歐洲、西非、星加坡、亞洲等地)各 抵/離期 港口,如贵客委託以專船接運、轉運大宗貨鐵,請聯繫 26-29/5 本公司電話5-8317572,8317565,8317567。 凡船集安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫

香港⇄中國各港口散貨輪航線

"NAN FANG 907, 908, 909"

《每星期兩航次》兼收防城散貨

"中土出3, 4, 10,11, 12, 13, 14, 15, 16, 25, 27, 28"

(廣東省土產進出口分公司屬下船隊)

來往廣州、水口、黄埔、石歧、容奇、東莞、

30/5-3/6

三天免費倉期

30/5-2/6

龍華 "LONG HUA 1, 2" 汕頭號 "SHANTOU"

8 - 12/6

船名/航次

《毎月三航次》

"LIAO HAI 2"

"PAN LONG"

出 15-8317595 《毎星期兩航次》

"MUDAN SHAN"

芝山 "ZHI SHAN 1, 3, 4"

華龍 "HUA LONG"

澳頭、新會、鶴山

粤平 "YUE PING 401 (402")

華昌 "HUA CHANG"

▲貨箱散貨売輸▲

將優先提供倉位給客户貯存。並有充足貨柜車位及先進機械為客户承辦裝、 拆貨箱、拖車等轉口運輸業務,詳情請電5-8313288潤發倉碼有限公司洽。

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中272-284號興業商業中心 77樓 BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(10線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 各地散裝輪貨運 陸路貨運 本公司承接 T.B.A. 26/5 27/5 上海客貨輪 11/6 12/6 14/6 *各大城市之火 T.B.A. 8/6 9/8 11/6 27/5 28/5 1/6 車包卡及零散 貨輪 23/5 24/5 25/5 8815 26/6 26/6 29/5 31/6 上海 輪 24/5 25/5 27/5 *本港直達廣東 23/5 26/5 28/5 27/5 28/5 30/5 20/5 24/5 26/5 、福建之貨櫃 新港/北京 湖白河 **逢星期三、六開航** 23/5 27/5 29/5 海口/湛江 拖運 每星期二航火 穗順 逢星期二、四開航 *本港及中轉運 門厦水運達星期一三五開航 輸、拖車、入 廣州/黄埔 每三日一航次 每四日一航次 箱拆箱轉箱及 每隔三日—航次 逢星期三、六関航 逢星期二、五開航 儲倉服務

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦1502室 貨箱及散貨定期航線 REGULAR SERVICE TELEX:89166 COSEL HX 香港二湛江(貨箱/散貨航線) ●承接火車 牧 貨 期 氏/離期 粤江輪 YUE JIANG 1020 全貨櫃 拼箱及散貨服務 包卡及散貨 22-24/5 湛江代理;中國外輪代理公司 21-25/E 香港二北海(貨箱/散貨航線) 運輸直達中 奥海輪 YUE HAI 國各大城市 18-21/6 17-22/5 珠 24/5 湛江代理:廣東省湛江航運公司 香港江海口二三亞(貨箱/散貨航線) 24/5 ●提供香港 奥海輪 YUE HAI 24-25/5 海南代理:海南航運公司 集和副首尼亚法和广西尼亚(1922)海里古(2496) 267 5 26/5 直通廣東 香港--演州·江門 、新會 · 肇慶 (珠江三角州沿口岸) 27/5 廣西省內之 (貨幣/散貨飲油) 穗二輪 SULER 23-24/5 廣州代理:廣州市第二水上運輸公司 27/5 拖運服務。 22-24/ 香港二厦門(貨箱/散貨航線) A VESSEL ●香港中轉 26-28/5 厦門代理:中國對外貿易運輸公司 25-29/5 書 7/6 運箱、拖箱 香港二福州(貨箱/散貨航線) A VESSEL ・折/装箱 26/6 福州代理:中國對外貿易運輸公司: 27-30/5大 27-29/5 27/5 服務。

迅發貨箱服務覆公司 香港裝涌貨櫃碼頭路71-75號 鹼意但勝中心 1 2 字模 1 2 0 6 室 電話: 0-243492 0-243362 0-243496

圖文傳真: 0-4874682 中轉全國各地 並附有拖運大型吊車服務

設有散貨服務逢星期三開往廣州 香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華澗大厦高座10字樓 制活: 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160據) 電掛:9344 HY COMP HK 電傳:61231 HY COP HK 圖文傳真: 5-8912644

嵌州代理**處:中國對外貿易運輸公司** 廣東省分公司 贵州市沙面大街三十五號 電話 861215 861666



寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD, 總代理:中寶海外航線

定期全貨櫃及散貨服務往/來 粤港 1, 2, 3, 4號每日開出 頭 厦水運 22 逢星期三開航 ■收貨站:荃灣卸貨區

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES 兼收下列中國港口: 海口/湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特別安排並附有陸路連輸 往/來中國各地

全貨權及全散裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 /至中國各地。另可安排散貨及重型機械 新增設香港/北海/湛江/海口定期航線
連輸由歐洲至中國各地。

擁有私家水位。

泊岸起重設備完善

地下停車塲寬大,

機械設備齊金,

便利中轉運作:

搬運效率特高;

超時服務,職憑需要。

货 倉:非灣嘉業街中號

電 話 (5-589331 (五線)

辦事處:中環環線大厦門樓

電 - 講:5-8410090 (小錬)

處理岸邊儲倉全餐;

可供作全天候作業:

香港干諾道西148號成基商業中心2601-3室。電話: 5-460822.4線 5-591033:4線 BRANCH OFFICE EUROPE - PERFECT SCAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP. TELEX. 71173A TRAIN B MANILA - PERFECT SEAFREIGHT IPHILIPPINES) INC. TELEX 45086 PESEA PM

香港二龍州 貨箱/散貨班輪 組名 收貨期 開 航

北峯山 "BEI FENG SHAN" 2/6-8/6 10/6 **閩海105"MIN HAI 105"** 1/6 1/6 **岡海109"MUN HAI 109"** 24/ 5 24/ 5 27/5. 27/5

香港→厦門 貨箱/散貨班輪 ■ Drug 25 "XIA SHUI YUN 25" 30/5 30/8 育忘 2 "YU ZHI 2" 25 / 525/5 圖海225 "MIN HAI 225" 27/5 27/ 8 A VESSEL (全貨箱) 23-27/5 31/5

香港二泉州 散貨班輪 船名 教養期 開 航 "QUAN ZHOU 1" 30/5 30 / 5

25/5

TO: LAGOS/APAPA, PORT HARCOURT, WARRI, CALABAR & other WEST AFRICA ports A VESSEL Closing: 26/5 ETD: 28/5 本公司無收下列中國各港

NIGERIA, WEST AFRICA SERVICE

電傳:66604 EPFCL HX

口之貨箱及散貨嚴:黃埔、廣 州、湛江、海口、汕頭、張家 港、上海、天津(新港)、大連 青島。

★煎爲客戶安排裝、拆貨箱、拖車等運輸服務★

中國利訊船務有限公司 UNISON SHIPPING CO. LTD. BEXTER 15 /1999/ 站:婺涌第三號貨櫃碼頭(ATL)四樓

1110	香港文成	東街68-74	歌興降高	商業大厦	9樓 散	貨收貨
	7國/泰國		輪		國散貨班	I Ali
派门	船名	CA	開航	港口	收/截期	
上海	SHANG HE	28/5	31/6	上海	24-25/5	27/
AC :Br	LING QUAN HE	•	4/0	新港	4-10/6	13/
朝 注	TIAN YUE TIAN YAN	24/6 29/6	27/5	青島	25-26/5	28/
青島	E. CHENG	20/6 2/6	1/6 5/6	大連、珠海・岩	25-26/ б Бин 4 0 тг	28/
大連	YUE <u>Fe</u> ng	2/6	5/6	.4	■黒削三ヽデ 石/黄埔/裾	- •
莫門	W448 74	24/5	26/5	(41) mg	三天一航	7η Υ
黄埔	KAL YUAN HUAI YUAN HE	26/5 23/5	27/ 5	事故/温	州/三亚/建	
e-4 - 1 1 #	LIAN JIANG	5/8	26/5 8/6		特二航次	M-/
異谷	MING CHENG	4/6	5/6	一時に / 株)	正/汕嶼/石I E星期一軌法	双/红门 *
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	HUA SHENG	7/8	8/6	福州/度	展期一航以 門每二天一	献太

轉口貨櫃服務 原櫃由東南亞至中國各地。 ★不翻轉櫃★ 本港運輸服務 自備貨車及吊車、提供拖車 拆轉及儲倉之服務。

鐵路陸路服務 火車包卡及散卡直達中國各省 **香港至中國各地之拖車服務。**

ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG WOUND USA SERVICE ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS. JIAN HE 26/5 16/0 19/6 3/7 8/7 10/7 TAO HE 2/6 26/8 4/7 20/7 20/7 23/7 27/7 CHAO HE 中國→世界各地服務

■本公司承斡及提供全及併貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿大及歐洲等地區 ■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。 ■保證侵良服務 ■運費相宜, **收迎垂詢**。 上海聯絡處海鷗飯店1008室,電話251500



圆海224 "MIN HAI 224"

定期班輪川航香港、福建 港口 船名 開航日期 閩海105 **福州**閩海109 閩海120 逢四、十四、廿四 達七、十七、廿七/ 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

厦水運25 逢星期---度門育志3號 逢星期三 閩海225 逢星期五 泉州 閩海224 泉州 1 號 逢五、十五、廿五 连十、二十、三十 石碣(東山、下寨)

大宗貨物。可特別安排專船接運ご

有貨物到中國其他沿海口岸。歐心重論。

ING SEA KING LINE 香港、釜山定期直航線 截貨到港離港 BALTIMAR SUN 10-S/11-N 24/5 24/5 25/5 **IREX STAR** 11-S/12-N 30/5 31/5 1/6 BALTIMAR SUN 11-5/12-N 3/6 4/6 5/6 12-S/13-N 11/6 12/6 13/6 BALTIMAR SUN 12-5/13-N 17/6 18/6 19/6 *兼收船邊散货* BALTIMAR SUN 11-5/12-N 3/0 4/6 5/6 收貨站:CY一青衣属歐亞發記 CFS一尖沙咀海運橋發記倉 總代理: 地址: 香港中環皇后大道中359-361號 逢農曆初六、二十 南島商業大厦1303室

包装



芳 葵 利 順

0-208708 3-432659

早請塲五天今

主旗

2014年

球風場四 鈍星早芳葵 餓流・點 胎際場芳葵

牛猪

場五天今

演樂鈴廷友紅

實質對3

宜不童兒

湾柴羊萬

映獻天今院兩

1 喜堆一群要演家

养蝇爆逼· 容陣重超

玉曼張・護殿沈・驃董

臨

肥雙

郵 君育

映週三第

!溫萬送

場五个滿早絕

命天。夜 利後、點 生屍場砌

拳座場车 姆金我四 巢尖早好

不見 主領 狄 利 曾 幸 宜童 遺衡 威 智 偉志、賢豫

龍虎智多星

刺打醒睇!爆!爆!爆齊三 激得神得 火 勁 計發爆

渴性淫擊樂 性 樂民 四今 机婦擊樂 行變樂民 勘天

- 趣要點 雄東場運

3-575649

都皇

溫夜 世日 編三 柔晚 仇間 煮對

主郭 广 强 经 演变 廷冠 友學 紅楚

不見 主領 狄 利 曾 率 宜童,演衛 威 智 偉志 賢修

龍鳥劉多星

刺打醒睇 | 爆 | 爆 | 爆齊三 激得神得 火 勁 計發爆

奇動陳導編品出司会業影維羅

尚魯泉

地失槍

5-632959

四加六今

點開場天

大節際柏榮 獎金鼈林獲 熊影國西

粱紅

不見 富

演導謀藝張

③革輸亂舞 ④雙肥臨門 at ®紅高粱 の富貴浮雲 449,418(3天)2

間話出間

座速場日

臨 雙門 肥

故愛咁七 事情亂國

性場繪世點今 難寫四風半早 禁妹點情浮小

159,910(4院) 142,601(5院) 128,295(6院) 111,857(1院) 至五月廿二日止果房總收入 18,470,670(25天) ②宋代皇帝一溥儀17,466,976(60天) 12,305,246(18天) 5,011,028(4天) 4,947,618(4天) 3,326,394(11天) 2,979,424(24天) 2,506,241(8天) 1,474,646(4天)

1,413,168(21院)

642,265 (22院)

482,594(12院)

428,814(8院)

313,729(13院)

1,143,836(21院)

上海 SHANG HE

LING QUAN HE TIAN YAN 2/6 5/6 2/6 5/6 24/5 26/5 26/5 27/5 23/5 26/5 5/6 8/6 LIAN JIANG

4/6 5/6 7/8 8/6 HUA SHENG ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SER ACCEPTABLE FOL/LOL CARGO TO

9E 33E TAO HE снао не

■本公司承轉及提供全及供貨櫃運 ■並可簽發中國至美國、加拿大及 ■保證優良服務 ■運費相宜、歡迎垂詢。 上淮

日三廿月五年八八九一

士甫模名的珍景黄

愛最饒敏區

收貨站:迅發貨倉有限公司 船到七天倉期 電話3-7179988

:安邦貨運公司

度利商業大度2001度 電話:5-8151368

Y.S.N. LINE

再來輪 V 29

天皇星 SIRIUS V 26

山王丸 f SANNO MARU V86

209 30/4

香港獎浦貨櫃碼頭路71-鐵意恒勝中心12字樓12 電話: 0-243492 0-243362

並附有拖運大型吊車服務 設有散貨服務達星期三開往 電掛:9344 HY COMP

電傳: 61231 HY COP 電話·861215 861665

中國/泰國貨櫃班輪 28/5 31/5 1/0 4/6 24/5 27/5 新港 TIAN YUE 29/5 1/6

青島 E. GHENG 大連 YUE FENG 展門 JIA FA KAI YUAN 黄埔 HUAI YUAN HE

曼谷 MING CHENG

VESSEL JIAN HE čtosi. 2.

浪淫 場公萬 | 友大咸 場公萬 蝶蛙 • 餘年 | 滾漏 • 餘年 都凱 明光大 場五天今

一學流 **女悠春** 人情 演人會夜 1 表真總 備位 |激制鉤得載

城新鷹

映獻院①

虎龍

演智偉賢

小偷場四

備情·點

多智

② ①

映獻院②

門肥

魔 場四

翠湖・點

侧耳单等中

鳳翠

總巴花河沙丁國大口角牛

站上園岬出一側花淘道頭

映獻大盛天今

見女您春

演上娜托史員蘭女利大意

組女少春寶 - 場早鳳翠

繪風浮場四翠 | 室診帰場四彩 情世・點鳳 | 症料・勘鳳

議火情

臨

地東油・星福・華龍 場五天今 映獻天今 女職員 数 物 情 星智龍 多虎 演人會夜 表真總

激刺真認 門報 色四數色油莫四春柴福任龍今 夫點風情蘇停點上烈星你華早 人好情監地 性春火乾嘆 場 刺打醒聯 1 爆 1 爆 1 爆齊三 激得神得 火 勁 計影瀑 陳 編 出公影 推 雅 看 品 司 衆 雅 雅 都富·石寶

塲五天个浦大

電域健隊 利 曾 李 多市神得 智 偉志 賢修

情鬼隔都留

星多智底龍

勁爆!計爆

如如石實

龍虎智多星

都雅·都美 2.298911 塲五天今濔大

造成醒廊 利 曾 | 中 北市神得 智 | 韓志 | 賢修 星多智虎龍

勁爆!計爆 女與男工場早今都美

我有必何,場點四今聲鴻

週四第滿大 影電新最八八雄當麥 情闪法

紫紫 旺越映越 仔追精場四金 坡 場今新 女裝・點門 孩女・早辈

新情88 姿 1片激雄當 法 惰內

好讚評步 旺越映越

場 五 天 4 利 曾 实智 体态 質修 虎龍 星多智

人職醫鹹場今新活性偷場四影 女生濕・早樂 井快・萬都

週四第滿大 旅電新最八八雄雷姿。 悄内法

(2)

戰ٷ歲虎雙霆雷

身護義正・燃助恨仇

到哥赛縣華大

樂·快·都新

正越映越 緣結衝型乘快妹小放 部湖 場。 良週誕來快妹小放 林電部湖 。 認識體體

的品種,紅南瓜

没:着一,

味是 I ,心等女 了呀 - 放做 — 兒

有一呢

一我的

種芒一廿

缺乏果斷力

. . . . | * * * * |

集井坐

向現就編。齊「相

有。手基一己唐肇

前驅發說說說,成功

未王

文逸凡治

備印坡有代卷 涵象志亞,九

中提到了布什。當布什聽了最大人相信星相學的前白宫幕傑此,布什從不出言傷人。最近代,則從小被數導要取得每個

字一星僚近個

如《,。;有為詩出版曆,之

運貶傳本然亭》單

平孫《所其雜

序集按品顧

已傳其。》語文皆

示、。有,詩交例士抄資平八與

• 體本能談百孫 以、《。而一光

明十白觀慮十萬》吟集時勢連味遠篇董是者庶

。脉没一

池阴周

・放生

們又道

,才怕

倒的

以可在前

無多,為無說

此的《,况亭宋。發頃終似、,香

肯尼迪的有品派,缺乏果实

在講笑話。

美國農民業已開始引種,包美國農民業已開始引種,包養人都是進口貨,以黄色养菇、大都是進口貨,以黄色养菇、大都是進口貨,以黄色养菇、土色、

了: 秋的酒有歌 - 一隱若也合是 - 中如謂至 - 憂》酒愛就一故。一加問店一處字佛語湯是成三即物陶稱。對來稱的稱是紅稱

7 「於鹽頭」 一鹽是子鹽 子副死子

亡度前一鐵弱聲一發京到幕歷的因美遠沿門城以 · 動伏八腕,四黑生站皇府代方面,眺皇深河北 了擊六。對起船一。居議德。是環皇居鎖一,

康連面怡的,

是起有到于。生

, 明東些誤牌姨明而明

生明》相视 文到道·操的 文到道·操的

姑過地一一

肯個 加 注而友

信意且, ,她欣他 道的賞練

揮此館閣議公更建大省高省的部,。海事尺社設藏。等、助。無國即當的**西省**省再裁法省

作風美歌 有紅香葉、 一有紅香葉、 一有色。岩説世 一有色。岩説世 一有色。岩説世

陡起。 色疏果的大 四起。此事

大名不脛而

走浪

一秋一是更不向不,者 · 水個隱多要之買還一

落、語。 一、笑花聲, 花一, 四他别說流說站

流蛸即句們處:」:起

的,田園。北多如 皇就凌和 鄰觀有

3

美國的異色蔬果

教

授

,追取萊船第字和醒什大刀谷特關岡新坐新 後是曹國王包體萬目麼,的老點係的開下對 果當此,,玉蒼邦。陳但笑精,,一學說聞 不今為道搞剛勁一東設很聲神有是些院明的

了取。方椽人都堪**闹**、 :這去沒有茅李知設係

心筆好的。幅谷意

神看者鄉上數夫家

共。拒主借瀉很來成妥它經歷學,任讚戰大聽了,的濟

一我委了死百道海從爆生外。字經名裏

講我由三報

生權-我中的然是教,推在山一後碼

唯請舉廣大個從?

論兩當中以瀾地

就准會大的我我 是步系學事到說

酒事趣談

3/1/6 酒酒句也治殿呻循壜 • 就病, 吟環子 指詞酒,養,和健的 美。二 而身酒治康形酒 念就且的所病有狀 是還心以所益, - 經指有態治用。否 酒中天稱道也酒民四 的有造代古一成會, 酒清酒 中酒,。 體簡點

一壺天詩通

素

國 遵據以作末,酒。成的也「人時燒本迴 包 人談近高原、後和「的へ有阿稱始酒草異」。 得定人累料秫來權燒露因稱刺它創非網。) 麥、提以成所酒間「元日」 旅試一國則等梗純濃~凝~代或代元 る。旅試一國

漫遗,剧,薄荫篇仙结來

整康一詩扁一舉一級一意引张古

祭人嚴上國質們下有店宗祀一的制古酒還佩帶裹室 立祀-任祭大大職規訂 要酒程初供為,校。執。許飲。一為遺,敦他中會但 再過序筵豁繁由長封掌西多酒

道主上

之出當華弔。面是知霜太髒當留隔 惟世年文古我孔一意。單,地在著的,,, * ---遊個 了却看上,明街一

生特葉 國。空說

多活特能的 數方定追確 人如體呢不

· 一被下頭的在 但超什一兩一豬 又。麼根百根圈

。印在像剩一面插動

悄住圈豹天西境記,回般 然的裏子空雙。像但到的 如此,真

怎麼把

來豬肯豹 它至提 1 可定子 全說上 肚吃了一般,我们是

式航和,,玻華旅

医心乘岭颠

色氣坐須中

火排個我遍 車那浴和山

隊・隊 美食,

是喜、選是怕?谁也說不上。 學的人是想近前又不敢。是驚、 學的人是想近前又不敢。是驚、 學的人是想近前又不敢。是驚、 學的人是想近前又不敢。是驚、 學的人是想近前又不敢。是驚、 是喜、選是怕?谁也說不上。 又一天午後,十八頭油光水 是有趣極了。

野牛一直住了五天才走。那五天,它們白天出去,晚上回來。也是那五天,館也會沒什麼。在深山密林,住在不堪一擊的茅草房裏,又挨著野牛,可能也會沒什麼。他不神經高度緊張呢?
一次,我和老班長在來也會大應,即使樓下有一個一個的小強附在上面。
「晚家?幹嗎要搬家?那麼上回來了機家?幹嗎要搬家?那麼上回來了一個一個的小強附在上面。

版納風情雜寫

一用嘴玩 打嘴是 豬住 的明確指示。他們也帶來了州委鄉軍用吉普車載着幾個軍人和兩鄉軍用吉普車載着幾個軍人和兩鄉軍用吉普車載着幾個軍人和兩鄉軍用吉普車載着幾個軍人和兩種生產隊的情况的電話一級轉一種工政在這裏動手呢?有關野牛

地 香則害於酒 真 到萬不得已,不准殺死野牛。如傷人,即開槍攔阻,不野牛不傷人,讓其自然

放之美,是因為它切彿,飲酒之所以有豪

的飲食文化講究禮儀合完美的禮儀。傳統 · 他。 ,正是我們民族的美

來到「湖社」,看話劇《鎖者的箱子》, 那是由一個業餘劇團演出的戲。 一在顧而已、趙丹看來,覺得那個劇團 演技平平,但是其中有一個二十來歲的女 演員不論對白、動作都遭可以,似乎受過 他們做夢也不會想到,此人在三十多 名叫藍蘋。 他們做夢也不會想到,此人在三十多 名叫藍蘋。

藍蘋在上

海 成為迫害他們的元兇…… 第的主制,在成為迫害他們的元兇…… 第五年版和,又类的別果,有新意,我用了這個名字當演員。 於藍色,以前我最喜歡穿藍色的衣服,從別監平。「一位導演给我是名叫監平。別則監平。「一位導演给我是名叫監平。別則監查,以前我最喜歡穿藍色的衣服,從別監查,以前我最喜歡穿藍色的衣服,從別的別果,有新意,我用了這個名字當演員,就是自己的人物。 **案的主謀,** 十・八」抄

三、趙丹記得,一天晚上,他們 禁餘劇團的演出。 「左翼教聯」的一員,並加入了 「左翼教聯」的一員,並加入了 「左翼教聯」的一員,並加入了 知的歷史,她的名字改為「張在李雲鶴與藍縷之間,有一段

人字

二八五:死人接着不斷 宗政,以及不可以打太多關畔的,那是所屬 與時。」 「那是小兒科,我比你多一倍,都也還痛,不知病 政院,這些骨科病人(特別是骨癌病者)的呻吟聲,此起彼落,要求著麻醉。護士們總是好盲歹 部的勸告,「不可以打太多關畔的,不能當飯吃。 一看來,寂寞而疼痛是最難受的。 整於,大夫們決定「自然治療」並不是辦法, 內與骨叉在一起,還是要開刀清除,那就開刀,總 共花了約莫四十五分鐘,小手術。 一個,這些骨科病人(特別是骨癌病者)的呻 學學,此起彼落,要求著麻醉。護士們總是好盲歹 解於,大夫們決定「自然治療」並不是辦法, 大夫們決定「自然治療」並不是辦法, 大夫們決定「自然治療」並不是辦法, 學了出去。 自姑娘說,「死者其實没有那麼嚴重的,便是

- 嚇得他們風聲鶴唳,你們那日一鬧,可潤扇一搖,緩緩脱道

以為四醫醫不好,去年秋天,接出院,往廣州求醫院大人有大量,還是照收,照開刀——本來在半年院大人有大量,還是照收,照開刀——本來在半年前該開刀的,現在延遲,即使的缺陷,是是照收,照開刀——本來在半年一個地方,也全身蔓延了。 那個人一一本來在半年為可怕。 蜜呂

不住,我可要赐你的叔連柳元甲直老贼———對

庸風六卅

老贼怎麽樣了。」叔叔了,儘闖無妨。

「我早已不認他作

的呢。他害怕什麼?我要與他 再次交「怎麼逃了,我還

· 龍岛主不敢明盲,中,當晚就連夜逃了 化害怕你的父親

審工作。 審工作。 審工作。 審工作。 審工作。 審工作。 審工作。 審工作。 等付麼手術?才不過是的際、 與整好你的肌內。勿使叉在一起。 一般要與是極調。 一個為與一個人說。一個人是因事為受傷治療後 大約住了兩個星期,由於病床欠缺的關係,我 就出院,發露生看過X光照片,覺得已在生長,無 一般來與是極理治療,那個人說。一年淑真也死了。 一聽來與是婚理治療,那個人說。一年淑真也死了。 一聽來與是婚理治療,那個人說。一年淑真也死了。 一時,與是所用才產廠。 一個月後養務 ,要約莫兩月才產廠。 一個月後養務
三要等回太湖,那就是要等回太湖,那就

「孝

九三七)

*,想要逃了。 | 中文率領,但宮阳文

·柳莊的人如今由他促他的弟子交談之中 既是去邀請能人的。

帝細談此行到吳淞

她對自己說,「唔怪人地話,一個男人七年之接難來之後,好像成個人疲不能與似的。她不動聲色,那到了「叮咚、叮咚」們鈴聲。她甚至可以叫兒子聯到了「叮咚、叮咚」們鈴聲。她甚至可以叫兒子聯到了「叮咚、叮咚」們鈴聲。她甚至可以叫兒子職到了「叮咚、叮咚」們鈴聲。她甚至可以叫兒子職到了「叮咚、叮咚」們鈴聲。她甚至可以叫兒子就是一屋期,怎麼反常了。

新一派,當日各花炮會均會 仰水神,因而建廟祭祀天后,後因時一的舉行盛大的慶祝天后 由水上漁民創建而成的,由於漁民崇功 的農曆三月廿三日,都 程光球指出,十八鄉天后廟就在當時元明十八鄉在每年 元朗十八鄉天后經籌委會副主席

從題開、此,了人

天后 誕搶炮的習

神典

、共,,之的朗 人處本十間人人

花一别決 並燃花了禁 用彩由守爆 至色按新竹 今的鈕界的

霧炮英題 言小對采

論該人,半

舞蹈的

道盤操嘴

上得謀工 中 把 報 和 程 者 者

^{如心}的了解。 安心細如絲。對豪爽的人。 所以我又學了一門功課。

初之人

静悄悄。 現作重要的日子 這件事,因此人 親友的呢?我一

画画

必曰利

我那。 人的來

壓與望許幾了排

, 招不便都, 的取 自呼曉已有當禮家

函數為役的家,思 魯士甚高願人説索

大他的買

得經關着物人

, 例 菲 I , 甚上布司 體 服

取理

下的了有

不喜想朋

然倒可以在這一只會的一個人,他是在踏邊一一東國前變在

記し

已傳其。》語文

神兴樂

淡

楡

而作 作 從 此 , 總

是可相信應該有此八不懂病理,也不知 八不懂病理,也不知 八大病突然侵襲。 加處電 在部 後期、 八經常有點小病 有没有甚麽

想避免也没有辦法之類, 《其實就》 應該也是「保 ,要算需之 在纜車出現之前 在纜車出現之前 一過,纜車還不見

一抗菌毒性

轎

自好只

急然

身之道」。 能夠**這樣**

絕還人來講一日的金技會,究已常輔時

光轎看一車和 半個世紀前的交通工具 彭光中



來巴海

以夫,了一下,这人十 以夫,了一下,这人十 ,是勝兆總兵派了一員副 ,養爽又說 -一員副即將形,牛國泰、梁國熙

大夫的秘密 東大佑追個星期,並没有依時依候回家。 東大佑追個星期,並没有依時依候回家。 東大佑追個星期,並没有依時依候回家。 東大佑追個星期,並没有依時依候回家。 東大佑追個星期,並没有依時依候回家。 東大佑追個星期,並没有依時依候回家。 東大佑追個星期,並没有依時依候回家。 東大佑追個星期,越歷及當了。 東大佑追個星期,越歷及當了。 東大佑追個星期,越歷及當了。 東大佑追個星期,越歷及當了。 東大佑追個星期,越歷及當了。

- 分爭時但說

干

大腿,说

一派,專練鷹爪手, 一派,專練鷹爪手, 一派,專練鷹爪手, 是什麼,既然說有事 一個交代,要点你打聽 一手,足見你 一派,專練鷹爪手, 一個交代,要為你 一派,專練鷹爪手,

說小市都 三 三

中之海,是十四年了,完子也有十二歲。 「阿佑,你直幾天好像很疲倦,又見你夜返,公司多事做嗎?」 「你,你,對,對,呢排公司多事做,所以有「你,你,對,對,呢排公司多事做,所以有好多天遲了回來。太太,如果太遲,你不用等我吃好多天遲了回來。太太,如果太遲,你不用等我吃好多天遲了回來。太太,如果太遲,你不用等我吃一人聯電話,那是公司的雜役,對方說,「都放工了」連經,對方說,「都放工了」

一 薄 遠 配 過 , 一 人 怎 罷 也 不 租 到

老一种

生像要照顧嘅

是很疲倦的樣子。 「又加班呀?」陳太故您這樣說。 「又加班呀?」陳太故您這樣說。 「又加班呀?」陳太故您這樣說。 「是、是,對、對、加班—」 與觀察一下丈夫究竟去了哪裏?是不是先去了一個 要觀察一下丈夫究竟去了哪裏?是不是先去了一個 要觀察一下丈夫究竟去了哪裏?是不是先去了一個 要關察一下丈夫究竟去了哪裏?是不是先去了一個 要關察一下丈夫究竟去了哪裏?是不是先去了一個 大不動聲色地跟着他。他的秘密終於被揭發了, 太不動聲色地跟着他。他的秘密終於被揭發了, 太不動聲色地跟着他。他的秘密終於被揭發了, 大不動聲色地跟着他。他的秘密終於被揭發了, 大不動聲色地跟着他。他的秘密終於被揭發了, 大不動聲色地跟着他。他的秘密終於被揭發了, 大不動聲色地跟着他。他的秘密終於被揭發了, 大不動聲色地跟着他。他的秘密終於被揭發了, 大不動聲色地跟着他。他的秘密終於被揭發了, 大不動聲色地跟着他。他的秘密終於被揭發了,

,所以蔣志龍覺

入在間他名字

佑仍然到七時左右才回來,又

半所,自

· 六奇上船。

也

八四六)

埃線的那種有線電視 ,是由雕的呼擊登門 香港最初有電視

多的。供,會起碼有十二至十六條那麼樣上重來之後,在線路方面的提榜上重來之後,在線路方面的提第一是最重要的是有線電視

,才可能會收人家的費用呢。是有這麼多類型線路的提供

告雷二人控制 大局

在希臘神話。中的主神宙斯 Zeus 有個兒子叫坦塔羅斯

,他受到的懲罰是,站在齊獎的水裏,口渴想喝水時

Tantalus。坦塔羅斯後來在冥界中受罰,原因有各種不同的

脱法, 其中一種說法是, 他從諸神那裏偷取了仙食玉液, 送給

水就退去。他頭上又懸着果樹,他想吃果子時,風就把果子

使他時刻在驚恐之中。這樣的懲罰不在內體之苦,而是精神

於是,從Tentalus這名字產生了英文字 tantalize,意思就是

吹開。也有一説是,他頭上懸著一塊石頭,危如累卵,隨時可以落下來

故意逗起他人的奥趣或慾望而不予滿足,以這樣的手法去逗弄、折磨他

學家》周刊把會議與坦塔羅斯連在一起,稱之為the Tantalus summ

it,意思很明顯,是指會隊一直給人們很高的期望, 說會簽署裁減一

半戰略核武器的條約,而這條約就像坦塔羅斯眼前的水和頭上的果子一

樣,誘人却無法喝進口、拿到手。被追個可望而不可即的條約所 tahta

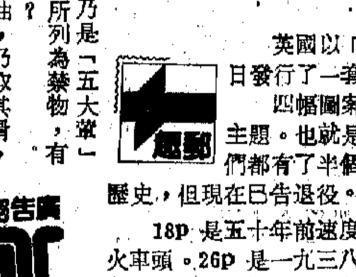
pize 的,還包括里根和戈爾巴爾夫自己,不能說兩人没有誠意去達成這

條約。同期的《經濟學家》封面上,就繪着兩人望着頭上果子垂涎與嗔

的畫像。要在半年多一點的時間裏達成這樣的條約,野心也實在太大了

在里根與戈爾巴喬夫的第四次會議月底就舉行之際,英國的《經濟

□ 《我最近上了病,又怕你們取笑,所以……他說。「我最近上了病,又怕你們取笑,所以……他說。「我敢此到他身邊時,先是錯愕,繼而苦笑」



月整的

任從它「盡量獎」不舒服,但我就是不加而且是突如其來,使到而且是突如其來,使到 是也想體內的免疫系盡量發作」。 加理會

八三年

地

此。 近點抵抗力 於是 於是 」,人之醫於自我安慰· 同己便可以安慰自己・ T 身體也苦,好在道種小

測?問説出來?為何要作無根據的心。但我奇怪,為何不早早把 袁

浪費與簽

在不同的崗位,做不同的工作,負不同的遺任,看在所難免 一個的見解和取高,自在所難免, 一個的見解和取高,自在所難免, 一個的見解和取高,自在所難免, 一個的見解和取高,自在所難免, 一個的見解和取高,自在所難免, 一個的見解和取高,自在所難免, 是不同的遺任,看事物有不 一個的想法來 一個的想法來 , 而我們管理的人只要不是出生入死為服務對象 定的

節約是肯

可汗。實

A一小去包白盘學般 感物 S不學了, 帆的校學追慨質 , 是生。心布一規生溯良的

多路線

為你是

立刻理制

-6-

意

/ 造是口没滤攔的 但新郎哥却不介

,認真大吉 婚,查理便

世是的多吉少。」 獨身、自由的生活 一我選她是因為 一道次選個細細

小時。

一的「武」

在三樓後出

? 演舞此 出台我

樂

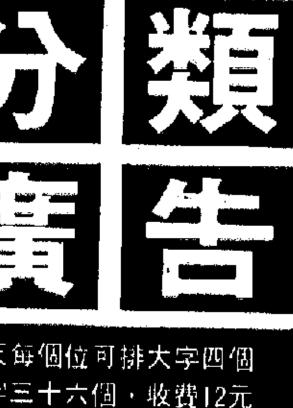
石口

以來最爆烈的場面」。這場血渦中,據五二〇十行動,爆發了集會遊行法施行的「街頭肉搏戰」,各地農民發動的「民詩願的街頭活動」,「演變成血淋淋民詩願的街頭活動」,「演變成血淋淋ー、質然演成一場慘禍」,島內報紙動」,竟然演成一場慘禍, 岛內報紙 い、根棒交易機能

權益 地位・亦即政治權が大力一方面・在解嚴へ、農民生活有較大力、農民生活有較大力、農民生活有較大力。

,台農的 還北會五

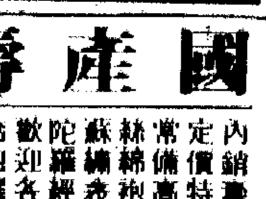
可。 **本**院 展牌 政與 網 常是 財 中 門 閉 也 署石 , 德執 門還口石被,塊贅街政下

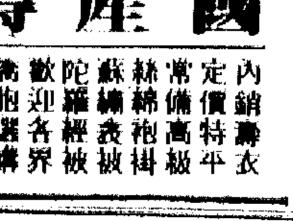


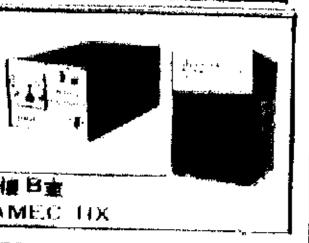
《每個位可排大字四個 ビ三十六個・販費12元













作雖個才迎不此

以和,程置

普瑞及杜卡斯學習。二次大戰時被德軍俘虜,戰後再活躍於樂壇。他公開死

仔港香

H551449

仔港香

實質對3

會專。,,是備他之太,打娛與 逐心一以結帶。們人,秦扮樂前 漸從秦免婚出 都批肯祥、閩未

也是一、大解之、不場玉做釋後 要失河文,,拖婆怎筆致家 。樣丁申偉

運海

1.7245444 早請塲五天今 主則 超河 加碧 土禮 不見十方88禮 單一 魯聰一 宜童一作年上 倫 - 韓貝突 車的區熱

低智線生為為為 頭不上死國人已 观要小場在 篇生 + 夜 放異場四連海 樂 **娛** 9 744753 拉州 金

早請場五天今

司官的敗失能不場一

軍獎金四 片冠球項 宮 蘭 華勝 0-755733 0-4922946

号好基 映歌天今 為当

倉灣製3 排脹1 **慶四王早**

映獻天今 **我接客** 演博玉青 出命女春

雙神斯 四 斯斯 地 斯 克 養鬼

量南

全不重兒 主 劉 葉 演 華徳 網德 四十點五

星銀 旋凱 (22)(1) 0-4161419

熊節電柏 梁高紅 五今 獎金影林 海四黨藝・演導謀藝派

炒 炒 炒 以 以

臧

起真的,的在多實

道,印象没有為的戰而象,這了她形

革新

#73829

映歌今

2 | 30 | 5 | 13

7 | 30 | 9 | 45

華

格倉見風股 行・倉暴市 助清斯

14.偏铺大

洋南

5-7373B8

場五天今

越的四魅--

電射力部

紅

宜黨

了的作/

頓盛華台舞利

9.45 5.15 12.15 間合利品。

宜不童兒・劇響人情想百海。

録實術巫:場夜午頓盛華

泰國

ABC

人亨荷 赫威

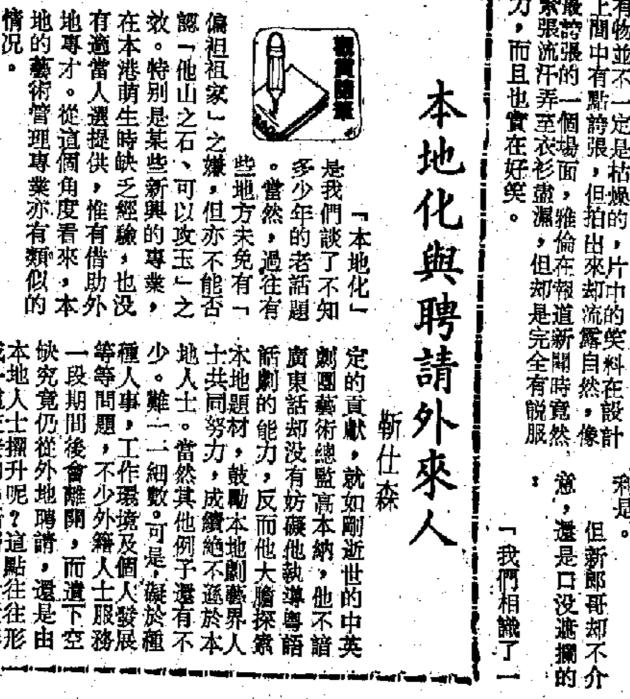
温特莉特廉

7.30 2.80 申舞祭

赛呢靚至·場五日即 温 干 送 **對 亂 鶯 羣** 床 萬 上 **對 亂 鶯 羣** ^{不見}車快血熱 暴突

區側光 0759660 陆尾峡石 場工灭今 映放停暫

球法護 推•越 孝全心 元美萬千五億一收數國美 **盗**夜有點別西場仔場情世早 奇場難住場片蝶午養四鬼場 兵大午人四特變夜鬼點姦腐 作傑連安利艾灣 1 活李荷 場五天今 台 張 | 鍾 演友學 | 紅楚 www.xs 猛 脱 龍 鉅 本 院 快熟 血血 主加辛舒阿 演 力華諾 寬敞 失表四女 早 身体點經淫。 導士禮單倫亞



怨好年,好,

不為時,影灌,脱紅一。不面我紅事。會值自間這和錄我。帶輩 明,的唱。正邀 片飛

皇帝 伊斯丁古犬

劇事情愛嘶人美磅超

臨肥

對片情激88雄當麥

內

場近天今 | 九六三十第

宮麗碧

天耀耀耀耀

滙老百条此驻 ③②作由连角

2 城康

門

情

围花火制

免兔痛家,拉股 得家?俾追她破 衆事底傷有向,生,遭嚴機要也

太一以明》

都國 際國 5 708861 K 820749 場五今滿早絕 宣不童兒演主友學張・紅楚鍾

突部香港 医甲基

情意場午 學茅馬四 然個早國 迷亂,夜 堂山,點 然個場際

溥皇 末 儀帝代 快熱 血車 88耀一县一 力禮亞魯突 作士倫特襲

金九榮

場五天今

雅 東湖 東

K325731

床張一鴦駕對三

早請塲五天今

不見主漢安 高嘉 拉德米杉金 宜童演叙妮 絲蘭 斯格高帝像

孽

床一篇**對三**場午 張精**對三**。夜

浮貴富

映像

重

街

不 場个 天夜 · 夜

處處四奇 ^持 處風點越黄 滚流處録



不多的繁西音得新但張鬆是客多注道人,來第鮮笑的驰如要 , 意理們越了三感來神人此求 還變。的是。次覺没經們。新

梅湘《時間終止四重奏》

的是現代作曲家的重要作品。已發行的兩數,是斯家也個 特拉文斯基及魏柏恩專輯,這一款是梅湘一部四重 梅湘出生於一九〇八年,今年剛滿八十,是法 押 是, 妻 「影響力的人物。梅湘之父為文學教授,以具故 了 乎一 重 國現代樂壇上一位很有影響力的人物。梅湘之父為文學教授,母是詩 人,他自小學網琴及作曲,早年受學於巴黎音樂學院,曾先後追隨杜 靈 媚 諸

型三一教堂風琴師。 此曲的全名應是《時間終止四重 奏》(Quatuor pour la Fin du Temps),寫於一九四〇年,演奏樂 器是小提琴、單簧管、大提琴及鋼琴 。全曲八樂章,作者寫作此曲時,正 是作為德軍俘虜,被囚禁於西西里集 中舊。營中難友有小提琴、單簽管、 大提琴演奏者各一名,梅湘自己是鋼

堪五院三天今

綠

▲場夜午・場點四▶

智能 隨雙 一葉三

華南

場五天今

一个單林年榮 大金属國西獲 奧加節際相88

梁高紅

演學謀藝服

鱼不童兄

執作及場份上

國帝

角頭牛

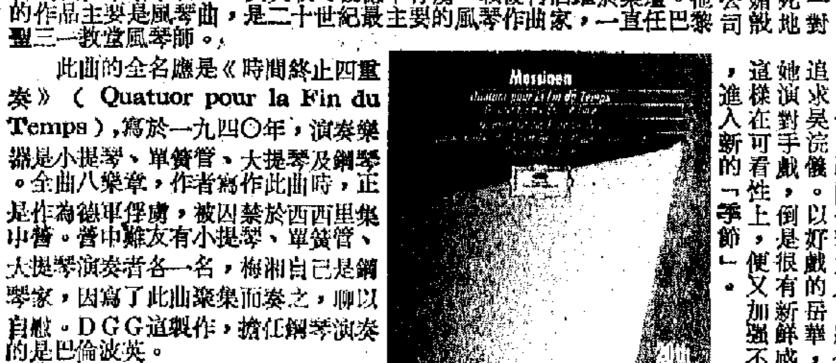
映獻天今出妹得

火玩意

不见 | 咸北 宜置 | 片歐

最 包 四 件 雙 早 風 玉 點 滋 重 場 流 女 含 味 重

先執場午 蜂法・夜



DGG:423247-2(館射唱片)

江珠 映獻場五天今 事的傳統一影的四點。 • 故奇頂個 • 電射力部 演遊戲舞張

被衝工場早今都銀

UAG

院線 映歐天今院六 排一黨三 張薫對 **K** 樂高紅 舞亂堂運

快車 门幽肥雙 0-6980228

星多智虎龍

编 陳 主教 曾 事 利 導資動 演成庫志賢修智 表 場年 威少四 少失早 奥到哥·夜 威爺鮨 女母場上斯 第傑性場四 妹小放早 兄妻怒 鮨 妹電場

映獻大盛天今

激制得打,神腥母闹

卡斯奥

道角頭件

5, 1966 700

海水类 品雄當 海举德 州德 大文早金 少心場 雅心。 雅

追 見 伊男 場 集

內

法 主拉德米 玩沃場四 家才主點

場五天今

停暫場點四華聯

糵 綠

床張 打警點情樂場 弟兄<mark>場午</mark>

緣

場夜午晚今 門虎爭龍

紅、四鬼 東 東 高場手拳場

台舞大修模 壓位 智 燈 光 流

周主辦, 明在沙田大 日在沙田大 日本沙田大

壽詞

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road **Hong Kong**

二十七百三零萬三第 二四三道詩尼軒港香:址地 至一八一七五七:機總話電

LE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元壹售零 張大六紙出日今

司公限有務印利有港香

限有(港香)銀 で 失: 印督

本者嚴五, 期, 護十河 將刊活,遂 期約所統人 連請作技, 载魏久法現

相寄施,原得廣大調補寄施,原得廣大調補。 一千年,它是形式相寄施,原得廣大調

來。

五十年代起,國内臺壇提倡深入生活

與此。結合對現實生活觀察寫生,使中
現代人,和當代人的作品及其創作思想,
現代人,和當代人的作品及其創作思想,
現代人,和當代人的作品及其創作思想,
與此。結合對現實生活觀察寫生,他
是一
一
如此之長,補己之短。西方藝術也適當借
與此、對實際生活中搜集素材,進行創作,出
國山水童道朵民族文化之花,則得更加維
文本。
如此,對實際生活中搜集素材,進行創作,出
與此。結合對現實生活觀察寫生,包括古人、
如此,對實際生活中搜集素材,進行創作,出
與此。結合對現實生活觀察寫生,包括古人、
如此,對實際生活中搜集素材,進行創作,出
與此。結合對現實生活觀察寫生,使中
與此,對於其一

乾分濕鋒

時度複加地畫法

救鼻丸

4 肚册 🎒 森標

功能: 清除血中毒素、 除凝燥、解胃毒、止狼雞、 濃糠輸圖:凝疹、皮膚過敏性 狼癢、賭塘、汗斑、惡猪、紅 疹、頭癬、 切 無名糠 毒。

牙根出血、膿腫、牙週 袋深、牙齒點脫等

蟹後所引起皮膚過敏症(

毒

切複種都去清

淸

四黒事清

電話:5-423381

電報掛號: LEEZEST HK

職貨公司 職行有售

B,型肝炎) 遷延性肝炎、慢 中幕製

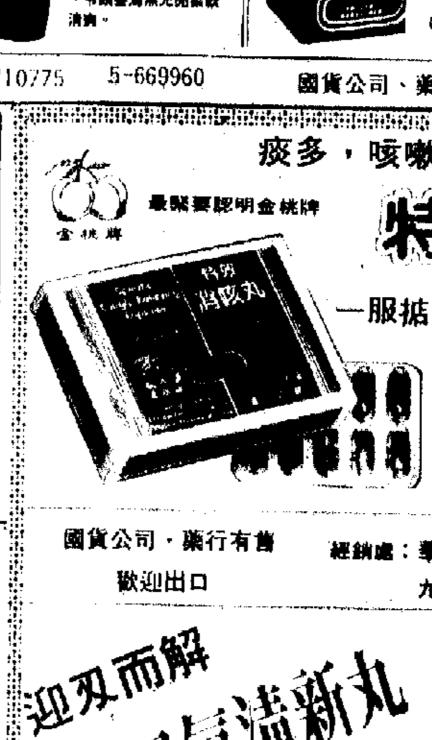
成份:天然麝香、虎崎· 復方吳茱萸漫青等。 主治:風濕痛、關節痛、 筋骨痛、腰痛、神經痛、 肌肉酸痛、扭傷挫傷等。

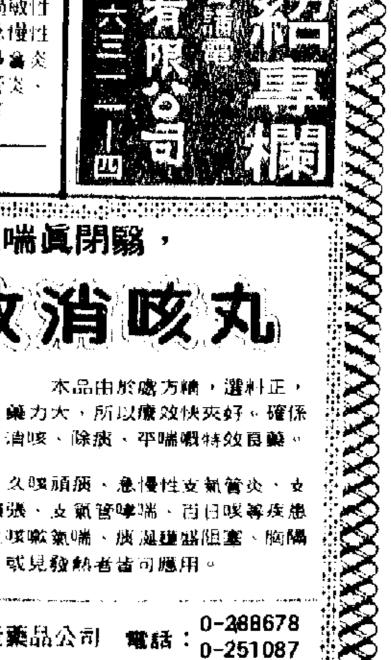
經納處:信生貿易公司 電 話:3-682707 澳門分銷處:維康藥房 電話:84/84 皮膚良葯 桂峰牌 金錢龜祛濕淸毒丸 本品對一般常見之皮膚痕 癢,濕疹熱毒,皮膚過敏 及各種皮膚炎症均有顯著 療效 請認明 "柱峰牌廣西梧州"出路,確保約效 牌級制: 本東行 博精: 5-4/1517, 5-4/1548 澳門分軸線: 維康斯斯 電話: 84784, 556389

满山白 THE PERSONAL PROPERTY OF THE PERSONAL PROPERTY 榮獲全國科技會獎 治急、慢性氣管炎有神效 主治:急慢性氣管炎、支氣 管炎、老人慢性氣管炎、流 行性感冒及繼發性支氣管氣 喘而引起的咳嗽和上呼吸道 炎症引起的咳嗽均有效。 欄貸公司・菓行有書 ### : 德盛行實業有限公

消水谷・形痩疲乏・及血







: 0-268678 0-251087 九龍藝涌梨樹蓮七號地下

「捜け 関後後

香茫渾模, A 祖國大好河山

必欲繪之而後快心,或石壁嶙峋,是山,干姿百態,

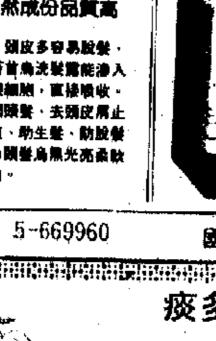
是運用各種各樣的線條組織而成,要有節 要成色,在獨特的紙張上用手的壓力、速 與此樂等,或巍然矗立,或顏盼照應,都 是運用各種各樣的線條組織而成,要有節 是運用各種各樣的線條組織而成,要有節 是運用各種各樣的線條組織而成,要有節 是運用各種各樣的線條組織而成,要有節 是運用各種各樣的線條組織而成,要有節 是運用各種各樣的組張上用手的壓力、速 學感和韻律感,使靜止的山石樹木等,變 學感和韻律感,使靜止的山石樹木等,變 學感和韻律感,使靜止的山石樹木等,變

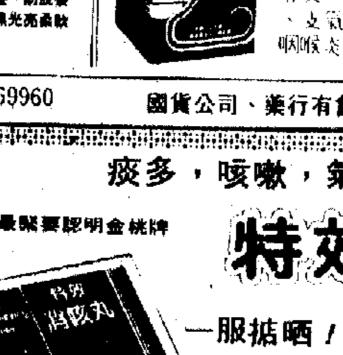
,敬希留意。 一定是一个的,就是一个的人们之助。從本老編繪此《山水畫譜》,以為入門之助。從本巴字學中外。該者中常有以山水畫技法為問者是學中,作品富有新意,筆墨凝重質樸,章法嚴係原,作品富有新意,筆墨凝重質樸,章法嚴任江蘇國畫院畫師。從事國畫教學和創作垂五,敬希留意。

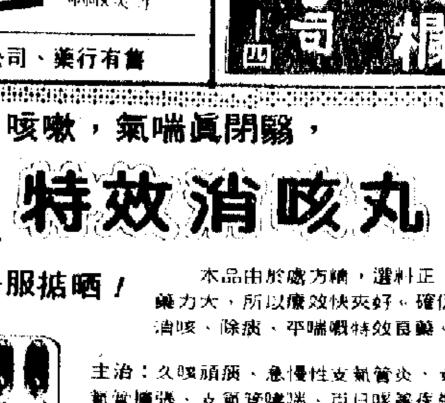
畫譜削言

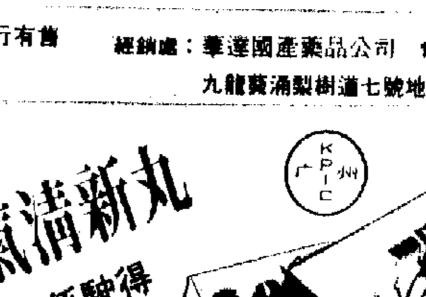
。其實乃上片的有機以, 縣而稱頌鄭元吉,從杼露對國事的實下 化分子

苗創藏蓄洗髮霉 天然成份品質高 ·布爾整烏無光亮柔軟









早對業已這委

「糟益問題必須妥

整解決しつ 這是國民黨 軍中退役官兵的要求。 ,主要是「授母證 的問題 3一-九五--年, 台灣當局立 法公布《反共抗俄戰士授出條例》 ,一九五四年公布《反共完俄戰士 授田條例施行細則》,明定「反攻 大陸」後,有功官兵在原籍授予田

地或折價給予。 老成凋谢,面「授田證」的原意知 始終無法達成。 以「不合法令」為理由,予以拒絕

「戰士授田」係做效美國二次

左約說

吃香之

老兵聲稱以滸頭作戰場

種芒一世

| 汹湧。有關方面知事態嚴重,馬上 把接任不到七個月工退除役官兵輔

役後只得到一紙「授田證」 職金,的確不合理

五月十一日,六百多名來自全 省的老兵所組成的「老兵自救聯合 陳情會」,羣集國民黨中央黨部門 前抗議,當局出動大批軍警鎮壓 十餘老兵被捕,對此,老兵們悲憤

無層,手上只有一張遛選無期的 授图證」、當然憤憤不平,起而抗 「老兵自救聯盟」因此要求當

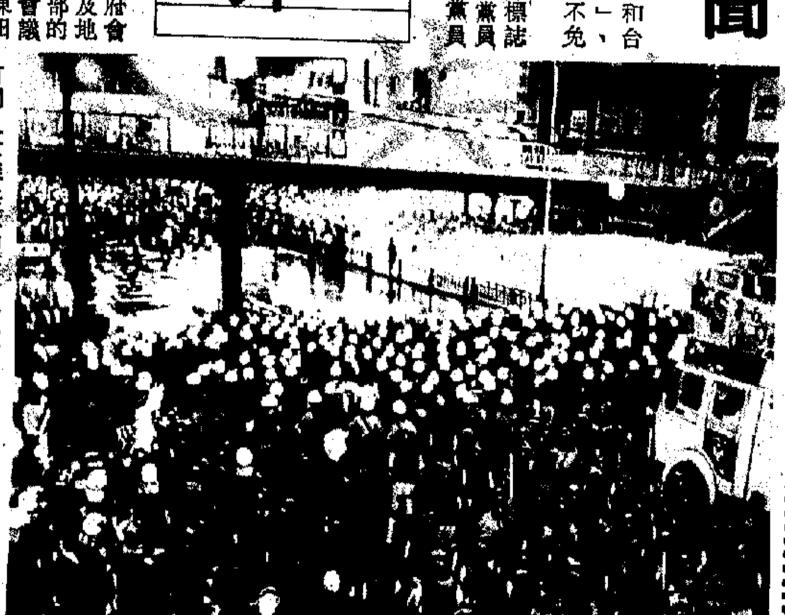
表示, 道是相對「中央民代」可能 發給每人三百四十萬元的退職金換 「授昭證」,總共折價為九千億 元,當局一時負擔不了,希望先發 給每張「授田證」二十萬元現金, 餘再以存款利息方式付給。

據說,有關單位初步決定採用 逐年折現發給二千斤稻穀方式,每 人每年發二萬元。不過,老兵們並

老兵們希望當局「拿出誠意 解決「授田證」問題,他們表示 必要時老兵們會「重披戰袍,以街 頭為戰場」,在國民黨中央黨部前 埋鍋造飯,長期抗爭







受到		3 €	中上一方介及及 四述年份行 四 通	
₩ 0	•	电	日下土文章的用	•
	1			

	近三個月內的展民遊行抗議事件			
耳期	抗議地點	进行抗議成員及人數	組織團體	訴求重點
88.3.16	台北市國民黨中央黨部、國際貿易 局、美國在台協會	全省十三縣市農民三千餘人	農民權益促進會	抗議美國農産品進口
88.3.21	台北市國際貿易局,美國在台協會	全省各地鴉農二干餘人	台灣養鴉協會	抗議美國火鴉肉進口
88.4.5	台北市立法院	台灣省農會及各縣市農會一百四十餘人	台灣省農會	要或工業回饋農業、明 訂農業補償制度
88.4.26	台北市國民黨中央黨部、市警局、 美國在台協會	各縣市農民五百餘人	農民權益促進會	抗議美國農産品進口
88.5.16	中與新村台灣省府	高雄、嘉義、新竹等地農民五百餘人	農民權益促進會	要求加速推行全面農保
88.5.20	台北市國民黨中央黨部、立法院	各地農民二干餘人	農民構造促進會	要求增進農民福利

英限共 H 1-2641 香公六 H 1-2737 港司張 H 1-2738

H 1-2703

H 1-2704

H 1-2705

624276

624276

624276 55件

遺失聲明

兹遗失香港中旅貨運有 限公司於1987年1月7日由河

南抵港之火車749057號提單 Z19—87880號—張計炻瓷2 號咖啡杯119 件,除向該公司掛失外,特登報聲明作廢 成球船務(亞洲)有限公司啓

遺失聲明

兹遗失天山有限公司於 1988年1月5日由武漢抵港 之火車626566號提單月1-27 80號一張計男裝襯褲 200件 ,除向該司掛失外,特登報 解明作廢 威球船務(亞洲)有限公司咨

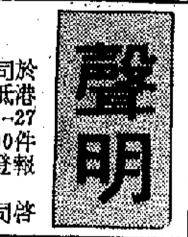
多倫多五湖學院(加拿大) 323, Keele Street, Toronto, Ontario, Canada M6P 2K6

現招收:1.一九八八年八月及十月份11,12,13班新生

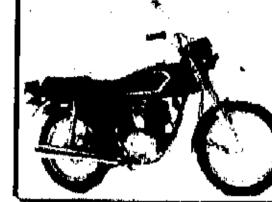
普港辦事處:九龍尖沙咀山林道46~48號運通商樂大**局**

2.語言中心英文速成班

709~710室 辦事成電話:3-699302,3-699351



每天每個位可排大字四個 細字三十六個,收費12元



美國時裝採牌商名錄 非洲道口商名錄

本田CG125摩托車。現貨數百台特價優待

★台灣同胞、歸國華僑回鄉探親,可免稅攜帶一台進口國內贈送親友★ ●代辦報關托運手續●安排即日國內提貨●特價發售每台\$8500圓●

觀神,除向該司掛

失外,特登報聲明

威球船務(亞洲)

急 聘 北角炮台山地鐵站商行誠內:

①助理文員·需能寫及講流利普通話, 有小量外勤工作。國內來港者更佳,月 新\$2,000—\$3,000

秘書,英文程度良好,打字及操流利

英語,月新\$3,500—\$4,500 應徵者請電黃小姐聯繫⑤8063278

有限公司啓

10/1/88 10/1/88

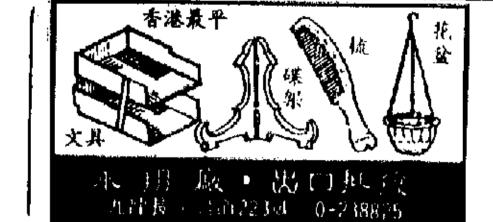
10/1/88

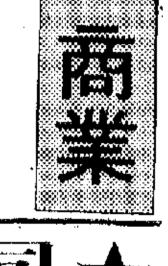
10/1/88

24/1/88

20/1/88







☎3-7236033世界工商刊物有限公司 全美進口商名餘 全美出口商名錄 英國進口商名錄 中東進出口商名錄 日本正商名錄 日本電子名錄 世界電子名錄 日本化工名錄 歐洲進口商名義 美國工業投機月刊 台灣機械五金名錄 法國首新國籍台灣電子電響商名錄 萬雅 1 2 0 珠實設計 副瑞蘭首絲圖騰 亞洲進口萬名論 全美製造商名錄

文 員:中四或以上程度,懂打字,無關工作經驗。 技術培訓員:男性,中學程度(理科優先)勤奮力學,無關工作經驗

,學習電腦裝配,維修及客戸服務。

美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 台灣工商黃賈年鑑 萬雅 1 3 ()珠實設計 日本金飾圖譜88版 美國電子產品名錄 中東進口商名錄 南韓工商名錄 萬雅珠實設計週集 世界名表顯譜88版

實運貿易有限公司上標 電話: 3-323351

現貨供應)

全美圖進口商名錄1988 詳列美體、加拿大及波多黎名三萬多家進口尚名錄: 公司地址、電報電傳、經環、銀行等、分類詳細。 全美國製造商名錄1987 样列全費115,000家廠商地址等資料 + 55,000種植核

機電化鋁 錦琪貿易公司 ★ **5** 5-249339 ★ 5 244300 ★

全新

五十齡NHR54巨變排座農民車冷氣收錄機豐田戶製MQ八座位電窗、冰箱豪華型 軚 23-7135191 陳列室:土瓜周譚公道 | 5號地下·被迎參觀·

九龍尖沙咀梳士巴利道 8 號星光行1421 室 西德左軚平治轎車

★ 預防精神崩潰,克服神經衰弱 ★ 過 失眠,恐慢,焦慮,緊張,散漫,自卑,蓋怯

- 香港維頓道25四樓C - 電 : (5,8919610 (預約)

有意者讀電 5一4 47 8 6 2梁小姐洽

全新翻新轉口國內 560 SE 500 SE 420 SE 380 SE 280 S E



藍 桂 公

連仙皇娜達冠 鳥冠爵 世運亞車行 至淵間門口街24號 地下 0 448765 譯代價僑歡陀蘇絲常定內 體外客廉胞迎羅繃綿備價銷 用僑郵物選各經義袍高特壽 品眷寄美購界被被掛級平衣

告 思 撥 請



腦車回鄉 四律希塔納小輔車 上海760A 小鳞单、省复率 庫辦學已學輔單 大澤大穀豐利輕率

北京美國切諸基古營華

摩托車整車

、電子等產品分類排列。全黨21 册

。牌輔車、貨源足、交貨准 名牌摩托車、上海可上牌照 本田技術C (1 系列 上海X) - 125 上海幸福250C和A 濟團組装雅屬哈125

化汞、天津、洗湯麵包車 北京到2番音樂 沈陽 医津温天皇 以稱三點異失單。 東湖。解放五磯貨庫

発關稅

省類名牌客車、貨車

器的上版、大小功率、單相或二相均值



電力供應个穩定。電腦忽局忽與電便實際生產不止需 , 設備經常損壞。請立到與本公司聯繫。一切問題即可能 大 本公司為 有給车以上經驗專門生產及設計電源標整

三力電業公司業務第前25 31號業業大層A座日槽B室



梅湖《時間終止』

DGG以《二子

只應天上有一的是現代作曲家的重 特拉文斯基及魏柏恩

梅湘出生於一力 國現代樂壇上一位很有影響力的人物。 人,他自小學鋼琴及作曲,早年受學於 普瑞及杜卡斯學習。二次大戰時被德軍 的作品主要是風琴曲,是二十世紀最主 型三一教堂風琴師。,

此曲的全名應是《時間終止四重 奏》(Quatuor pour la Fin du Temps),寫於一九四〇年,演奏樂 器是小提琴、單簧管、大提琴及鋼琴。全曲八樂章,作者寫作此曲時,正 是作為德軍俘虜,被囚禁於西西里集 中營。營中難友有小提琴、單簧管、 大提琴演奏者各一名,梅湘自己是鋼 學家,因寫了此曲聚集而奏之,聊以 自慰。DGG道製作,擔任鋼琴演奏的是巴倫波英。 DGG: 423247-2(解射唱片)

場五院三天今

智能| 學 | 一 機 機 整 数

▲場夜午・場點四♪

智龍 臨雙 一無三

國帝 角頭牛 n 2434 }

場五天今 映歌大乡 曲妹得 大金属國西獲 ·獎傭節廢相88 火玩意 粱高缸 演導謀藝報 宜不簠児

教及成成學

最包四性 雙早 風玉點滋重 流女含味 先執場车

PIMA

舞亂加

都金